

Nouvelliste

En exclusivité pour le canton du Valais:

USM
Systèmes d'aménagement

Sierre - Sion

Nouvelliste

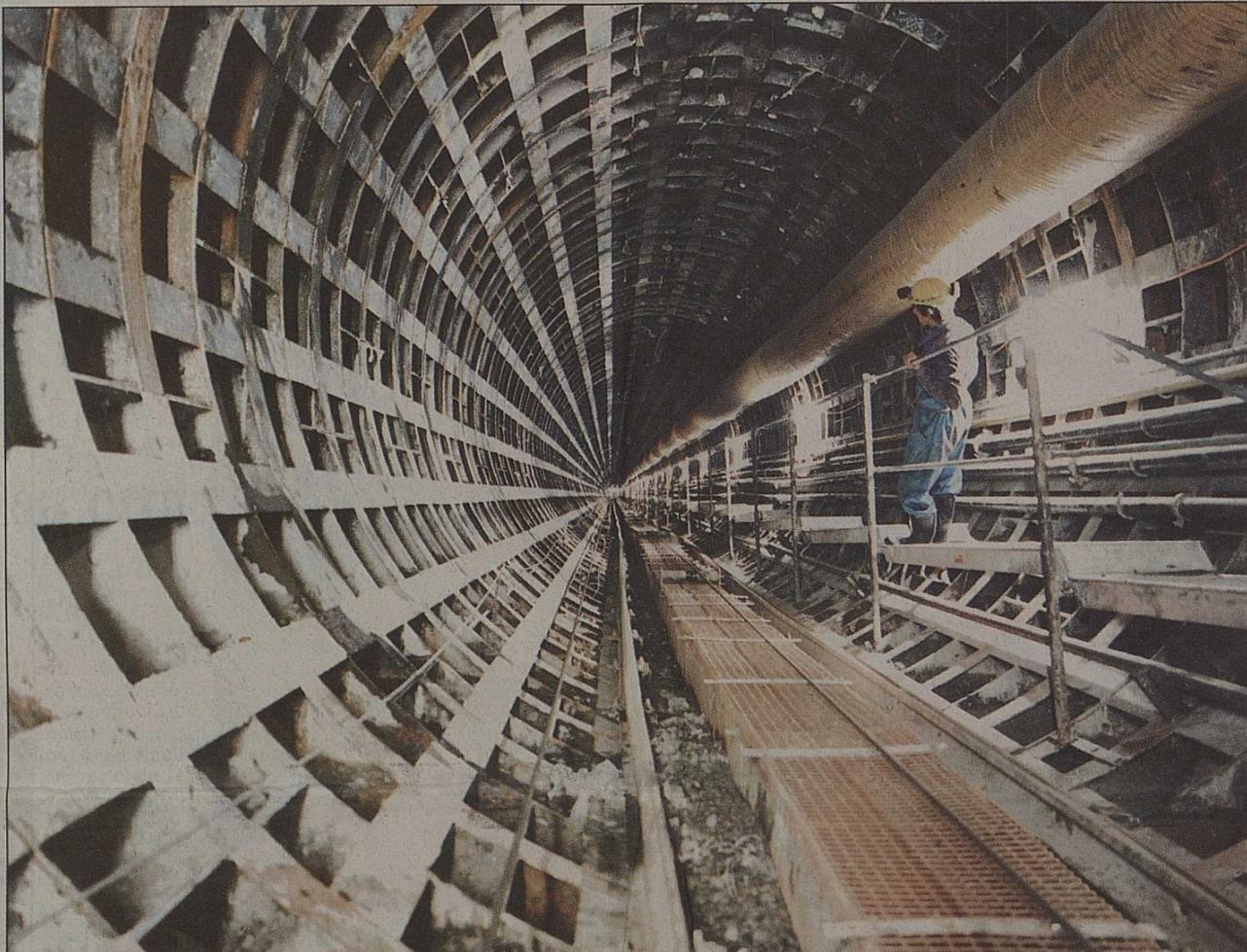
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 329 75 11 - FAX (027) 329 75 65 INTERNET <http://www.nouvelliste.ch>

Weah: un match
En attendant une sanction définitive, l'UEFA a suspendu le Libérien de l'AC Milan George Weah pour un match en ligue des champions. Auteur d'un coup de boule qui fractura le nez du défenseur du FC Porto Jorge Costa, le ballon d'or 1995 purgera sa suspension mercredi prochain lors de Milan-Rosenborg. PAGE 23



Le bout du tunnel



Après trois ans de travaux, l'ensemble des ouvrages souterrains du chantier de Cleuson-Dixence sont achevés. «Ariane», dernier tunnelier engagé dans la montagne, a opéré hier la jonction à Schex avec la galerie du Verucano, au pied de la Dent-de-Nendaz. Les six tunneliers en service, qui ont excavé 700 000 mètres cubes de roches, ont tous retrouvé l'air libre. Les travaux de bétonnage ou de blindage des 22 kilomètres de galeries vont se poursuivre durant près de deux ans. Mise en service de l'usine de Bieudron en octobre 1998. Si tout va bien... preisig PAGE 13

Gros sous: Berne rassure

Le Conseil fédéral a répondu hier à une interpellation du conseiller aux Etats Peter Bloetzer sur l'avenir de la péréquation financière Confédération-cantons. En matière de gros sous, le gouvernement se veut plutôt rassurant. Le démocrate-chrétien valaisan s'inquiétait notamment d'un possible report de charges de Berne sur le dos des cantons. Dans sa réponse, le Con-

seil fédéral indique d'abord que la question des transferts de fonds entre Confédération et cantons se trouve actuellement sur la planche de travail d'un groupe comprenant un nombre égal de représentants... des cantons et de la Confédération. La réforme devrait pouvoir être mise en consultation début 1998. Quant à avancer une date pour son entrée en force, Berne s'y refuse: il est trop tôt.

L'exécutif donne au surplus quelques renseignements sur la nature du projet. Ce dernier devrait en particulier impliquer que ni les cantons ni la Confédération n'en profitent pour rééquilibrer leurs comptes au détriment de l'une ou de l'autre partie. Berne estime que la nouvelle péréquation devrait déboucher sur une meilleure répartition intercantonale des ressources et des charges. Mieux! Les

prescriptions fédérales pourraient être limitées au strict minimum dans les domaines où la responsabilité de l'exécution des tâches sera transférée aux cantons. Le Conseil fédéral souligne aussi que, lorsque la réforme sera concrétisée, «nous serons alors en mesure de régler les modalités des mesures prises par anticipation», notamment le financement des universités par les cantons non universitaires. (bos)

Editorial

par Eric Felley



Dimanche soir, dans la plupart des communes valaisannes, les urnes auront parlé. Lundi matin tout le monde retournera à ses affaires. Et après? dirons-nous légèrement désabusés. Les querelles de clocher une fois dissipées, les exécutifs locaux devront se mettre au travail, et leur tâche ne sera pas simple. Car gérer la commune d'aujourd'hui demande des compétences juridiques, financières et techniques de plus en plus complexes (voir page 3).

Quelle commune pour demain?

Durant ces communales 1996, les partis ont ressenti durement la difficulté de trouver des candidats «valables», à la hauteur de la tâche qui les attend. Faut-il voir là un désintérêt de l'élite pour la chose publique? Sans doute non. La raison principale de cette pénurie est avant tout le contexte économique. Siéger dans un exécutif communal demande une disponibilité croissante, qui pour beaucoup n'est pas ou plus compatible avec leur activité professionnelle.

Faut-il alors remettre en cause notre système de milice, du moins partiellement, pour rendre la fonction plus attrayante? Oui et non. Oui, car en assurant au conseiller une plus juste rémunération de son travail, il y consacrerait plus volontiers du temps. Non, parce que le système de milice, du point de vue démocratique, est indispensable. La complexité de la gestion communale éloigne de plus en plus le citoyen de l'élu. Là où le citoyen aimerait une vision politique, il se heurte à un constat de gestionnaire. Faire du conseiller communal un «professionnel» creuserait définitivement le fossé.

Il s'agit donc de réfléchir, pourquoi pas par le biais d'une révision de la loi sur le régime communal, à une solution médiane. C'est un des problèmes parmi d'autres que soulèvent ces communales 1996, problème qui devrait être le point de départ d'un débat plus fondamental sur la commune d'aujourd'hui et de demain. Avec le souci de conserver au sein de celle-ci une démocratie vivante. Ce qui, il est vrai, est plus facile à dire qu'à faire.

★ MONDE
LE VOTE A CÔTÉ
Les Algériens se sont rendus en nombre aux urnes hier. Ils ont voté contre la violence, mais pas pour la Constitution. PAGE 12

★ VALAIS
UNE BULLE LUCRATIVE
Plus grande société sportive monthey-sanne, le tennis-club tire un bon profit de sa nouvelle structure couverte. PAGE 15

★ SPORTS
OUBLI FÂCHEUX
Candidate à l'organisation des championnats du monde du groupe A en 1998, Lausanne a été oubliée. Bâle en rit encore. PAGE 23

★ MAGAZINE
TOQUES A LA HAUSSE
La gastronomie valaisanne est en progrès, la preuve est donnée par GaultMillau 1997, un ouvrage de référence. PAGE 33

Décision ce soir?

Lausanne, Martigny et Bièche. Trois équipes pour deux places qualificatives pour les play-offs. Ce soir, Martigny reçoit Langnau alors que Bièche accueille... Lausanne. Un succès des Valaisans et une défaite bernoise propulseraient définitivement les hommes de Petr Rosol du bon côté de la barre. Patrick Neukom, le défenseur aux 300 matches de LNB, fait le point de la situation et revient sur ses onze dernières saisons de ligue nationale. PAGE 21



Patrick Neukom. 300 matches en LNB. mamin

NOUVEAU
Au Pavillon des Sports Restaurant
Sion Tél. 203 39 98

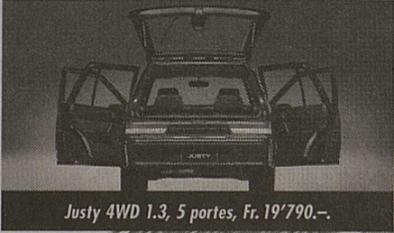
POLENZZA
de Fr. 7.50 à Fr. 10.-
promotion TORINO à Fr. 8.50
Midi et soir

Avis urgents: fax (027) 329 75 65
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 329 75 25-26 - Fax: 322 19 06
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 329 51 51 - Fax (027) 323 57 60
Messageries: route des Ronquois CIR
(027) 329 76 66

NOUVEAU JUSTY 4WD

Stella DDB

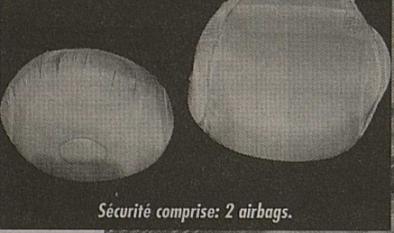
Photo: Thorstein Indra



Justy 4WD 1.3, 5 portes, Fr. 19'790.-



Direction assistée, verrouillage central, lève-glaces él., etc.



Sécurité comprise: 2 airbags.



Justy 4WD 1.3, 3 portes.

**2 AIRBAGS ET 4x4 PERMANENT:
UNE VALEUR SÛRE!**



Justy 4WD 1.3, 5 portes, Fr. 19'790.-

Nouvelle Subaru Justy 4WD 1.3: 50 kW (68 ch), 4x4 permanent, 3 ou 5 portes, 2 airbags, 5 vitesses, renforts latéraux, suspension à roues indépendantes AV et AR, direction assistée, freins à disques ventilés AV, ceintures de sécurité AV réglables en hauteur, appuie-tête AR, verrouillage central, banquette AR rabattable en deux parties, lève-glaces él. AV, rétroviseurs extérieurs él., antidémarrage, 3^e feu de stop, consommation 6,4 l/100 km seulement (globale), etc. A essayer sans tarder!

SUBARU
CHAMPION SUISSE DU 4x4

Pour de plus amples informations, contactez l'importateur: Subaru Switzerland, Streg AG, 5745 Safenwil, 062/788 88 66, ou l'un des quelque 270 concessionnaires Subaru. MultiLease: 021/631 24 30. Prix avec TVA. 101-752398/ROC

**LE REVOILÀ
ENTIÈREMENT
RÉNOVÉ !!!**

**CABARET
Night Dream
SHOW...**

**AIGLE
OUVERTURE**

Lundi 2 décembre
dès 17 h 30

Apéro show

Rte d'Evian - 1860 aigle
1^{er} étage du Falot
Ouvert du lundi au samedi

**FORS
Blomberg
GASSER FRÈRES**

Appareils
ménagers

Grand-
Pont 29
SION
(027)
322 80 29

Jasmina
liquide

LEONARD ChristianDior
LINGERIE

1, av. du Théâtre 30, rue du Rhône
Lausanne Genève

LA POSTE

Dienstag, 3 Dez., 20 Uhr
Camille Saint-Saëns
mit BBC Philharmonic Manchester
im Theater La Poste in Visp
Unterstützt durch Klubhauskonzerte Migros

VORVERKAUF LA POSTE 946 76 50

TORGON EXCURSIONS
VIONNAZ en face du bureau

024/481 29 53
LA LIGNE DE VOS VACANCES

28 décembre 1996
au 1er janvier 1997
la Saint-Sylvestre à Avignon
Fr. 865.-

30 décembre au 1er janvier 1997
La Saint-Sylvestre au Tessin
Fr. 415.-

31 janvier 1997
Foire Saint-Ours Fr. 30.-

Carte de fidélité
lors de votre 5^e voyage dès 2 jours
réduction de Fr. 250.-

**AUFINA
FLEXI
CREDIT**

Le montant ci-après me serait utile: Fr.

Je suis en mesure de rembourser entre Fr. et Fr. par mois

Nom
Prénom
Rue/No
NPA/Lieu
Tél. de h à h
Date de naissance Nationalité
Permis de séjour B C En Suisse depuis

Etat civil Enfants/Année de naissance

Nom/Date de naissance du conjoint

Profession

Employeur depuis

Revenu mensuel net Fr.

Gains accessoires (év. revenu du conjoint) Fr.

Loyer mensuel ou charges hypothécaires Fr.

Autres crédits en cours Fr.

Date Signature

L'expéditeur autorise la Banque AUFINA à utiliser les indications mentionnées à des fins de marketing et pour la ZEK (Centrale d'information de crédit).

Les jours ouvrables 8h00-20h00, le samedi 9h-19h00

021/343 47 47

banque aufina

Société affiliée de l'US

Exclusivité de la Banque AUFINA:
le Flexicredit. Déterminez chaque mois le montant de votre mensualité. Un remboursement rapide diminue le coût de votre crédit.

Téléphonez-nous ou adressez le coupon à: Banque AUFINA, case postale 150, 1001 Lausanne

Intérêt annuel 12,95-13,75%, remise pour solde de dette en cas de décès incl. Exemple selon LCD, art. 31: montant du crédit Fr. 5000.-, coût total pour une année Fr. 357,40, taux annuel effectif global 13,75%

CHAMBRES FÉDÉRALES

Encore des économies...

Le National récupère 55 millions de plus sur les prestations de chômage.

BERNE. – Les jeunes de 16 à 20 ans ne doivent plus avoir droit à des indemnités de chômage. Le National a économisé hier 55 millions supplémentaires sur le dos des chômeurs, sans toucher à l'indemnité en cas d'intempéries. Il a aussi adouci les réductions des indemnités journalières pour les pères et les mères.

Le Conseil national a terminé l'examen du budget 1997 de la Confédération, qu'il a adopté par 89 voix contre 37 (UDC avant tout) et 32 abstentions (à gauche). Avec des dépenses quasi gelées à quelque 44 milliards de francs, le budget boucle avec un déficit d'environ 5,7 milliards. Le National a approuvé trois arrêtés fédéraux urgents qui permettent des économies de quelque 900 millions. Le Conseil des Etats doit encore se prononcer.

Mercredi, le National avait concédé 60 millions de dépenses supplémentaires. Dans le cadre de l'examen de l'arrêté fédéral urgent sur l'assurance chômage, il a économisé jeudi 275 millions au lieu des 220 préconisés par le Conseil fédéral. Sur proposition de Simon Epiney, il a commencé par refuser la suppression de l'in-

demnité en cas d'intempéries proposée par le Conseil fédéral. Cela aurait permis une économie de 40 millions de francs. Les représentants régionaux et la gauche ont fait valoir que la suppression entraînerait une montée du chômage. Le ministre des Finances Kaspar Villiger leur a rétorqué en vain qu'il s'agissait d'un risque normal d'exploitation.

Jeunes chômeurs à la caisse

Le National a alors serré la vis pour les jeunes de 16 à 20 ans. Il a accepté par 94 voix contre 75 une proposition de Simon Epiney demandant que les jeunes en dessous de 20 ans n'aient plus droit à des prestations de chômage, ce qui représente une économie de 110 millions de francs.

M. Epiney a argumenté que les jeunes sortant d'école devaient être incités à se former plutôt qu'à choisir la solution de facilité du chômage. François Borel (soc., NE), rapporteur de la commission, a répliqué que ces jeunes n'avaient droit qu'à des allocations réduites et pouvaient être as-

treints par la loi à se former pour augmenter leurs chances de placement. Kaspar Villiger a également combattu la proposition: les jeunes devraient payer les cotisations sans avoir droit à des prestations, ce qui est contraire au principe d'assurance. Ils subventionneraient du coup les catégories de personnes plus âgées.

Geste pour les familles

Le conseil a accepté de réduire les indemnités journalières des chômeurs de 1% pour celles allant jusqu'à 130 francs et de 3% pour les supérieures. Il a toutefois fait un geste en faveur des chômeurs ayant des enfants à charge, en limitant la réduction à 1%. Il a ainsi préféré par 100 voix contre 80 une proposition de Werner Marti (soc., GL) à la solution du Conseil fédéral. Il a rejeté par 114 voix contre 65 une proposition de François Borel de bifurquer ces réductions. La gauche et les Verts ont plaidé pour l'annulation de ces coupes, soulignant l'injustice des économies au détriment des plus touchés par la crise. Avec le PDC, ils ont appelé à ménager

au moins les chômeurs ayant des enfants à charge. Le conseil a entendu ces arguments et préféré économiser quelque 70 millions au lieu des 84 millions prévus par le Conseil fédéral. Il a approuvé l'arrêté par 95 voix contre 55.

AVS et blocage des crédits

Le Conseil national a donné son aval par 95 voix contre 53 à l'arrêté fédéral urgent sur le report des contributions de la Confédération au fonds de l'AVS en faveur de la retraite anticipée. Economies: 170 millions de francs. Le conseil a enfin adopté par 92 voix contre 47 l'arrêté urgent sur le blocage des crédits, pour des économies de 530 millions. En fonction de la conjoncture, il pourra être levé au printemps, avec l'aval des Chambres. Le National a refusé de relever le taux à 2,5% comme le souhaitait Hansueli Raggenbass (d.c., TG) et l'a maintenu à 2%. Il n'a pas voulu étendre la liste des exclusions, ce que soit pour les chemins de fer, les paysans, la recherche ou le personnel. (ats)

Interrogations parlementaires

Les préoccupations des députés du Grand Conseil.

SION. – Lors de la dernière session du Grand Conseil valaisan, les députés ont déposé trente-cinq motions, questions, résolutions, etc. qui seront traitées en session de février. Le député Pierre Baillifard vient par exemple au secours des moto-clubs qui rencontrent mille et un obstacles lorsqu'ils veulent organiser un motocross, tandis que pour le député Hans Hutter, il faut interdire que mari et femme, ou concubins, soient engagés à l'Etat et perçoivent ainsi un double salaire, et ce afin de lutter contre le chômage en répartissant mieux le travail existant.

Hôpital de Martigny

Des députés des districts de Martigny, Entremont et Saint-Maurice, par le député Gilbert Bellani, interviennent au sujet du rapport «Concept hospitalier valaisan» du 10 octobre dernier et montent aux barricades pour que la chirurgie thoracique puisse être pratiquée à l'hôpital de Martigny, car les compétences y sont déjà réunies et parce que cette spécialité «ne coûterait rien de plus».

Le député Hans Hallenbarter explique dans une motion:

«Tout le monde parle de l'encouragement des petites et moyennes entreprises, de nouvelles conditions-cadres, etc. Une étude établie récemment a cependant démontré qu'une petite et moyenne entreprise doit dépenser 25 000 à 30 000 francs par an pour des frais administratifs imposés par l'Etat.»

Les députés Esther Waeber-Kalbermatten et Edgar Salzmann demandent au Conseil d'Etat de faire tout ce qui est en son pouvoir, avec l'aide de la Confédération, pour faire venir en Valais le secrétariat permanent de la Convention des Alpes.

Dénatalité

La députée Aurelia Zimmermann relève que le nombre d'enfants par famille est tombé, selon la moyenne statistique, entre 1,5 et 1,6 alors qu'il faudrait un taux de natalité de 2,1 enfants par famille pour assurer le renouvellement numérique des générations. La députée demande notamment qu'un groupe de travail soit mis en place pour étudier comment l'on pourrait mieux aider les familles ayant de jeunes enfants à charge. (vp)

Chacun sa croix...

Le Conseil des Etats approuve la nouvelle LOGA.

BERNE. – Le Conseil fédéral doit pouvoir réorganiser lui-même l'administration et expérimenter la nouvelle gestion publique en consultant le Parlement. Ce sont les deux objectifs de la nouvelle loi sur l'organisation du gouvernement et de l'administration (LOGA), que le Conseil des Etats a approuvée hier par 25 voix sans opposition. Pour l'essentiel, la nouvelle LOGA reprend les

éléments non contestés de sa première mouture, qui a échoué en juin dernier en votation populaire. L'institution de nouveaux secrétaires d'Etat, qui avait conduit à cet échec, a en revanche été abandonnée. La loi ainsi remaniée doit être examinée par le Conseil national à la session de printemps et entrer en vigueur le 1er juillet 1997. (ats)

LE CONSEIL DES ETATS EN BREF

Le Conseil des Etats a renoncé à soumettre à autorisation l'exportation de machines et d'outils pour la fabrication d'armes et du matériel de guerre. Par 21 voix contre 20, il s'est ainsi rallié au National sur ce point. Il a néanmoins maintenu plusieurs divergences mineures dans la loi sur le

matériel de guerre.

Régale: il a accepté de supprimer la régale des poudres par 27 voix sans opposition. En même temps, il a adapté la loi fédérale sur les substances explosives en conséquence. Le peuple devra encore se prononcer. (ats)

Pêche: référendum lancé!

Les nouvelles taxes perçues sur les utilisateurs de gouilles et lacs «privés» font des vagues...

CONTHEY. – Réunie mercredi soir à Conthey en assemblée générale, l'Amicale des sociétés de pêche des lacs et gouilles du Valais a décidé à l'unanimité de lancer dans les mois qui viennent un référendum contre la nouvelle loi cantonale sur la pêche acceptée lors de la dernière session du Grand Conseil.

Le président de l'amicale, M. Michel Gross, nous a expliqué hier: «Les présidents de gouilles et de lacs privés ont soutenu le lancement de ce référendum contre les nouvelles taxes que l'Etat veut encaisser auprès des fermiers ainsi que des pêcheurs et des touristes qui pratiquent leur sport favori dans les gouilles affermées. Cette perception de nouvelles taxes se fait d'ailleurs également au détriment des personnes âgées et des handicapés qui n'ont pas une condition physique suffisante pour aller pêcher dans les rivières du canton et qui préfèrent donc pêcher dans des lacs ou des gouilles d'accès plus facile. Nous ne touchons aucun subside de l'Etat du Valais auquel nous payons déjà une location pour nos lacs. Pour l'Etat du Valais, nous sommes en effet

des fermiers avec un bail. Et si avec cette nouvelle loi il faut, en plus de la location, payer des taxes sur les permis qu'on vend, ce sera la mort de bien des sociétés de pêche.»

Et Michel Gross de continuer: «Il y a de plus en plus de gens qui vont pêcher en Italie ou en France car les permis y sont meilleur marché et les rivières y sont nettement mieux poissonnées. Cette nouvelle loi est antitouristique. Je puis par exemple vous dire, comme président de la société de Champex-Lac, que cette société amène plus d'un tiers des nuitées de Champex!»

On notera enfin que la Fédération cantonale valaisanne des pêcheurs amateurs (FCVPA) soutient au contraire la nouvelle loi cantonale sur la pêche et l'application de la taxe régalienne – déjà perçue sur tous les permis cantonaux – aux pêcheurs pratiquant dans les gouilles louées, ainsi qu'aux habitués des petits lacs touristiques tels que Champex, Montana et Géronde pour ne citer que ces exemples. Pour la FCVPA, il est juste de «supprimer un passe-droit jusqu'ici toléré». (vp)

La commune au pied du mur

Quel est son rôle aujourd'hui?

Au-delà des enjeux locaux, les élections communales 1996 auront donné l'occasion aux observateurs de relever la tiédeur de la campagne, le manque de candidats ou une certaine stabilité des exécutifs. Lundi matin, dans la plupart des communes, les partis compteront leurs listes et les citoyens... leurs heures de sommeil. Au 1er janvier prochain, le souffle sera retombé depuis longtemps quand une nouvelle équipe se mettra au travail. Pour quatre ans, on les laissera tranquilles.

Par Eric Felley

Mais que vont-ils faire dans cette administration communale, à laquelle le citoyen ne comprend plus grand-chose, si ce n'est qu'il doit payer son dû? Il n'est pas simple aujourd'hui de comprendre le fonctionnement d'une commune dans un réseau législatif cantonal et fédéral. Si au début du siècle l'autonomie communale était quasi totale (toute relation avec le canton faisait l'objet d'une rare méfiance), au fil du temps, et surtout ces dernières décennies, elle s'est beaucoup affaiblie dans un courant centralisateur inévitable.

La construction des routes, l'aménagement du territoire, l'instruction publique ou la santé sont autant de domaines où il a fallu abattre les clo-

chers et mettre en place des politiques concertées, unifiées. Et là, la commune n'a plus grande autonomie, elle doit appliquer des lois, composer avec des systèmes imposés, qui ont bien souvent leur raison d'être, mais qui agacent le bon sens local (mais qui dans d'autres cas arrangent bien les autorités en place: «Ce n'est pas de notre faute, c'est de la faute au canton.»).

Marge de manœuvre

Prenons l'instruction publique

et l'école primaire: les programmes sont cantonaux, les enseignants sont engagés par la commune et sont des employés communaux, mais les salaires sont versés par l'Etat avec une participation de la commune selon sa force financière. Dans le domaine de la santé, la commune participe à la gestion de l'hôpital régional avec les communes de l'association régionale et plus loin avec le canton. Pour l'approvisionnement en électricité, il existe bien souvent un service intercommunal. Pour la construction ou l'entretien des rou-

tes c'est à chaque fois de savants calculs pour savoir qui va payer quoi et quand. Bref l'institution communale doit gérer tout un arsenal de lois et de subventions qui réduisent passablement sa marge de manœuvre. Elle la conserve toutefois dans d'autres domaines: le service d'eau potable, le télé-réseau, les halles polyvalentes, les centres sportifs ou les parcs et jardins...

Un défi

A voir en 1996 les infrastructures de la plupart des communes valaisannes, on peut dire que ce système, malgré les critiques, n'a pas si mal fonctionné. Les communes ont leur nouvelle école, leur step, leur halle polyvalente ou leur home pour personnes âgées. On peut certes regretter qu'il y ait des doublons dans certains cas et qu'une politique intercommunale aurait pu être moins coûteuse, mais les mentalités étant ce qu'elles sont, chaque commune a voulu avoir «son» équipement complet. Durant la prochaine législature, la plupart d'entre elles n'auront donc plus de gros investissements à faire. Elles auront par contre dans la conjoncture actuelle un autre souci de taille: comment conserver et développer sur leur territoire une activité économique viable. Là se situe le véritable défi communal pour la prochaine législature.



Hôpitaux: mise au point

Produits «light» d'Helsana: le Gehval conteste les appréciations de la caisse.

Nous avons évoqué la semaine dernière la politique commerciale de la caisse-maladie Helsana, qui propose des produits «light» pour l'assurance maladie, produits qui permettent à l'assuré d'avoir des rabais de 10% pour l'assurance de base et de 15% pour les complémentaires à condition qu'il s'engage à respecter une liste limitative d'hôpitaux. En Valais les hôpitaux de Sierre et de Brigue ne figuraient pas sur cette liste et l'affaire n'a pas manqué d'inquiéter et les assurés (environ 40 000 en Valais) et le Groupement des établissements hospitaliers du canton du Valais (Gehval).

Celui-ci vient de faire parve-

nir à la presse un communiqué précisant les choses et visant à rassurer... les assurés. Les produits «light» d'Helsana ne seront pas proposés en 1997 en Valais. La caisse fera un essai limité aux cantons de Zurich, Berne, Vaud et Tessin. Cependant, elle a publié des listes indicatives pour les autres cantons.

Là où le bât blesse c'est qu'Helsana a parlé d'une large concertation avec les hôpitaux. Le Gehval, sous la plume de son président Edgar Buttet et de son directeur Marin Solioz, tient à préciser que les hôpitaux de Sierre et de Brigue n'ont jamais été interpellés

par aucun responsable de la compagnie Helsana. Il n'y a pas eu davantage de contact avec le Gehval ou les autres établissements hospitaliers, ni avec le Service cantonal de la santé. Ce point est important, car le Gehval est en mesure de démontrer aux responsables d'Helsana que le système hospitalier du Valais est performant, économique et adapté à l'organisation du pays».

Helsana avait donné six critères pour les choix des hôpitaux: la taille, l'importance régionale, la qualité de la prise en charge médicale, la collaboration avec la caisse, la durée moyenne d'hospitalisation et le degré d'innovation de l'hôpi-

tal. Or en Valais «ces critères n'ont manifestement pas été examinés», note le Gehval. Il estime que le choix des hôpitaux valaisans «résulte d'une analyse défailante de la situation valaisanne» et il «interpellerait l'assureur afin de conduire avec lui une discussion fondée sur des faits solidement établis».

En conclusion le Gehval entend rassurer une fois encore les assurés: en 1997 les personnes assurées auprès d'Helsana (c'est-à-dire Helvetia et Artiana) pourront se faire soigner sans restriction dans tous les établissements valaisans, puisque les produits «light» ne seront pas commercialisés en Valais. (ric)

LIPO
MARCHÉ DU MEUBLE

LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

LIQUIDATION TOTALE

(POUR CAUSE DE FIN DE BAIL)

DE **30%** TAPIS D'ORIENT
SALON CHAIR / TISSU
STUDIOS
ARMOIRES
PETITS MEUBLES

JUSQU'À **80%** DE RABAIS
CHAMBRES A
COUCHER
PAROIS

EXEMPLES:

100873 TABLE DE SALON GRANIT 3 SET 118445	3490.-	82%	598.-
SALON D'ANGLE 8 PL., TISSU 123035	4700.-	70%	1398.-
LIVING SELEMENTS NOIR / HETRE 117789	2854.-	68%	888.-
LIVING PIN MASSIF 240 cm 117801	2398.-	58%	998.-
SALON 3-1-1 CHIR MARRON	7555.-	48%	3888.-

TOUT DOIT DISPARAÎTRE!

PRIX A L'EMPORTER, CAMION GRATUIT PENDANT UNE HEURE.

C'EST LE MOMENT OU JAMAIS D'EN PROFITER!

ECHANDENS/VD

Sortie autoroute Lausanne-Crissier, direction Ecublens
Route de Morges
tél. 021/7701 41 43, 200 P gratuit
lu-ve 9.00-19.00 sans interruption
sa 9.00-17.00 sans interruption



LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX LIPO PULVERISE LES PRIX

IMMOBILIÈRES LOCATION

A louer ou à vendre à SION-Vissigen
dans immeuble neuf
1 1/2 pièce
Fr. 680.-, charges comprises.
2 1/2 pièces
Fr. 900.-, charges comprises.
3 1/2 pièces
avec pelouse privative,
Fr. 1180.-, charges comprises.
4 1/2 pièces
avec terrasse, Fr. 1550.-,
charges comprises.
Machine à laver et sécher le linge
dans l'appartement,
1er loyer gratuit.
Libres tout de suite ou à convenir.
Ø (027) 203 64 58.

A louer à Saxon
route du Simplon 35
● **appartement 2 1/2 p.**
dès Fr. 570.- + charges
● **appartement 3 1/2 p.**
Fr. 800.- + charges
● **appartement 4 1/2 p.**
Fr. 930.- + charges.
Pour visiter: (027) 744 33 80
Rens. Agence IPHO S.A.
Ø (027) 322 66 22.

IMMO CONSEIL et promotions **A LOUER**
Sion, jouissez du charme de la vieille ville,
rue des Tanneries, au calme mais
juste à côté du centre animé
magnifique duplex neuf
de 6 1/2 pièces
de 182 m² aux finitions soignées avec beau-
coup de cachet. Fr. 2388.- + charges.
36-370593
Sion 027/323 53 54
Fax 027/323 50 76

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
A louer dans immeuble neuf
*** studios**
dès Fr. 555.- + charges
personnes AI-AVS dès Fr. 464.-
+ charges
*** appartements**
4 1/2 pièces dès Fr. 927.- + ch.
personnes AI dès Fr. 775.- + ch.
Spacieux et confortables, à proxi-
mité immédiate écoles, commerces,
bus, etc.
Parking et places de parc à disposi-
tion.
Immo-Info Gérance S.A.
Ø (027) 322 66 23.

A louer à Sion,
rue du Mont,
appartement
2 1/2 pièces
Loyer: Fr. 680.-
+ charges.
Libre tout de suite
ou à convenir.
Possibilité de louer
place de parc exté-
rieure à Fr. 20.-/mois.
36-365187
bernard roduit
gérances s.a.
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/322 34 64 - 322 90 02

Sion
Gravelone, à louer
6 1/2 pièces
situation tranquille, 2 places de
parc, loyer Fr. 2100.-
3 1/2 pièces
situation tranquille, 2 places
externes, pelouse, loyer Fr. 1150.-.
S'adresser: Ø (027) 323 48 28,
dès 18 h.
036-365700

A louer à Martigny
4 1/2 pièces rénové
Situation calme, 2e étage,
avec balcon.
Libre tout de suite.
Fr. 1100.- + charges.
Ø (027) 722 18 28
(heures de bureau).
036-369635

A louer à Muraz
3 1/2 pièces
au rez d'une villa,
cheminée de salon,
jardin, pl. de parc,
dès le 1.1.1997 ou à
convenir Fr. 1200.-
ch. comp.
Ø (021) 960 22 28.
22-130-26795

Sion, vieille ville
A louer
mini loft 80 m² env.
sur 2 niveaux, terrasse plein sud,
lieu exceptionnel, très calme.
Tél. (027) 322 59 76 privé,
(027) 203 32 42 prof.
036-370970

IMMO INFO GERANCE SA
Gérance locale Courtage
Administration Immobilière
APROZ
A louer dans petit immeuble
récent
magnifique
appartement 4 1/2 pièces
dès Fr. 1045.- + charges,
personnes AI dès Fr. 880.- + charges.
Loyers subventionnés.
Avec poste de conciergerie.
Renseignements et visites:
36-370984
Rue Pré-Fleuri 2A - 1951 Sion
Tél. 027/322 66 23 - Fax 027/323 71 23

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER A MARTIGNY
STUDIOS de 41 m²
Fr. 570.- + charges
2 1/2 PIÈCES
Fr. 750.- + charges
DÉPÔTS
dès Fr. 85.-
BUREAUX 50 m²
Fr. 875.- + Fr. 50.-
PLACES DE PARC
dans parking souterrain,
Fr. 80.-
Libres tout de suite ou à
convenir. Proche de la
gare, dans un immeuble
neuf.
Renseignements:
027/722 16 40
027/722 28 52
La Baloise
Service Immobilier
place PEPINET 2
1003 LAUSANNE
GETISA
immobilière

A louer à SION, dans petit immeuble
récent, calme et verdure
beau 4 1/2 pièces
118 m²
au dernier étage.
Fr. 1180.- + charges.
Ø (027) 398 28 18.
036-369904

VOUVRY
Occasion unique
A louer tout de suite, lumineux appa-
rtements avec terrasse ou bal-
con,
3 1/2 pièces dès Fr. 920.-
cuisine ouverte sur salon, proche
des commodités.
22-460186
GECO GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
024 / 468 00 88

A louer à SION dans petit immeuble
récent, calme et verdure
beau 3 1/2 pièces 98 m²
Fr. 960.- + charges.
5 1/2 pièces
attique en duplex 148 m²
Ø (027) 398 28 18.
036-369906

A LOUER À SION
rue Pré-Fleuri
appartement 4 pièces
Fr. 1550.-
y compris charges
et place dans parking.
Libre 15 décembre ou à convenir.
1er loyer gratuit.
Ø (027) 203 64 58.
036-370768

A LOUER A MARTIGNY
Studios non meublés
Av. du Grand-Saint-Bernard 69
Fr. 500.- charges comprises.
3 1/2 pièces
avec place de parc
Av. du Grand-Saint-Bernard 69
Fr. 1100.- charges comprises.
36-370648
Renseignements:
(027) 722 16 40
(027) 722 28 52
GETISA
immobilière

GS Immobilier
A LOUER
A LOUER A SION
Quartier Champsec
Proximité commerces, école, etc.
APPARTEMENT DE 3 PIÈCES
Rez de chaussée avec pelouse
Libre dès le 1er décembre 1996
Loyer: Fr. 797.- + charges
APPARTEMENT DE 4 PIÈCES
Rez de chaussée avec pelouse
Libre dès le 1er mai 1997
Loyer: Fr. 876.- + charges.
Une place de parc incluse dans loyer.
2, rue des Cèdres-1950 Sion
Tél. 027/ 322 16 94

ARDON, A LOUER
Vieux-Bourg
atelier 4
atelier 4
atelier 4
atelier 4
atelier 4
Dans petit immeuble récent
de deux étages, bénéficiant
de l'aide au logement.
Situation calme et ensoleillée.
3 1/2 p., mansardé dès Fr. 864.- + ch.
3 1/2 p., terrasse dès Fr. 864.- + ch.
1er LOYER GRATUIT.
Renseignements:
tél. (027) 322 11 30
location

A LOUER A SION/VISSIGEN
atelier 4
atelier 4
atelier 4
atelier 4
Dès décembre 96
Dans immeuble actuellement en
construction et bénéficiant de l'aide
au logement
Equipements modernes.
Grands balcons situation sud-ouest
Places de parc souterraines.
4 1/2 p., 105 m² dès Fr. 1112.- + ch.
3 1/2 p., 87 m² dès Fr. 923.- + ch.
2 1/2 p., 58 m² dès Fr. 733.- + ch.
1er LOYER GRATUIT
Renseignements
Tél. (027) 322 11 30
location

GS Immobilier
A LOUER
A LOUER A SION
Quartier Champsec
Proximité commerces, école, etc.
APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
Libre tout de suite ou à convenir
Loyer: Fr. 850.- + charges
APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES
Libre tout de suite ou à convenir
Loyer: Fr. 795.- + charges.
Une place de parc incluse dans loyer.
2, rue des Cèdres-1950 Sion
Tél. 027/ 322 16 94

RHÔNE-ALPES
IMMOBILIER
A LOUER DANS IMMEUBLE NEUF
A HAUTE-NENDAZ
très beaux studios, 2 1/2, 3 1/2 et 4 1/2 pièces
avec balcons + garages.
Loyers avec aide fédérale.
A CHALAIS
studio, 4 1/2 pièces + place de parc
dans immeuble avec verdure.
Loyer avec aide fédérale.
Libres tout de suite.
A ARDON
2 1/2 pièces, avec cachet,
loyer modéré (aide fédérale).
1er mois gratuit!
A MOLLENS
3 1/2 pièces.
LES VALETES-BOVERNIER
appartements 3 1/2 et 4 1/2 pièces
avec aide fédérale,
disponibles en fin d'année.
Event. avec conciergerie.
S'adresser à
Rhône-Alpes Immobilier
Vétroz
CASE POSTALE - 1963 VÉTROZ
TÉL. 027/345 39 40 FAX 027/345 39 38

VOUVRY
Petite **CONCIERGERIE** extérieure
à repourvoir tout de suite
3 1/2 pièces à disposition dès
Fr. 920.-. N'hésitez pas à nous con-
tacter pour plus de renseignements.
GECO GERANCE ET COURTAGE SA
19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
024 / 468 00 88

A louer à Sion
rue Hermann-Geiger
appartements 2 1/2 p.
dès Fr. 745.- + charges
Spacieux, tout confort, verdure.
Rens. et visites: Ø (027) 322 66 23
Immo-Info Gérance S.A.
036-369432

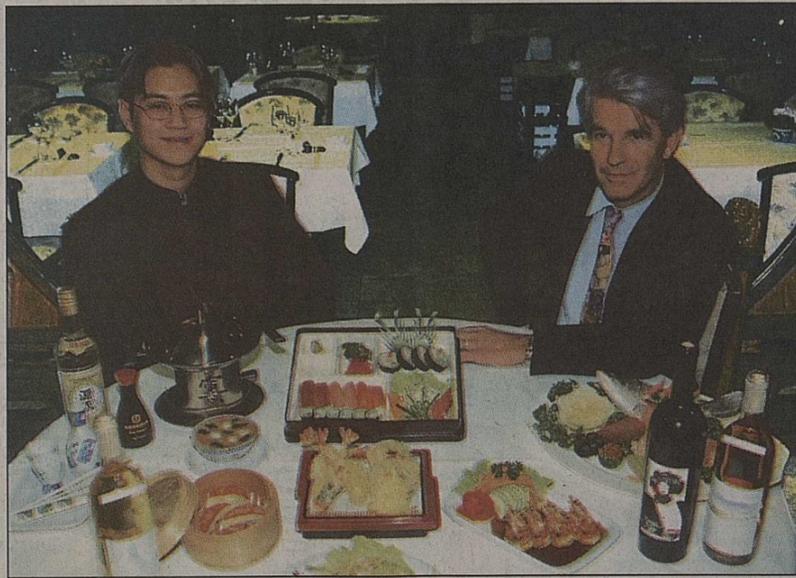
A louer à Saint-Léonard,
Le Sagittaire,
SPACIEUX
APPARTEMENTS
DE 3 1/2 PIÈCES
dans petit immeuble récent,
- grand balcon.
Loyer subventionné, dès Fr.
728.- et Fr. 1073.- + char-
ges, particulièrement avanta-
geux pour familles et rentiers
AI.
Libres tout de suite.
17-234823
geramasa Gérance de sociétés et
de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 026 351 15 40. Fax 026 351 15 00

Dégustation unique au Dragon Royal à Sion

Mariage des spécialités asiatiques et des vins du Valais Fin Bec

Le Restaurant Dragon Royal excelle dans la restauration chinoise et japonaise. Son sushi-bar, dernière nouveauté, va être ouvert ces prochains jours. Afin de mettre en valeur la richesse de ses spécialités culinaires, M. Tran Quoc-Tuan a demandé à la Cave Fin Bec de choisir une palette de crus pour les accompagner.

Un grand choix de mets (thaïlandais, japonais, chinois) seront apprêtés spécialement pour votre plaisir. Au cours de la présentation, vous pourrez déguster les vins Fin Bec et même le dernier-né le Rouge Noir.



INVITATION

MM. Tran Quoc-Tuan et Michel Clavien (photo ci-contre), se font un plaisir de vous inviter à venir découvrir leurs spécialités

demain
samedi 30 novembre,
de 11 h à 15 h
au Dragon Royal,
à l'avenue de France 5, à Sion.

Ne manquez pas cette découverte!
La dégustation est gratuite.

Miele

★ IDÉES
CADEAUX

Un choix pour la vie

présente ses nouveautés

Vendredi 29 novembre: toute la journée, samedi 30 novembre: jusqu'à midi



Samba 1500 watts



MIELE SPÉCIAL
Lave-linge + séchoir Ev: 4690.-
3400.- (à emporter)

UN ASPIRATEUR ET DES NOMBREUX
PRIX A GAGNER

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE GRAND ASSORTIMENT

Profitez de nos Promotions de fin d'année

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalasi)
Tél. (027) 458 13 00 - 458 32 05
Fax (027) 458 16 13

- Appareils ménagers
- Petit ménage
- Cuisine + sanitaire
- Arts. de cave et vigne
- Fourneaux + cheminées
- Quincaillerie

Fermé le samedi après-midi et lundi matin

70%

de rabais dans tout le magasin, même sur les prix déjà réduits. Non valable sur les articles du rayon FUST.

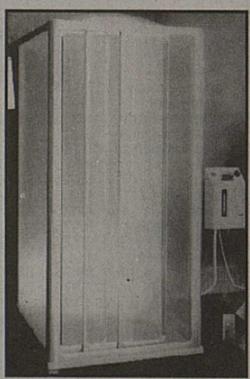
Jelmoli
Sierre/Martigny

Chaleur et bien-être

Pour votre santé et détente sportive

- Vente de générateur de vapeur pour douche
- idéal pour problèmes respiratoires, sinus, peau, acné, etc.
- installation de l'appareil chez vous, dans votre douche
- démonstration et essai de l'appareil à l'immeuble de la Meunière B, rte de Bramois, 1967 Bramois/Sion

LÉGER ROGER & ANDRÉ JOSEPH S.A.
SION - SAVIÈSE
(079) 220 39 58



FOURRURES

Faites transformer ou élargir vos fourrures, renseignez vous de 14 à 18 h.

Photo Cornand
P. Moretti
GRAND-RUE
Ascenseur 2^e étage
Tél. (021) 963 02 86
DELAITRE
1, rue de la Paix
1820 Montreux

027
329 51 51

Nouveliste

Service des abonnements
(027) 329 75 25-26 - Fax (027) 322 19 06
Chèques postaux 19-274-0
E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch
WEB: http://www.nouveliste.ch

Tirage contrôlé

42066 exemplaires. REMP 1.10.1995.

Direction

Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
Francis Zufferey, directeur administratif.

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable;
Roland Puipe, rédacteur en chef des éditions;
Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérald Théodoloz,
Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon,
Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Falley,
Ariane Alter, Csilla Bohner, rédacteurs;
Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste, Jean-Pierre
Bähler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris,
Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs
sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publi-

citaire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25
Tél. (027) 329 51 51.
Fax (027) 323 57 60.
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du
jour de parution à 16 h.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution
jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de

bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 329 75 11 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur

Tarif de publicité

Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.

Bramois

Salle de gymnastique

Dimanche 1^{er} décembre
à 19 h 30

SUPER FANFAR'LOTO

organisé par la fanfare La Laurentia

22 séries + 1 royale
1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.-

Aperçu des lots:

Abonnements Télé Mont-Noble, bon Tropical Fitness, jambons, fromages, boxes garnis, paniers campagnards, bons de boucherie, bons d'achats, etc.

PLACETTE

UBS: dommages moindres

Le Haut-Valais compte réduire les emplois par des départs naturels.

BRIGUE. - Dans le cadre de la restructuration de l'UBS et de la suppression de huit cents emplois, le Haut-Valais demeure peu touché, selon son directeur René Bayard.

Dans la région, entre dix et quinze places de travail sont visées. Ces emplois seront supprimés en l'espace de deux années et il n'y aura pas de licenciements, en principe. L'on prévoit de jouer sur les départs naturels et les retraites.

Avec ses quatorze filiales et ses cent soixante emplois actuels, l'UBS Haut-Valais est le plus grand employeur bancaire de la région.

La nouvelle organisation de la banque, prévue pour le 1er janvier 1997, prévoit la constitution de huit régions, elles-mêmes divisées en vingt-quatre rayons. Le Haut-Valais entrera dans le giron de Lausanne. Pas de nouveauté, dans la mesure où cette région fut toujours organisée avec la Suisse romande.

Des quatorze filiales haut-valaisannes, regroupées sous la direction brigoise, celles qui se trouvent en stations ne seront pas touchées. Les mesures de réductions d'emplois concerneront les villes, où les coûts d'exploitation sont plus importants.

Nécessaires

La grande majorité des quatorze filiales s'est avérée rentable ou nécessaire, du point de vue de l'occupation du terrain. Malgré tout, la direction haut-valaisanne a défendu énergiquement le maintien de tous ces guichets, lors de la présentation du plan de restructuration.

Du point de vue des crédits, ce ne sont pas les critères de la banque qui ont changé, mais



Restructuration dans les filiales haut-valaisannes de l'UBS. Ici celle de Viège.

plutôt la capacité de remboursement de la clientèle.

D'autre part, la construction est également entrée en crise, dans le Haut-Valais. Bien des

économistes parlent d'un redimensionnement de la branche et d'une réduction des postes de travail, voire des entreprises.

Une phase d'assainissement n'épargnera pas non plus le tourisme. Il faudra, notamment, réadapter l'offre aux prix demandés.

Licenciements à Genève

GENÈVE. - L'entreprise ABB Sécheron, qui emploie 260 personnes à Genève, a annoncé hier devoir se séparer de vingt-cinq employés. La filiale d'ABB Suisse, spécialisée dans la fabrication de transformateurs électriques, va licencier dix-sept personnes. Huit autres employés partiront en pré-retraite ou en retraite anticipée.

L'ajournement des projets et la retenue générale des investissements de la part des centrales suisses d'électricité «exigentes» une adaptation des capacités, a fait savoir ABB Sécheron.

L'entreprise souffre aussi d'un recul des commandes sur le marché international «très disputé» des transformateurs de locomotives.

La réduction des effectifs interviendra «au cours des prochains mois». La mesure sera accompagnée d'un plan social, a indiqué l'entreprise. Les personnes concernées disposent de délais de congé allant de un à six mois. ABB Sécheron et ses 260 employés réalisent un chiffre d'affaires annuel d'environ 85 millions de francs.

Vers une année difficile

Les prévisions du Vorort.

ZURICH. - L'horizon économique de la Suisse ne présente guère d'éclaircies en cette fin d'année, estime le Vorort. L'organisation faitière du patronat s'attend à une année 1997 difficile. La baisse du franc améliore les conditions d'un redressement, mais il ne faut pas en surestimer l'influence. La Suisse se trouve au-devant d'une année économique difficile, indique l'Union suisse du commerce et de l'industrie (Vorort) dans son rapport sur la situation économique, publié hier. Le ralentissement de la conjoncture intervenu au premier trimestre 1995 n'est toujours pas surmonté.

force d'entraînement des exportations ne suffit pas à compenser la faiblesse de la demande intérieure.

La consommation ne devrait augmenter que péniblement durant l'année à venir. Les raisons en sont notamment les revenus serrés des ménages, la persistance d'une situation difficile sur le marché de l'emploi et d'autres diminutions du pouvoir d'achat (hausse des primes d'assurance maladie).

Construction au creux de la vague

Les dépenses d'investissement des entreprises vont continuer de croître, mais à un rythme moindre que durant les années précédentes, prédit le Vorort. La construction restera au creux de la vague, en raison du grand nombre de logements et de bureaux vides et des médiocres perspectives de rendement. Pour surmonter la faiblesse de la croissance, le Vorort en appelle à une véritable stratégie de politique économique. Du point de vue monétaire, les conditions d'un redressement conjoncturel se sont sensiblement améliorées dernièrement, constate le rapport. Mais «l'influence effective de la politique monétaire sur l'économie ne doit pas être surestimée».

Le Vorort pense que les conditions d'un redressement résident plutôt dans la maîtrise des budgets publics accompagnée d'une fiscalité et de dépenses de l'Etat ramenées à un «niveau supportable sur la durée». Enfin, il s'agit de «faire aboutir au plus vite les négociations bilatérales en cours avec l'Union européenne (UE)». (ats)

Deux éléments réjouissants

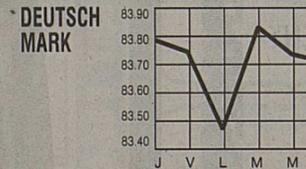
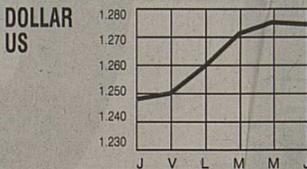
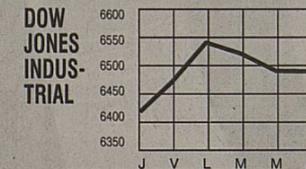
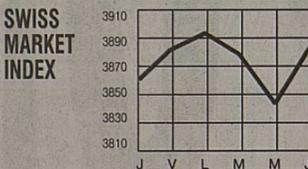
Dans un tableau généralement sombre, le Vorort discerne pourtant deux éléments réjouissants: l'évolution des prix et des cours de change. Du point de vue des prix, les conditions sont propices à une reprise conjoncturelle sans inflation, estime l'organisation patronale.

Le bas niveau des taux d'intérêt est également un facteur favorable. Mais les crédits bancaires accordés en Suisse demeurent faibles, constate le rapport. A fin septembre, ils se situaient à 0,5 % en dessous de leur niveau de fin juin.

Dynamisme des exportations

On peut s'attendre à voir les exportations gagner un peu en dynamisme au cours des prochains mois, grâce à une amélioration de la compétitivité des produits suisses due à la baisse du franc. Cependant, la

Bourses et valeurs



Indices		27.11	28.11	27.11	28.11
SPI	2460.78	2481.05	DAX	2797.03	2817.40
SMI	3845.30	3884.10	DJ Industrial	6528.41	6499.94
S & P 500	757.16	0.00	Hong Kong	13531.00	13310.00
Toronto	5986.41	6018.65	Sydney-Gesamt	2376.70	2386.30
Nikkei	21345.30	21035.50	MIB	1099.00	1099.00
Financ. Times	4049.20	4050.20	CAC 40	2270.77	2290.31

Bourse suisse

CHIPS	27.11	28.11	27.11	28.11
ABB p	1605	1616	Holderbank p	913
Adecco p	340	339	Julius Baer Hld. p	1371
Alusuisse p	1000	1022	Motor Col.	2680
Alusuisse n	1017	1035	Nestlé n	1402
Baloise n	2835	2865	Pharma Vision p	599
BB Biotech p	1500	1500	Réassurance n	1414
BK Vision p	755	760	Rentenanst. bp	445
Buehrle p	130.5	133.5	Roche bp	9830
Ciba-Geigy p	1597	1619	Sandoz p	15425
Ciba-Geigy n	1599	1618	Roche p	1501
Clariant n	443	447	Sandoz n	1504
CS Holding n	132.75	136.5	SBS n	255
Electrowatt p	504	510	Schindler bp	1360
EMS-Chemie p	5045	5070	SMH p	821
Fischer G. p	1325	1319	SMH n	187
Forbo n	533	533	Stillhalter p	581
Gas Vision p	665	675	Sulzer n	733
Hilti bp	835	826	Sulzer bp	670
			Surveillance p	3010
			Swissair n	975
			UBS p	1211
			UBS n	245.5
			Valora Hld. n	247
			Winterthur n	785
			Zurich n	366

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15400	15650
Argent	190	205
Platine	15500	15750
Vreneli Fr. 20.-	87	97
Napoléon	86	96
Kruger Rand	475	490

Fonds de placements

	27.11	28.11
Credis Investment Funds		
MMF CS	1488.5	1488.5
MMF DM	1935.61	1935.61
MMF Ecu	1574.15	1574.15
MMF FF	6981.01	6981.01
MMF Fh	1317.57	1317.57
MMF Sfr	625.45	625.45
MMF US	2031	2031
S+M C. Sz. Sfr	239.47	239.47
Eq Fd Em. M.	1086.01	1086.01
Eq Fd LA US	913.53	913.53
Eq Fd C. E. DM	1298.75	1298.75
Eq Fd C. USA	1791.34	1791.34
Cap. 1997 DM	2009.69	0
Cap. 2000 DM	1753.85	0
Cap. 2000 Sfr	1791.34	0
Bd Fd-DM B	1721.71	1721.71
Bd Fd-FF B	1320.56	1320.56
Bd Fd-E B	912	912
Bd Fd-CS B	1575.57	1575.57
CS Pf Inc Sfr A	1048.74	1048.74
CS Pf Inc Sfr B	1152.54	1152.54
CS Pf Bld Sfr	1158.28	1158.28
CS Pf. Grwth Sfr	1095.96	1095.96
Cred. Eq. Fd B-Ch A	349.69	349.69
Cred. Eq. Fd B-Ch B	370.05	370.05
Crd. E. Fd Germany A	305.14	305.14
Crd. E. Fd Germany B	334.32	334.32
CS Gold Valor Sfr	181.85	181.85
Cred. Eq. Fd Jp. Mega	216.7	216.7
CS Tiger F FS	1675.56	1675.56
CS EU Valor Sfr	313.17	313.17
CS Act. Suisses	1076.23	1076.23
CS Bd Valor DM	129.14	129.14
CS Bd Valor Sfr	120.03	120.03
CS Bd Valor US\$	134.31	134.31
CS Conv. Valor Sfr	167.83	167.83
CS Fonds-Bonds Sfr	103.55	103.55
Credis Bd Fd ECU A	112.51	112.51
Credis Bd Fd ECU B	224.13	224.13
Crd. Bd Fd Gulden B	188.24	188.24
Crd. Bd Fd Europe A	248.1	248.1
Crd. Bd Fd Europe B	436.66	436.66
CS Eurobond DM	107.6	107.6
BPS P. Inc. Sfr	1257.11	1257.11
BPS P. I/G. Sfr	1325.81	1325.81
BPS P. G. Sfr	1378.81	1378.81
BPS P. I/G. DM	1388.05	1388.05
BPS P. G. DM	1446.14	1446.14

Bourses étrangères

	27.11	28.11	27.11	28.11	
PARIS (FF)					
AGF	167.4	170.2	Marul	2180	
Alcatel	460.5	463.2	NEC	1410	
COF	245.6	245.6	Olympus	1100	
Géné. des Eaux	639	643	Sankyo	3020	
Lafarge	326.1	327	Sanyo	545	
LVMH	1270	1284	Sharp	1820	
Suez	224	225	Sony	7380	
Total	422.6	422.9	TDK	7980	
			Thoshiba	754	
				739	
LONDRES (£STG)			NEW YORK (\$US)		
BAT Indus.	4.655	4.67	Abbot	56.25	55.75
BP	6.9175	6.89	Aetna Inc.	71.375	72.375
Brist. Télécom	3.79	3.81	Allied Corp.	73.375	72.375
BTR	2.38	2.37	Amexco	53	52.5
Cable & Wir.	4.935	4.82	Am Int. Group	115.125	115
Courtaulds	3.92	3.955	Am Medical	30	30
Grand Metrop.	4.64	4.65	Anheuser-Bush	41.875	42.625
H. Sainsbury	7.83	7.77	Apple Computer	24.25	24.5
ICI	7.053	7.05	Atlantic Richfield	139	138.625
Johnson	3.705	3.705	AT & T Corp.	38.375	39.125
Ream	3.35	3.38	Avon	55.75	55.625
RTZ Corp.	9.7	9.84	Bankamerica	101.5	102
			Baxter	42.75	42.375
			Black & Decker	37.75	38
			Boeing	99.25	99.5
			Bristol-Myers	114.5	114.375
			Burlington North.	88.75	88.375
			Caterpillar	77.875	79.625
			Chase Manhattan	94.125	94
			Chrysler	35	35.5
			Claire Techn.	0.3437	0.4062
			Coastal Corp.	49.25	48.375
			Coca-Cola	51.125	51.125
			Colgate	93.25	92.875
			Compaq Comp.	78.125	78.25
			CPC Int.	83.5	83.5
			CSX	46.625	46.625
			Data General	14.25	14.5
			Digital	34.875	36.25
			Dow Chemical	87.75	84
			Dow Jones Co.	35	34.625
			Du Pont	94.875	93.75
			Eastman Kodak	82.125	80.625
			Exxon	94.875	93.875
			Federal Express	44.875	43.75
			Fluor	68.375	68.625
			Ford	32.5	32.5
			General Dyn.	74.25	74.125
			General Electric	102	102.5
			General Mills	63.5	63.75
			Gen. Motors	58.375	57.125
			Gen. Signal	42.75	42.875
			Gillette	74.5	74
			Goodyear	48.75	48.625
			Halliburton	60.625	60.125
			Heinz H.J.	37.875	37.75
			Hewlett-Packard	53.875	54
			Hilton Hotels	28.75	29
			Home Depot	53	51.625
			Homestake	15.25	15.125
			Honeywell	68.75	68.375
			Humana Inc.	18.75	18.875
			IBM	158	158.125
			Intel	123.75	126.625
			Inter. Paper	42.25	41.75
			ITT Indus.	23.375	23.25
			Johns. & Johns.	53.75	53.5
			Kellogg	68.25	67.75
			Kimberly-Clark	98	97.5
			K'mart	10.75	10.875
			Lilly (Eli)	76.625	76
			Limited	18	18.125
			Litton Indus.	47.5	47.375

CS-Actualité

Nouveau taux d'intérêt

4 1/4 %

sur le

CS-Compte 3^e pilier

Construisez-vous une prévoyance complète avec votre CREDIT SUISSE en Valais

Sion - Sierre - Crans-Montana

AUTRES TITRES

	27.11	28.11	27.11	28.11
Agie Charmi. n	112	115	Austria	112
Ares Serono	1220	1220	Belgium	4
Ascom p	1362	1388	Hollande	73.75
BCV	300	300d	Italie	0.0825
Beilmo Aut. n	269	270	Autriche	11.7
Bobst p				



□ Parkings communaux gratuits dès 17 heures

SIERRE TOUS LES VENDREDIS
Les magasins sont
OUVERTS JUSQU'À

20 HEURES

MARTIGNY

Salle communale

Ce soir
vendredi 29 novembre
à 20 h 30

LOTO

Org. Société de gymnastique Octoduria

Abonnements:

1 carte	Fr. 30.-
2 cartes	Fr. 40.-
3 cartes	Fr. 50.-
4 cartes	Fr. 60.-
5 cartes	Fr. 70.-
Illimités	Fr. 80.-
(jouées par la même personne)	

Tirage au sort
des abonnements

Aperçu des lots:

Bons Fr. 400.-, 300.-, 250.-, 150.-, 1 micro-ondes, 1 four à raclette, 1 machine à café, radiocassette, etc.

Les entreprises y gagnent
sur toute la ligne:
Toyota Hiace «Win».
Dès maintenant, 24 595 fr. net!



Toyota Hiace Combi 2,4i, 3 places, 4 portes, 85 kW/116 ch. Livrable aussi en versions Fourgon et Wagon.

Le nouveau Toyota Hiace «Win», trois offres destinées aux entreprises:

Offre n° 1: le nouveau Hiace «Win» au prix net sensationnel de 24 595 fr. seulement (ill.)

Offre n° 2: le nouveau Hiace «Win» au prix de vente habituel mais avec, en plus, le service gratuit (freins et embrayage inclus) selon plan d'entretien pendant 80 000 km dans les trois ans.

Offre n° 3: le nouveau Hiace «Win» assorti d'une offre unique de financement

exclusivement réservée aux entreprises industrielles: vous payez 592 fr. durant 48 mois. Puis le véhicule vous appartient. Ainsi, avec une première mise de fonds de 7 500 fr., vous payez, durant 48 mois, un «loyer» mensuel de 411.50 fr. seulement.

C'est vous qui décidez la variante qui vous convient et vous y gagnez de toute façon sur toute la ligne! Mais attention: les trois offres ne sont pas cumulables, quand même!

Toutes les offres présentées ci-dessus le sont à l'exemple du modèle Hiace «Win» Combi (ill.), 3 places, 4 portes. Autres modèles sur demande.

Les utilitaires doivent engendrer le bénéfice. Le nouveau Toyota Hiace «Win» vous fait profiter sur toute la ligne: vous gagnez en sécurité grâce à un équipement rassurant. Vous gagnez en rendement grâce à une consommation raison-

nable (10,2l/100km parcours mixte), à la fiabilité, à des frais d'entretien réduits et surtout grâce à un prix de vente séduisant. Vous gagnez en confort, grâce à un équipement généreux. Et vous gagnez en fonctionnalité grâce à des portières

largement dimensionnées et un volume intérieur impressionnant. Une bonne affaire sur toute la ligne, chez votre concessionnaire Toyota.

TOYOTA

La meilleure voiture du monde.
La statistique le dit aussi.

Garantie totale: 100 000 km, valable 3 ans.
6 ans contre la perforation par corrosion.

La qualité Toyota: Toyota occupe la première place dans les statistiques mondiales de fiabilité.

**MEDECINS
SANS FRONTIERES**



Le droit à la dignité.

Le droit à la santé.

Les Médecins Sans Frontières dispensent aussi cette médecine.

Chaque geste compte !

Case postale 6090, 1211 Genève 6
CCP 12-100-2

**Ne soyez pas
aveugle!**

En cas de troubles visuels tels que «éclair», «essaim de mouches», etc., consultez immédiatement un ophtalmologue.



Union centrale suisse pour le bien des aveugles UCBA

**Un crédit -
une adresse**

Service gratuit 24 heures sur 24

0 800 800 100

Taux d'intérêt annuel effectif 12,9% - comparez, vous avez tout à y gagner!

Votre crédit privé BPS

Appelez-nous, ou envoyez le coupon à la Banque Populaire Suisse, Avenue du Midi 12, 1950 Sion, fax 027/329 72 95

Exemple de tarif: montant net.fr. 5000.-

frais totaux pour 12 mois = fr. 336.40

Crédit désiré fr.: _____

Mensualités env. fr.: _____

Nom: _____

Prénom: _____

Rue/N°: _____

NPA/Localité: _____

Domicilié ici depuis: _____

Tél. privé: _____

Tél. prof.: _____

Date de naissance: _____

Etat civil: _____

Nationalité: _____

Revenu net: _____

Loyer: _____

Date: _____

Signature: _____

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres centres de renseignements. 0035N



Banque Populaire Suisse

CHRISTIAN CONSTANTIN

ARCHITECTURE & ENTREPRISE GÉNÉRALE

VOUS PRÉSENTE

A VENDRE
3 appartements de
2 p. 1/2 - 3 p. 1/2
et 4 p. 1/2

RÉSIDENCE LA GRENETTE

A MARTIGNY-BOURG

POSSIBILITÉ DE FINANCEMENT EXCEPTIONNELLE

RENSEIGNEMENTS ET VISITES: CHARLES-A. TORNAY ♦ CP 109 - 1920 MARTIGNY 2 BOURG ♦ TÉL. 027/722 58 49 - FAX 027/722 93 58

Votre annonce...

l'étincelle!

o cuore mio...

becquet avec troisième feu stop

tableau de bord décoré



décorations extérieures sport

enjolveurs spéciaux

Quelle impertinence! Cuore Mio, le nouveau modèle spécial jaune vif de Daihatsu.

Avec équipement supplémentaire d'une valeur de Fr. 1590.-
Actuellement seulement pour Fr. 790.-

Vous économisez Fr. 800.-

Résolument chic côté styling, très confortable niveau équipement et maniable en diable dans le trafic urbain, elle détient le record suisse de la sobriété avec 5,3 litres aux 100 km (selon 93/16/UE). Sans compter qu'elle est l'une des plus économiques à l'entretien. Cuore, un amour de petite voiture.

Gratuit

à l'achat d'une Cuore: une chemise Daihatsu très mode en coton, pour elle ou pour lui.

3 portes avec airbag de série
Fr. 13 090.- net, TVA incl.

5 portes avec airbag de série
Fr. 13 780.- net, TVA incl.
(Supplément pour transmission automatique: Fr. 950.-)

Leasing:
Fr. 199.- par mois,
taux annuel de 5,9%,
48 mois, 10 000 km/an,
caution de 10%.

Autres accessoires à des conditions imbattables.



DAIHATSU

Les concessionnaires Daihatsu de votre région:

FR: Garage Gay & Fils SA, 1687 Vuisternens; Garage Gavillet SA, 1670 Esmons; Garage Brodard, 1634 La Roche; Garage de la Ria SA, 1725 Posieux; Garage du Praz, 1569 Montbrelloz; Garage Raemy, 1719 Brünisried
GE: Garage du Temple, 1207 Genève; Garage du Gothard, 1225 Chêne-Bourg; Garage Majestic, 1201 Genève; Sporting Garage, 1211 Genève 24
JU: RM Auto SA, 2800 Delémont
NE: Garage des Stades, 2300 La Chaux-de-Fonds
VD: Emil Frey SA, 1023 Crissier; Garage de Corsy, 1093 La Conversion; Garage Casale & Fils, 1037 Etagnières; Garage Dynamic, 1400 Yverdon-les-Bains
VS: Garage Sporting, 1950 Sion; Garage Atlantic, 3960 Sierre; Garage de Guglielmo, 3960 Sierre; Chatelet Automobiles SA, 1870 Monthey

Auberge familiale
dans station de ski
cherche

**serveuse
sympa**

pour saison d'hiver.
Notions d'allemand.
Auberge des Collons
Case postale 190,
1988 Les Collons-
Thyon
Ø (027) 281 12 27.
036-370736

Billard Center à Mar-
tigny cherche

**jeune
surveillant(e)
sommelier
(ère)**

Se présenter, av. de
la Gare 10,
1920 Martigny.
Ø (027) 723 14 22,
dès 14 heures.
036-370672

**Café La Brentaz
Vercorin**

cherche

filles de cuisine

dès le 15 décembre.
Ø (027) 455 46 28
Ø (027) 455 23 57.
036-371082

Champex, cherchons
du 20.12.1996 au
7.1.1997

jeune fille
pour garder un enfant
(1 année)

serveuse

dynamique.
Sans permis s'abste-
nir.
Ø (027) 783 13 96.
036-370863

Café Le Réservoir,
à Sion, cherche

serveuse

avec permis, pour
début janvier 97.
Chambre à disposi-
tion.
Ø (027) 322 32 57.
036-370907

Cherche

orchestre

Saint-Sylvestre

1 ou 2 musiciens,
cause désistement.
Ø (027) 785 11 73.
036-370519

OFFRES D'EMPLOI



L'ADMINISTRATION CANTONALE
MET AU CONCOURS
LES POSTES SUIVANTS:

Les postes mis au concours ci-après
sont accessibles, sauf mention con-
traire, indifféremment aux femmes
et aux hommes.

Conservateur du Musée cantonal
des beaux-arts à temps partiel
(70%)
Délai de remise: 31 décembre 1996.

Contrôleur auprès du Service des
contributions (section de l'impôt anti-
cipé).
Délai de remise: 6 décembre 1996.

Secrétaire à 50% - 75% auprès de
l'Ecole supérieure de cadre pour
l'économie et l'administration de
Viège (ESCEA).
Délai de remise: 6 décembre 1996.

Secrétaire-assistant du chef de l'in-
formation de l'Etat du Valais.
Délai de remise: 13 décembre 1996.

La formule spéciale pour les offres de service est
fournie sur demande par le Service du personnel
et de l'organisation, tél. (027) 606 27 60-61,
Planta, 1951 Sion. Ce dernier donne également
tous les renseignements souhaités.

TON CŒUR T'APPELLE: VIENS BOUGER!

Des idées pour bouger plus:
Fondation Suisse de Cardiologie,
case postale 176, 3000 Berne 15.

Les hommes naissent
libres et égaux...



Sauvez des
vies.

Faites un don

CCP 10-1010-6
Tél 031 / 381 79 66

Amnesty
International

APPRENTISSAGE

Entre
dans le cercle
des professionnels

Constructeurs d'appareils
industriels

Mécaniciens

Mécaniciens électriciens

Electronicien(ne)s

Laborant(ine)
en métallurgie (bilingue)

Employé(e) de commerce

Inscriptions
aux examens
d'admission
jusqu'au
vendredi
24 janvier 1997

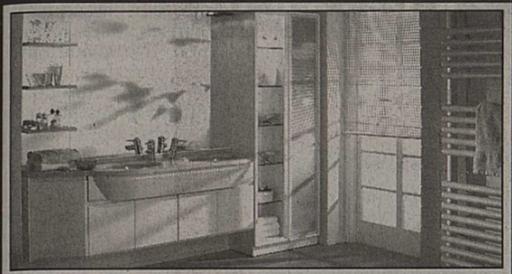
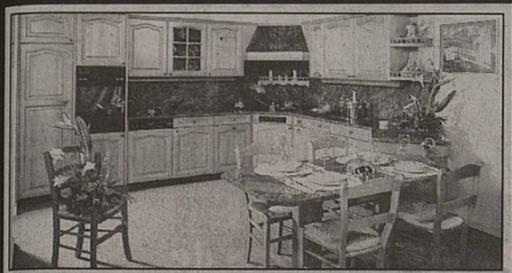
Inscriptions auprès
de votre conseiller
en orientation ou
à l'adresse ci-contre

ALUSUISSE
ALUMINIUM
SUISSE S.A.
APF-Apprentissage
5480/83
3965 CHIPPIS
Tél. (027) 457 54 80
457 54 83

ALUSUISSE

MAJO CUISINES ET BAINS
FABRIQUE - EXPOSITION
1907 SAXON

47 cuisines et 35 salles de bains exposées



MAJO SA 1907 SAXON Tél. 027/ 744 35 35
Fax 027/ 744 10 53

ARRONDISSEMENT DE MORGES
Ateliers de menuiserie
et de mécanique - divers

Le jeudi 5 décembre 1996, à 9 heures, au dépôt sis Noyer-Girod, 1163 Etoy, il sera procédé à la vente aux enchères publiques, au comptant, des biens propriété de la masse en faillite Rinderknecht S.A., à savoir:

Menuiserie:
2 établis en bois d'env. 3 m - scie circulaire Makita No 54806E, modèle 2400 B avec cadran pour degré d'angle - scie à ruban Unic - mortaiseuse Olma (10-16 mm) avec accessoires - bouchonneuse 4 têtes - scie circulaire Olma avec toupie et avanceur Holz Her, type ETK avec accessoires - raboteuse Olma avec épaisseur - une machine Striebig type standard 6220A No 17496 - une ponceuse à ruban «B. Etienne», modèle BSN 3825090, 3,8 m de long avec installation de soufflerie - deux agrafeuses Senco - lot de planches - petit matériel - divers.

Atelier de mécanique:
appareils avec fiches 5 trous de marque Cilas - divers fûts (huile synthétique, etc.) - enclume sur tronc - visserie, clous, boulons, clés diverses Stabil, marteaux - 4 armoires de rangement grises - 2 postes à souder - fils de pontage, armoire à clés Dowidat - établi métallique avec 2 étaux - 1 palan avec rail 500 kg - divers câbles avec fiche 5 trous - 2 ventilateurs Stiebel Electra et 1 de marque Falco - 1 caisse de maçon - 1 tondeuse à gazon «Rapid» - 1 lot de lances d'arrosage - diverses armoires métalliques pour outils - 1 aspirateur Flex Quit - 1 presse hydraulique I-Pak, type I-ZHG75 - 2 échelles inox - 1 diable - niveaux - 2 appareils Robor - divers marteaux-piqueurs - 2 masses manuelles - 1 ponceuse Metabo type 7222 D - 1 perceuse manuelle Metabo - 1 scie circulaire Baumann & Cie modèle TL-600 - divers Natel Zodiac P-6002, Simonsen, Micmann) - 2 petites armoires 2 portes, etc.

+ tous les biens qui n'auront pas été vendus le 26 novembre dernier au même endroit.

Biens visibles une demi-heure avant le début des enchères (rens. (021) 802 31 51 P. Chavallaz)

Office des faillites de Morges
P. Chavallaz, substitut
22-464258

COTTET

Industrie du bois - 3952 Susten
Tél. (027) 473 13 89 - Fax (027) 473 11 44

BRIQUETTES DE BOIS pour cheminée et chauffage
(4500 kcal/kg)



Briquettes de bois chauffe vite et propre dans chaque chaudière
Briquettes de bois convient très bien pour la cheminée (aussi pour la grillade)
Briquettes de bois ne donne pas beaucoup de déchets, très peu de cendre
Briquettes de bois sont emballées en sacs plastique de 25 kg
Briquettes de bois sont naturelles et écologiques
Prix par sac (25 kg) du stock Fr. 11.-, TVA incluse
Livraisons dès 100 sacs franco domicile Fr. 12.50
Distance jusqu'à 50 km env. (accès facile pour camion)

COTTET

CONSULTATIONS - SOINS

Nouveau à Uvrier
Massages - Soins du visage

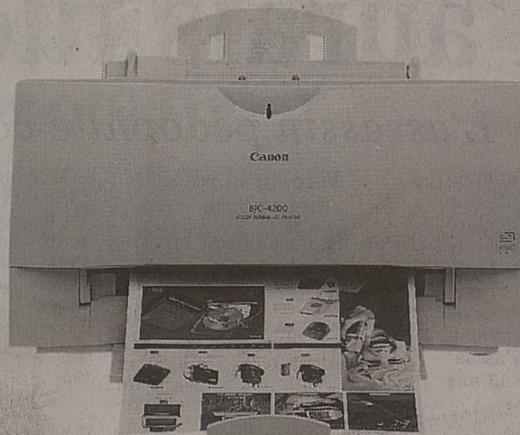
(relaxant, sportif, anticellulite, drainage lymphatique) du jeudi au samedi. Pour votre massage ou soin offert, appelez-moi,

JULIETTE MONNEY
☎ (027) 203 58 82, ☎ (021) 947 40 78.

036-370213

Venez nous retrouver sur Internet - <http://www.manor.ch>

Canon



379.-

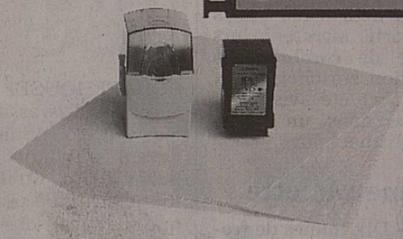
Canon BJC-4200

Imprimante à jet d'encre couleur. Résolution: 720 x 360 dpi en noir/blanc et couleur. Jusqu'à 4,5 pages par minute.

Canon BJC-4550

Imprimante à jet d'encre couleur A3 pour Windows et Macintosh.

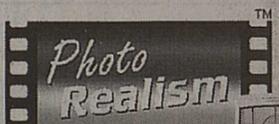
Autres caractéristiques identiques à la Canon BJC-4200. **Fr. 539.-**



89.90

Option:

Kit Photo avec 1 cartouche couleur "photo-impression", 60 feuilles de papier spécial et 1 conteneur cartouche.



74.90

Option:

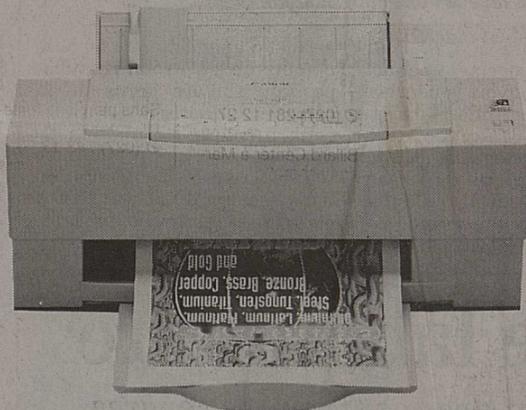
Kit Photo avec 1 cartouche couleur "photo-impression", 60 feuilles de papier spécial et 1 conteneur cartouche.



290.-

Canon BJC-240

Imprimante à jet d'encre couleur. Résolution: 720 x 360 dpi en noir/blanc et 360 x 360 dpi en couleur. Impression jusqu'à 3 pages par minute.



539.-

Canon BJC-620

Imprimante à jet d'encre couleur. Impression en qualité photo. Résolution 720 x 720 dpi en noir/blanc et couleur. Jusqu'à 2,2 pages par minute. Réservoir d'encre séparé par couleur.

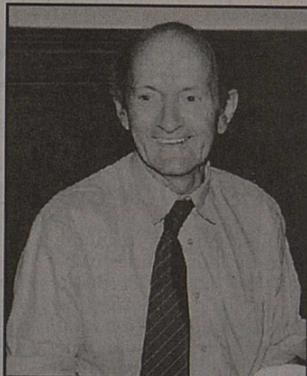
Multimedia by
PLACETTE

96469 Sous réserve de modifications de prix et caractéristiques techniques.

<http://www.manor.ch> - Venez nous retrouver sur Internet

La rubrique des souhaits

La 14^e étoile du Valais fête ses 75 ans



Mets une bouteille au frais, on arrive!
Les futurs Valaisans

14-793583

Mais nous sommes le 29!



Si vous croisez J.C. offrez-lui un Red-Bull
Les collègues

36-370770

Vous n'avez pas reçu votre journal!
Appelez gratuitement le **0800 55 08 07**

Envoyer le coupon aujourd'hui.

Veillez me verser Fr. _____
Je rembourserai par mois env. Fr. _____
Nom _____
Prénom _____
Rue _____ No _____
NPA/Domicile _____
Date de naissance _____ Signature _____

J'autorise jusqu'à nouvel ordre la Banque Procrédit à utiliser mes indications pour l'examen de cette demande et pour la ZER.

Adresser à Banque Procrédit, Av. des Mayennets 5, 1951 Sion (08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

027-323 50 23

BANQUE
Xprocrédit

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 13,9 % total des frais de fr. 363.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

**UN CADEAU...
...de 365 jours!**

**...un abonnement
au Nouvelliste**

EN BREF**Gros vols**

ZURICH. - Un butin total d'une valeur de 230 000 francs a été emporté mercredi lors d'une série de cambriolages dans la région zurichoise. Six habitations ont été «visitées», dont quatre dans un même quartier à Hittnau. (ats)

Enorme raclette

THOUNE. - Dix tonnes de fromage d'alpage ont été transformées en raclette hier vers 7 h 30 dans l'incendie de l'entrepôt de la maison Albert Berger AG à Thounne. Le préjudice est de l'ordre du million de francs, a indiqué le directeur Peter A. Gerber. Personne n'a été blessé. Une enquête a été ouverte sur les causes du sinistre. L'entrepôt abrite au total 1,5 million de kilos de fromages divers, dont une grande partie n'a pas ou peu été touchée. Mais en plus du fromage fondu, qui dégageait une odeur pénétrante, du matériel d'emballage a également été détruit. (ats)

Générosité

BERNE. - La Chaîne du Bonheur a engagé près de trois millions de francs pour le financement de programmes d'aide destinés à des séropositifs et malades du sida, en Suisse et à l'étranger. Cette somme a été récoltée durant l'année écoulée. Une quarantaine de projets ont été soutenus, a-t-elle annoncé hier.

La CdB a donné 681 676 francs à 28 organisations actives en Suisse. A l'étranger, 16 projets ont été soutenus à hauteur de 2,14 millions dans neuf pays. (ats)

Ingénieurs

BERNE. - La Fondation suisse en faveur de l'enfant infirme moteur cérébral soutient la production d'un couteau spécial à commande électrique destiné aux infirmes moteurs cérébraux. Cette invention, qui maintient et coupe la nourriture à la fois, a été présentée en 1996 au Salon des inventeurs de Genève. La fondation a donné 75 000 francs pour aider sa fabrication, a-t-elle indiqué hier dans un communiqué. (ats)

L'uni licencie

ZURICH. - Une quarantaine d'emplois seront supprimés d'ici à fin 1997 à l'Université de Zurich. Six chaires de professeurs et 38 postes subalternes au moins sont concernés. En outre, 62 postes resteront vacants, et les contrats d'assistants arrivant à échéance ne seront pas reconduits. (ats)

Lilas...

BERNE. - La vignette autoroutière 1997 sera de couleur lilas. Le millésime s'inscrit en jaune sur la face autocollante et en blanc sur l'autre. En vente à partir de dimanche 1er décembre, la nouvelle vignette sera valable jusqu'au 31 janvier 1998. (ats)

«Je l'aurais tué de toute façon»

L'assassin pédophile voulait ainsi masquer sa faute.

SCHAFFHOUSE. - L'homme accusé de l'assassinat du jeune Dario Cicolecchia a déclaré devant le Tribunal cantonal de Schaffhouse qu'il aurait de toute façon tué sa victime, afin que ses agressions sexuelles ne soient pas révélées. Le prévenu a été interrogé hier sur l'assassinat de l'adolescent de 13 ans survenu en août 1993.

L'ancien infirmier en psychiatrie schaffhousois aujourd'hui âgé de 38 ans est également accusé de l'assassinat de Stefan Brüttsch, 14 ans, survenu en 1982. Un homme qui a accusé le prévenu d'avoir exercé sur lui des contraintes sexuelles en 1990 a par ailleurs comparu en tant que témoin hier devant le tribunal.

Vélo au bord de la route

Le prévenu a confirmé hier devant le tribunal qu'il était parti en voiture de Schaffhouse le soir du 4 août 1993, en direction de Frauenfeld, alors qu'il était pris de boisson. Entre Neuparadies et Schlatt (TG), il a aperçu au bord de la route un vélo de garçon.

L'homme a parqué son véhicule et est parti à la recherche du propriétaire de la bicyclette, ressentant à nouveau de fortes pulsions sexuelles. L'adolescent était en train de pêcher au bord d'un ruisseau. L'homme lui a adressé quelques mots avant de poursuivre son chemin. Puis il est revenu sur ses pas et a poussé le jeune dans le ruisseau.

L'homme s'est alors déshabillé et a demandé à sa victime de faire de même. Le garçon a tenté dans un premier temps de le dissuader avant d'obtempérer. Son agresseur a alors exigé qu'il procède à des attouchements, sans parvenir à réaliser l'acte sexuel.

Visite à sa femme

L'accusé a réalisé que ses pulsions pédophiles seraient révélées après cette agression. Il a donc décidé de tuer le jeune Dario. Alors que l'adolescent tentait de s'enfuir, son agresseur a maintenu sa tête sous l'eau jusqu'à ce que le garçon ne donne plus aucun signe de vie. Il a transporté le corps dans le coffre de sa voiture et est rentré chez lui. Il a par la

suite rendu visite à sa femme dont il était séparé et à sa fille, avant de reprendre la route.

L'homme, cherchant un moyen de se débarrasser du cadavre, s'est rendu dans l'enceinte allemande de Büdingen. Il s'est alors étendu sur le corps du garçon. Il a contesté jeudi les accusations selon lesquelles il aurait violé le cadavre. Il a par contre admis avoir mutilé le corps avec un couteau militaire.

Propos divergents

Les accusations d'un témoin qui a comparu hier devant le Tribunal cantonal ont été réfutées par l'accusé. L'incident est survenu en avril 1990. Le témoin, âgé aujourd'hui de 28 ans, était monté dans la voi-

ture du prévenu. Il a affirmé que l'accusé s'était déshabillé et l'avait menacé avec un tournevis. L'accusé a déclaré de son côté qu'il avait seulement voulu que l'homme quitte son véhicule.

Mercredi, l'accusé a été questionné pour l'assassinat de Stefan Brüttsch, dans le Freudental (SG). Il a avoué l'avoir sauvagement tué dans un accès de colère, frustré de ne pas trouver plaisir à des attouchements sexuels. La cour doit établir si l'homme, arrêté en automne 1993 en France, était conscient de ses actes lors de ces deux meurtres. A la fin des années huitantes et au début des années nonantes, il avait été plusieurs fois en traitement psychiatrique et placé en cure pour alcoolisme. (ats)

Le soleil sous la neige

Zurich s'essaie à l'énergie solaire.

ZURICH. - Une bourse de l'énergie solaire est entrée en service hier à Zurich. Pour l'heure, 130 ménages se sont abonnés à l'électricité solaire. Tous les Zurichois prêts à payer leur électricité 1 fr. 20 au lieu de 16 centimes par kWh pourront souscrire un tel abonnement dès le printemps prochain.

En acceptant de payer l'électricité solaire près de huit fois plus cher que l'électricité traditionnelle, les abonnés participent à la promotion de cette énergie d'avenir, a indiqué l'entreprise électrique de la ville de Zurich (EWZ) hier lors d'une conférence de presse. Plus la demande sera élevée, plus il y aura d'installations solaires et plus le prix du kilowattheure (kWh) solaire baissera, a précisé l'EWZ.

Les premiers abonnés se sont engagés à acheter au total 13 000 kWh. La part d'origine solaire de leur consommation totale d'électricité restera tou-



A la minoterie Stadtmühle, on a fait monter 232 m² de cellules solaires sur les façades des silos et sur le toit.

tefois inférieure à 5%. Pour l'EWZ, cet engagement permet surtout de pouvoir aménager de nouvelles centrales solaires. Celle réalisée grâce aux 130 premiers abonnements et qui alimente une partie du réseau de l'électricité de la ville depuis hier est la plus grande jamais installée à Zurich. Elle

permet d'augmenter de 50% le nombre de kWh solaires à disposition sur les bords de la Limmat. Baptisée «Sirius», cette première installation de production d'un programme soutenu par la Confédération dans le cadre d'Énergie 2000 a été réalisée sur le silo de la minoterie de Zurich CMZ. (ats)

Animaux de laboratoire

8,5% d'entre eux subissent des «contraintes sévères».

BERNE. - En 1995, pour la douzième année de suite, le nombre des animaux utilisés pour des expériences était en baisse. En 1995, on a utilisé dans les laboratoires 621 182 animaux, soit 14,2% de moins qu'en 1994 et 68,8% de moins qu'en 1983. Cette diminution est due notamment à l'introduction de méthodes de substitution et à une optimisation de la planification des expériences, écrit l'OVF dans son communiqué.

Sur le nombre total des animaux utilisés dans des expériences soumises à autorisation, 94% étaient des petits

rongeurs: souris, rats, hamsters et cobayes. Pour certaines études particulières, des poissons, des lapins, divers animaux domestiques, des primates, des volailles et des amphibiens ont été utilisés.

La statistique de l'OVF renseigne, pour la première fois, sur les contraintes subies par les animaux lors des expériences. Ainsi 65,3% des animaux ne subissent, soit aucune, soit de faibles contraintes, 26,2% subissent des contraintes modérées et 8,5% des contraintes sévères.

On considère que les animaux subissent des contrain-

tes sévères dans les expériences létales ainsi que dans les modèles de maladies présentant de graves symptômes. La plupart de ces expériences servent à tester des produits biologiques, surtout des vaccins, ainsi qu'au développement et au contrôle de nouvelles substances. 94% des animaux qui subissent des contraintes sévères sont des petits rongeurs et 5% des poissons. Les expériences en recherche fondamentale sont en général moins contraignantes que celles effectuées pour le développement et le contrôle de nouveaux médicaments. (ap)

Soupçons

Attouchements sur des enfants par un ecclésiastique?

FRIBOURG. - Le juge d'instruction Françoise Morvant a ouvert une enquête concernant un ecclésiastique qui se serait livré à des attouchements sur des enfants dans un village de la Broye fribourgeoise. «Pour l'instant, rien n'est encore établi», a expliqué hier le juge, confirmant l'information donnée par «24 Heures». «Je suis au début de mon enquête», précise Mme

Morvant. Le magistrat devra établir si les faits dénoncés par les bambins, qui suivaient notamment les cours de catéchisme de l'ecclésiastique, entrent dans le cadre des actes d'ordre sexuel avec des enfants. L'ecclésiastique aurait agi de la sorte pendant un certain nombre d'années. Ce sont les confidences récentes d'un enfant qui ont abouti à la dénonciation. (ats)

Un salon gourmand

LAUSANNE. - Gastronomica 96, 6e Salon international de l'alimentation, de la restauration et de l'hôtellerie, a reçu plus de 41 000 visiteurs professionnels en cinq jours à Lausanne. La fréquentation est légèrement inférieure à celle de 1994 (45 000). Les 500 exposants ont replié leurs stands mercredi.

Gastronomia disposait cette année, pour la première fois,

d'un pavillon du cigare.

Le restaurant de la foire a été animé par sept chefs, dont Freddy Girardet et Roland Pierroz.

Le championnat suisse de dessert, baptisé «truffe d'or», a récompensé le meilleur confiseur-pâtisier du pays.

Par ailleurs, près de 300 jeunes ont pris part aux concours des apprentis sommeliers et cuisiniers. (ats)

Cher parking

BERNE. - Dans la plupart des grandes villes suisses, les tarifs des parkings sont exorbitants. La place la plus chère est à Genève - place Cornavin, 1er sous-sol - où il faut déboursier 96 francs pour stationner quarante-huit heures. C'est ce qui ressort d'une enquête que le Touring-Club suisse (TCS) a effectuée dans 83 parkings des huit plus grandes villes suisses.

Les tarifs les plus bas sont ceux des parkings de Winterthur où deux heures de stationnement coûtent entre 2 francs et 2 fr. 50. En revanche, les automates des parkings de

Berne, Lausanne, Zurich, Bâle et Genève sont beaucoup plus gourmands: il n'est pas rare de payer des prix allant de 6 francs à 7 fr. 50 pour deux heures de stationnement. Ainsi, les parkings deviennent de «véritables mines d'or» pour leurs exploitants, observe le TCS.

A Bâle, Genève et Saint-Gall, il existe encore des parkings bon marché, pour autant que l'on sache où ils se trouvent. Pour cette raison, le TCS a établi un tableau comparatif qui est à disposition dans ses agences. (ap)

Formation des enseignants

Les écoles normales traditionnelles vouées à disparaître.

BERNE. - La formation des enseignants est en pleine mutation. Il ne sera bientôt plus possible de devenir instituteur sans maturité, signant ainsi l'arrêt de mort des écoles normales traditionnelles. Si la transition se passe en douceur en Suisse romande, elle suscite des grincements de dents en Suisse alémanique.

Les écoles normales, fondées au XIXe siècle, ont formé avec succès des générations d'enseignants. Mais, libre-circulation oblige, il s'agit maintenant d'uniformiser leur formation, d'assurer son eurocompatibilité et de maintenir, voire d'améliorer, sa qualité. La Conférence suisse des directeurs cantonaux de l'instruction publique (CDIP) a adopté en octobre 1995 un certain nombre de directives en ce sens.

Tout le corps enseignant devra désormais être formé au niveau tertiaire, c'est-à-dire avant tout dans les universités ou les hautes écoles pédagogiques (HEP). Ces dernières seront accessibles aux titulaires d'une maturité ou d'un titre équivalent et formeront les instituteurs des degrés enfantine et primaire. Les universités se chargeront des enseignants du degré secondaire supérieur. L'université ou une HEP assurera la formation des enseignants du degré secondaire inférieur.

HEP en projet

Les recommandations de la CDIP ne sont pas tombées dans l'oreille d'un sourd. Presque tous les cantons sont en train de changer leur système,

assure Urs Kramer, secrétaire général adjoint de la CDIP. Les projets de HEP fleurissent un peu partout.

Le projet de HEP valaisanne est le plus avancé de Suisse romande. La loi y relative a été adoptée en octobre par le Parlement. Un texte de loi dans ce sens est aussi en chantier dans le canton de Vaud. De leur côté, les cantons de Neuchâtel, Jura et Berne francophone ont annoncé leur intention de créer une commission pour élaborer un projet de HEP commune (BEJUNE).

Fin de l'école normale traditionnelle

Cette «tertialisation» signifie la disparition de l'école normale traditionnelle, ouverte

aux adolescents en principe dès la fin de leurs études obligatoires. De ce côté-ci de la Sarine, cette perspective ne suscite que peu d'émotion. «En Suisse romande, personne ne défend la voie traditionnelle», selon Pierre Telley, directeur de l'école normale du canton de Fribourg. Ce serait une surprise que le référendum soit demandé contre la loi sur la HEP, relève Jean-François Lovey, directeur de l'école normale du Valais romand et chef de projet de la HEP valaisanne.

L'académisation au pilori

Ce n'est pas le cas en Suisse alémanique. A la mi-mai, 250 personnes ont lancé une pétition «contre la centralisation

et l'uniformisation en matière de formation des enseignants». Les oppositions sont particulièrement nombreuses dans les cantons de Lucerne et de Zoug.

Les signataires du texte reprochent à la CDIP de mener une politique technocratique et de vouloir «académiser» la formation des enseignants. La pétition demande également aux députés des parlements cantonaux concernés de revenir sur la suppression des écoles normales en Suisse centrale.

L'exception zougnoise

Zoug est un cas unique: il est le dernier canton à ne connaître encore que l'école normale traditionnelle. A l'opposé, dix cantons ont déjà «tertialisé» la

formation des instituteurs des degrés enfantine et primaire. Une maturité ou un titre équivalent est ainsi nécessaire pour entrer dans les écoles normales de Vaud, Jura, Neuchâtel, Tessin, Argovie, Schaffhouse, Zurich et des deux Bâles. A Genève, cette formation se suit à l'université. La majorité des cantons connaissent un système dual. A Fribourg, l'école normale est accessible tant aux titulaires de maturité («voie postbac» en deux ans qu'aux titulaires de certificats de fin d'études obligatoires âgés de 16 ans en général («voie traditionnelle» en cinq ans). En Valais, on peut commencer l'école normale dès 14-15 ans après avoir effectué deux ans de cycle d'orientation. (ats)



Inter Hi-Fi Video Photo Radio Discount

seul.

890.-

MOTOROLA

Motorola International 8700 Traveller

Le paquet contient: Natel, chargeur rapide, 1 accu 600 mAh NiMH • Standby: 60 à 75 heures • Autonomie: 3 à 4 heures • Poids: 211 g (avec accu) • VibraCall • Display Jumbo: grand afficheur à matrice • Menu Personality: possibilité de stocker les 9 fonctions les plus utilisées dans le menu à accès rapide et de les activer uniquement avec deux touches. Gestion menu avec icônes • Haut-parleur: haut-parleur spécial pour une excellente qualité du son • Unité Phase II: équipée pour les services courants et futurs des Télécom, et notamment SMS (émission et réception), identification de celui qui appelle • Art. 76716

Kit mains libres • Art. 76729 249.-

Unité Phase II

Avec fonction Quick-Access programmable par l'utilisateur!


MOTOROLA

Motorola GSM 7200

«Cell Broadcast Service» pour la réception de brefs télégrammes de données (SMS) • Afficheur Supertwist à 4 lignes (24 caractères) • 100 mémoires alphanumériques • Commande par menu • Recomposition automatique • Numéro PIN supplémentaire pour sécurité antivol • Indicatif international automatique • Standby env. 9 h / Autonomie env. 60 min. • Accu 500 mAh NiMH • Avec chargeur pour 2 accus • Technologie 5 V • Art. 76705

Unité Phase II



seul.

590.-

MOTOROLA

Motorola International D460

Le paquet contient: Natel, chargeur rapide, 1 accu 500 mAh NiMH • Standby: 50 à 60 heures • Autonomie: 2 h 1/2 à 3 heures • Poids: 195 g (avec accu) • Menu Personality: possibilité de stocker les 9 fonctions les plus utilisées dans le menu à accès rapide et de les activer uniquement avec deux touches • Unité Phase II: équipée pour les services courants et futurs des Télécom, et notamment SMS (émission et réception), identification de celui qui appelle • Capacité de mémoire: 100 mémoires • Art. 76714

Kit mains libres • Art. 76729 249.-

120.-



Première mondiale: NATEL D easy™ Pour se lancer dans la téléphonie mobile, sans contrainte et sans abonnement: Plug & Call.

- NATEL D easy est le premier système d'exploitation et de paiement basé sur une plate-forme SICAP® (SIM Card Application Platform) et doté d'une puce SIM spéciale (Subscriber Identity Module).
- Il suffit d'introduire la puce (qui contient un crédit initial pour les taxes de trafic) dans le téléphone mobile GSM. C'est le système Plug & Call. Finies les déclarations d'abonnement!
- Vous contrôlez en tout temps vos dépenses puisque vous pouvez afficher le solde créditeur sur l'écran du mobile et vous ne payez aucune taxe fixe mensuelle.
- Vous pouvez recharger à distance votre puce SIM.
- Vous gardez le même numéro d'appel le jour où vous optez pour un abonnement NATEL D.
- Faites vos premiers pas dans la téléphonie mobile sans contrainte et sans délais d'attente.

Art. 77540

Avec 125 magasins, le plus grand réseau de succursales en Suisse!

Bienne: Rue du Canal 26 / Rue du Marché 29 / Rue de la Gare 12 / Brügg Centre Brügg • **Bulle:** Rue de Vevey 6 • **Delémont:** Avenue de la Gare 26 • **Etoy:** Centre de l'habitat, Pfister Meubles • **Fribourg:** Rue de Romont 2 / Avry-sur-Matran Avry-Centre, chez Loeb / Villars-sur-Glâne Route de Moncor 2A, face à Jumbo • **Genève:** Rue de Carouge 46 / «Le Plaza», rue Chantepoulet 3 / Rue de Coutance 7 / Rue de la Madeleine 6, place du Perron / Rue Versonnex 19, place des Eaux-Vives / RHONE-FUSTERIE, Rue du Commerce 5 / Centre commercial Eaux Vives 2000 / Centre commercial, Les Cygnes 18-20 rue de Lausanne / Cointrin Aéroport, galerie marchande / Vernier Hypermarché Jumbo, Blandonnet • **La Chaux-de-Fonds:** Av. Léopold-Robert 25 • **Lausanne:** Place de la Gare 10 / Place Bel-Air 1 / Rue du Petit-Chêne 9 / Ecublens Centre commercial du Crosset / Romanel s/L. Marché Romanel • **Martigny:** Avenue de la Gare 10 • **Monthey:** Centre commercial La Verrerie, av. de la Gare 42 • **Montreux:** Grand-Rue 2, Place de La Paix • **Morges:** Rue Louis-de-Savoie 26-28 • **Neuchâtel:** Grand-Rue 14 • **Nyon:** Rue de la Gare 38 • **Payerne:** Grand-Rue 15 • **Sierre:** Avenue du Général-Guisan 30 / Noës Centre commercial, La Placette • **Sion:** Rue des Mayennets 4 • **Vevey:** Centre commercial St-Antoine, 1er sous-sol / Rue de Lausanne 8-10 • **Viège:** Seewijnenstrasse 2 • **Villeneuve:** Rennaz Centre commercial Riviera • **Yverdon-les-Bains:** Place Pestalozzi 5 / Montagny Expo-centre Migros

En Suisse alémanique à:

Aarau, Amriswil, Arbon, Bâle, Berne, Buchs/SG, Berthoud, Bülach, Brigue, Coire, Davos, Dietlikon, Dübendorf, Egerkingen, Emmenbrücke, Frauenfeld, Fullinsdorf, Granges, Heimberg, Herisau, Interlaken, Jegenstorf, Kaiseraugst, Kreuzlingen, Langenthal, Laufen, Lenzbourg, Lucerne, Lyss, Münsingen, Netstal, Oberwil/BL, Olten, Pfäffikon/SZ, Rapperswil, Regensdorf, Reinach/AG, Reinach/BL, St-Gall, St-Moritz, Schaffhouse, Schaffhouse-Neuhaus, Schwyz, Soleure, Spreitenbach, Suhr, Thalwil, Thoun, Volketswil, Wettingen, Wil, Winterthur, Zofingen, Zoug, Zuchwil, Zurich-City, Zurich-Altstetten, Zurich-Oerlikon et Zurich-Wallisellen.

Au Tessin à:

Bellinzona, Bellinzona-San Antonino, Chiasso-Balerna, Grancia, Locarno-Muralto, Losone, Lugano.

Modifications techniques, de prix et délais de livraison réservés.

EN BREF**Massacre**

BURGOS. – Un forcené de 53 ans a abattu six personnes mercredi dans le nord de l'Espagne avant de mettre fin à ses jours, a rapporté la police. Il s'agit d'un crime passionnel, l'homme ayant déjà été jugé en avril pour avoir menacé une de ses victimes, une jeune femme de 22 ans. L'homme a d'abord abattu trois de ses voisins à Burgos. Il s'est ensuite rendu à San Millan de Lara, où il a tué sa belle-mère et la mère de ses trois premières victimes ainsi que sa belle-sœur. (ats/reuter)

Trafic

MILAN. – La brigade financière de Milan a annoncé hier avoir saisi deux millions de T-shirts illégalement importés. Vingt-quatre personnes ont été dénoncées pour contrebande, recel et fraude fiscale. Une société d'import-export au Tessin, que la police italienne soupçonne d'être à la tête de l'organisation, réfute ces accusations.

La police financière milanaise a estimé la prise à 20 milliards de lires (18 millions de francs). Elle a été mise sur la piste de ce réseau lorsqu'elle a intercepté en juillet 1994 un camion amenant des T-shirts de fabrication chinoise vers un entrepôt clandestin de Milan. L'enquête sur ce trafic de textiles a duré deux ans. Selon la police, le réseau était dirigé par une famille lombarde installée dans le canton du Tessin. Dirigeant une société d'import-export de Stabio, elle aurait imprimé de faux documents douaniers, a ajouté la brigade financière. (ats/reuter/ansa)

Licenciements

GENÈVE. – L'ONU doit supprimer 1000 postes supplémentaires sur environ 10 000 dans le monde, selon le projet de budget pour 1998-1999. Le personnel de l'ONU à Genève a voté hier une résolution demandant à l'Assemblée générale à New York de rejeter ces nouvelles réductions d'effectifs.

Pour Genève, sur un effectif prévu à fin 1997 de 1945 employés, cela représenterait plus de 200 postes supprimés (sans les agences spécialisées, indépendantes financièrement) à partir de janvier 1998. Ils s'ajouteraient à la suppression de 200 postes d'ici à fin 1997, confirmée en septembre par le directeur général de l'ONU pour l'Europe, Vladimir Petrovsky, soit une réduction de 20 % des effectifs entre 1996 et 1998. (ats)

Grève

PARIS. – Le personnel navigant français (pilotes, hôtesses et stewards) a poursuivi hier son mouvement de grève nationale pour le second jour d'affilée. Trois quart des vols Air France moyen-courrier et la moitié des vols d'Air Inter Europe ont été annulés. Les liaisons avec la Suisse ont été sévèrement touchées. Air France a également annulé le tiers de ses vols long-courrier. Le mouvement du personnel navigant pour la défense de l'emploi était beaucoup moins suivi à la TAT, à Air Liberté et AOM. (ats/reuter)

Révolte

BEYROUTH. – Des policiers anti-émeute libanais ont dispersé hier à Beyrouth une manifestation rassemblant plusieurs centaines de personnes contre la politique du gouvernement de Rafik Hariri. Un journaliste de Reuter a vu 150 policiers arrêter un demi-millier manifestants dans une petite rue de Beyrouth avant de les rouer de coups de matraques.

La manifestation, de même que la grève de vingt-quatre heures, visaient à protester contre la politique du premier ministre, Rafik Hariri, dans les secteurs social et de l'audio-visuel. Les grévistes veulent aussi s'élever contre l'interdiction permanente frappant toute manifestation publique au pays du Cédre. (ats/reuter)

Les Algériens votent «à côté»

Un refus de la violence qui n'a rien à voir avec la nouvelle Constitution.

ALGER. – «Je vote pour la réconciliation des frères et la fin de l'incendie», répétés avec insistance hier dans les 48 wilayas (préfectures) du pays, répercutés par la télévision publique ENTV et les trois chaînes de radio à l'occasion du référendum sur la nouvelle Constitution, les commentaires recueillis auprès des électeurs et électrices algériens à la sortie des bureaux de vote révélèrent une même signification.

«C'est une signification éloignée d'une caution à la politique du pouvoir et identique à celle accompagnant les présidentielles de novembre 1995, avec l'enthousiasme en moins», a fait valoir Abdelhalim Bouguerra, 45 ans, universitaire en

grève au sortir du bureau de vote d'El Mouradia, sur les hauteurs d'Alger. «L'espoir insistant de voir se terminer la crise met les gouvernants devant leurs responsabilités», a ajouté l'universitaire.

C'est dans le même bureau de vote que le président Liamine Zéroual a voté hier matin avant de déclarer: «J'ai promis de respecter intégralement la volonté du peuple.»

Aucun incident notable n'a été signalé dans les 35 533 bureaux de vote – pour la plupart des écoles, surveillés par les forces de sécurité – qui ont ouvert leurs portes à 8 heures pour accueillir 16,4 millions d'électeurs, conviés au référendum sur le projet remplaçant

la Constitution, aux prérogatives parlementaires étendues, datant de février 1989.

La nouvelle Constitution limite à deux le nombre de mandats présidentiels, d'une durée de cinq ans. Elle maintient l'islam dans son statut de religion d'Etat et interdit les partis religieux régionalistes ou à base linguistique.

Le référendum soumis à la population propose que le Parlement soit doté d'une seconde chambre (le Conseil de la Nation). Un tiers des membres serait nommé par le président de la République. Les deux autres tiers seraient désignés par les maires et les préfets.

Selon ses rédacteurs, elle préserve les fondements de la

nation algérienne et resserre les rangs en garantissant la démocratie et les libertés. Deux partis ont prôné le oui: le FLN, l'ancien parti unique, et le Hamas, le parti islamiste légaliste, qui se satisfait de la réaffirmation de l'arabe comme langue nationale (le berbère étant ignoré) et de l'islam comme religion d'Etat.

Pour leur part, les démocrates du FFS de Hocine Aït Ahmed et les républicains de Saïd Sadi – qui ont lancé des consignes de vote négatif ou de boycottage (bien observés en Kabylie et dans l'Algérois) en faisant valoir que la nouvelle Constitution instaurerait le régime du parti unique – «ne baissent pas les bras». Leurs

états-majors ont d'ores et déjà fait savoir qu'ils se préparaient pour les élections législatives et locales prévues en 1996.

Dès le seuil des 72 % de participation annoncé en fin d'après-midi selon un décompte officiel, les proréférendum ont exprimé leur satisfaction devant «l'ampleur de l'expression de la volonté populaire et de la fin de la peur», selon la formule d'un militant du FLN, électeur à Blida (50 km au sud d'Alger), où le Groupe islamique armé (GIA) est resté muet après avoir menacé de «briser la nuque» de ceux qui iraient voter.

Rachid Khari/ap

Une victoire confisquée

L'opposition yougoslave refuse la manœuvre de Milosevic.

BELGRADE. – Les opposants yougoslaves sont de nouveau descendus par milliers hier dans les rues de Belgrade pour protester contre l'invalidation de ses succès aux municipales du 17 novembre. Et c'est sans surprise que le Parti socialiste (SPS) du président Slobodan Milosevic a annoncé avoir reconquis, lors d'un troisième tour contesté, les deux principales villes que sont Belgrade et Nis.

Ils étaient ainsi plus de 10 000 manifestants, dont de nombreux étudiants, à défilé dans les rues de la capitale aux cris de «bandits rouges» et «nous n'abandonnerons pas notre victoire!». Mais contrairement à la veille, ils ne s'en sont pas pris aux bâtiments de la télévision d'Etat et du journal progouvernemental «Politika».

D'autres manifestations étaient prévues en Serbie, alors que le régime a annoncé avoir remporté les élections invalidées le 24 novembre dernier dans les villes remportées par la coalition des partis d'opposition «Zajedno» (Ensemble).

Selon la télévision d'Etat, le SPS aurait ainsi remporté à Belgrade 35 sièges, en plus des 20 déjà acquis le 17 novembre. Vraisemblablement battu au second tour par l'opposition, le SPS conserve ainsi finalement la majorité au sein du Conseil municipal de la capitale, qui compte 110 sièges. Le 17 novembre, l'opposition avait semblé-t-il remporté 67 des 110 sièges.

Par ailleurs, selon l'agence



Les manifestants montrent clairement ce qu'ils attendent de Milosevic...

de presse officielle Tanjug, les socialistes auraient également remporté 46 des 70 sièges du Conseil municipal de Nis (sud-est), un ancien fief du SPS pourtant conquis par l'opposition il y a dix jours. A cette date, l'opposition affirmait avoir remporté 43 autres municipalités, parmi lesquelles les fiefs communistes de Kragujevac (centre), Uzice (ouest) et Novi Sad (nord).

Tanjug rapporte également le succès du SPS dans les villes de Kladovo (est) et de Pancevo (en Voïvodine). En revanche, la coalition Zajedno semble avoir confirmé sa victoire à Uzice, tandis que les deux formations étaient à égalité à Pirot (sud-est).

Le chef de l'opposition Vuk Draskovic a appelé hier les résidents de Belgrade à se mobiliser pour un dixième jour de manifestation. «La rage et la colère sont plus fortes que jamais après leur honteuse proclamation de victoire», a-t-il lancé sur les ondes de la radio indépendante B-92.

Même s'il a précisé que Zajedno était déterminé à éviter que ne se reproduisent les incidents de la veille, ses propos ont été très vite brouillés par des interférences. Ces derniers jours, chaque fois que des journalistes de la station tentaient d'intervenir en direct du lieu d'une manifestation, l'émission était interrompue.

Alors que le plus important quotidien serbe indépendant, «Blic», s'est dit victime de pressions pour qu'il ne mentionne pas les manifestations, son rédacteur en chef Cvijetin Milojevic a démissionné en signe de protestation.

Pour la coalition Zajedno, cette emprise accrue du président serbe sur les médias témoigne de sa volonté de réprimer le mouvement de protestation et d'imposer un pouvoir dictatorial. Les opposants ont toutefois reçu le soutien – pour la première fois depuis la vague de manifestations – de l'Eglise orthodoxe qui a estimé que «la libre volonté des citoyens doit être respectée».

Misha Savic/ap

La France paralysée

Toutes les grandes villes sont «cernées».

PARIS. – La grève des routiers commence à préoccuper les pays voisins de la France. Londres a demandé hier des explications à Paris, tandis que l'Allemagne et la Suède connaissent des difficultés d'approvisionnement. En Italie, les routiers ont demandé à leur gouvernement de faire pression sur Paris pour normaliser la situation.

De son côté, la Suisse a accepté le transport des marchandises périssables sur des camions excédant la limite des 28 tonnes. Ces exceptions sont entrées en vigueur hier soir et doivent rester «provisoirement valables jusqu'au 6 décembre». Les autorités fédérales ont ainsi apporté une réponse très restrictive à la demande d'ouverture totale du réseau routier, formulée mardi par l'Union internationale des transports routiers (IRU).

En Grande-Bretagne, le premier ministre britannique John Major s'est dit «horriifié» par les conséquences sur l'économie du pays de la grève des routiers français. M. Major a demandé au gouvernement français de prévoir l'indemnisation des pertes des transporteurs étrangers.

En outre, l'ambassadeur de France à Londres a été convoqué au Ministère britannique des transports. M. Jean Guéguinou a informé ses interlocuteurs de la situation en France, où un millier de routiers britanniques sont toujours bloqués, tandis que quelque 650 autres sont immobilisés en Angleterre, attendant de pouvoir embarquer sur un ferry.

Allemagne

La grève des routiers pose également des problèmes croissants à l'industrie allemande, notamment dans l'automobile et le commerce de détail des produits frais. Les constructeurs Volkswagen (VW) et Ford Allemagne commencent à manquer de certains composants fabriqués en France, en Espagne et au Portugal.

La situation semblait également très critique en Allemagne pour les commerces de détail vendant des denrées périssables. Au moins 1000 camions appartenant à des sociétés allemandes sont bloqués dans l'Hexagone.

Suède

En Suède, plusieurs grosses entreprises ont annoncé qu'elles devraient fermer leurs usines si la grève des routiers devait se poursuivre. Le constructeur automobile Saab, les camions Scania et le groupe industriel SKF envisagent des mises en chômage technique la semaine prochaine.

En Italie, le principal syndicat italien des routiers a demandé une intervention du gouvernement auprès de la France pour trouver une solution concernant les 2500 routiers italiens bloqués en France. «Nous sommes inquiets des conditions d'hygiène dans lesquelles se trouvent les routiers italiens et des dommages économiques subis», a indiqué M. Cavallo, président de l'Unatras, principal syndicat des artisans routiers.

Quelque 250 barrages

En France, la plus grande confusion régnait hier soir avec le maintien de quelque 250 barrages routiers, alors que les négociations entre patronat et syndicats ont officiellement

pris fin. Dans le couloir rhodanien, toutes les grandes villes étaient cernées par des barrages. Il en allait de même à Marseille, Bordeaux, Clermont-Ferrand, Dijon, Strasbourg, Lille et Rouen.

Par ailleurs, selon le Ministère de l'industrie, les 13 raffineries de France et environ 150 dépôts de carburants sont bloqués. Le ministère a évalué à 5000 le nombre de stations-services en rupture de stocks. Par ailleurs, l'Union française des industries pétrolières a demandé le recours aux forces de l'ordre pour assurer «la sécurité des dépôts pétroliers et des transports d'approvisionnement».

Pour mettre fin à leur grève, les syndicats exigent une reprise des négociations sur les questions salariales et le mode de calcul du temps de travail. Mercredi, les routiers avaient obtenu satisfaction sur l'avancement de l'âge de la retraite à 55 ans. De leur côté, les représentants du patronat ont appelé les camionneurs en grève à lever leurs barrages. Ils ont estimé que les négociations avaient débouché sur d'«importants avancées».

(ats/afp/reuter)

Euro: le doute

Après le pavé de Giscard dans la mare de l'union monétaire, la résolution du gouvernement français de tenir le projet et le calendrier de la monnaie unique reste-t-elle? Alain Juppé le réaffirme, mais Jacques Chirac se tait ou ne s'exprime, pour soutenir son premier ministre, qu'au cours de voyages à l'étranger.

Giscard n'a pas servi la cause de la construction européenne en présentant des arguments spéciaux en faveur de la dévaluation du FF. Techniquement d'abord, la France peut laisser filer sa monnaie face au DM, à l'intérieur des marges de fluctuation du SME, généreusement ouvertes par Balladur, alors que rien ne le justifie objectivement. Mais la France ne peut imposer à l'Allemagne, et surtout à la Bundesbank, une dévaluation du DM face au dollar, pour aboutir, en 1999, à un euro dévalué. Sur le plan politique, ensuite, la thèse de Giscard ouvre une brèche dans la majorité, en réveillant la fracture de Maastricht dans laquelle se sont engouffrés les adversaires patentés de l'Europe. Enfin, sur le plan économique, la dévaluation du FF n'est pas la réponse à la montée du chômage qui, en France comme en Suisse, doit d'abord être combattue par la flexibilité, celle de la loi sur le travail, soumise, ici, à un référendum, dimanche. C'est le système d'assistance généralisée qui, en France, rend le chômage plus intéressant que le travail faiblement rémunéré. En attendant, la droite française vérifie sa tare congénitale qui est de toujours sacrifier la monnaie plutôt que de réaliser les vraies réformes de structure, quitte à mettre en accusation, ensuite, la place financière suisse quand les capitaux, inquiets des rumeurs de dévaluation, entrent en cavale.

Scénario de l'impossible

Reste une question: Giscard a-t-il joué aux apprentis sorciers, sur le fond d'implosion de l'axe franco-allemand? A-t-il servi ou nuï à Chirac qui, dans un certain scénario, serait en quête d'une inflexion de sa politique économique? La «performance oratoire» de Giscard serait le premier acte, suivi, en janvier, d'un remaniement du gouvernement, dans l'optique d'un infléchissement, précédé, en décembre, du renouvellement de deux membres du conseil de politique monétaire de la Banque de France où domineront dorénavant les partisans d'une baisse sauvage des taux d'intérêt, donc du FF. Ce scénario relève de la route européenne jonchée de cadavres dont le premier est celui de l'euro.

Pierre Schäffer

«Ariane» sort de l'ombre

Le dernier tunnelier du chantier Cleuson-Dixence retrouve l'air libre.

Les travaux d'excavation des galeries du chantier Cleuson-Dixence sont terminés. Le dernier tunnelier encore en service, baptisé «Ariane», a grignoté hier après-midi le dernier des 700 000 mètres cubes de rocher à évacuer pour réaliser les 23 kilomètres de galerie entre le barrage de la Grande Dixence et l'usine en construction à Bieudron.

Par Norbert Wicky

«L'événement est à marquer d'une pierre blanche, a déclaré hier après-midi à la presse M. Philippe Méan, chef du projet. Après trois ans de travaux, l'ensemble des ouvrages souterrains de l'aménagement hydroélectrique de Cleuson-Dixence est ainsi achevé.» Malgré les difficultés engendrées par une géologie assez capricieuse, les délais ont donc été tenus.

Engagé en août 1996, le tunnelier «Ariane» a parcouru les quelque 460 mètres de puits à 68% de pente en moins de trois mois, un temps qualifié de record. Il a opéré sa jonction avec la galerie du Verucano à Schex, excavée à la descente depuis Tracouet par un autre tunnelier. Autorités communales, maîtres d'ouvrage, EOS S.A. et Grande Dixence, entreprises concernées, ont vécu hier l'événement sur écran géant à l'intérieur d'une galerie, l'accès sur place étant jugé trop difficile.

Galeries à «revêtir»

La fin des excavations ne signifie pas la fin des travaux. Durant les deux années à venir, il s'agira de construire les revêtements en béton ou les blindages en acier, et de procéder au montage des équipements hydromécaniques de la future usine de Bieudron.

Le bétonnage consiste à revêtir les parois de la galerie d'une couche de quelque 30 cm de béton, au moyen d'un chariot de coffrage télescopique se déplaçant sur rail. De son côté,



Les ouvriers posent pour la photo souvenir.

le blindage consiste à introduire dans la galerie un tube en acier spécial de diverses épaisseurs. Bétonnage ou blindage s'effectuent selon la géologie rencontrée et les pressions d'eau calculées. Il s'agit en fait d'éviter au maximum les pertes d'eau et de garantir la longévité des ouvrages.

La chambre d'équilibre

Difficile de ne pas apercevoir, même de la plaine, l'imposante halle construite sur le sommet de la Dent-de-Nendaz, éclairée la nuit. Cette halle, qui disparaîtra à la fin des travaux, abrite le creusement d'une partie de la chambre d'équilibre. Il s'agit d'un ensemble de galeries, creusées en direction de la surface à partir d'un

point situé à proximité de la jonction entre le tunnel Grande Dixence - Tracouet et le puits blindé Tracouet - Bieudron.

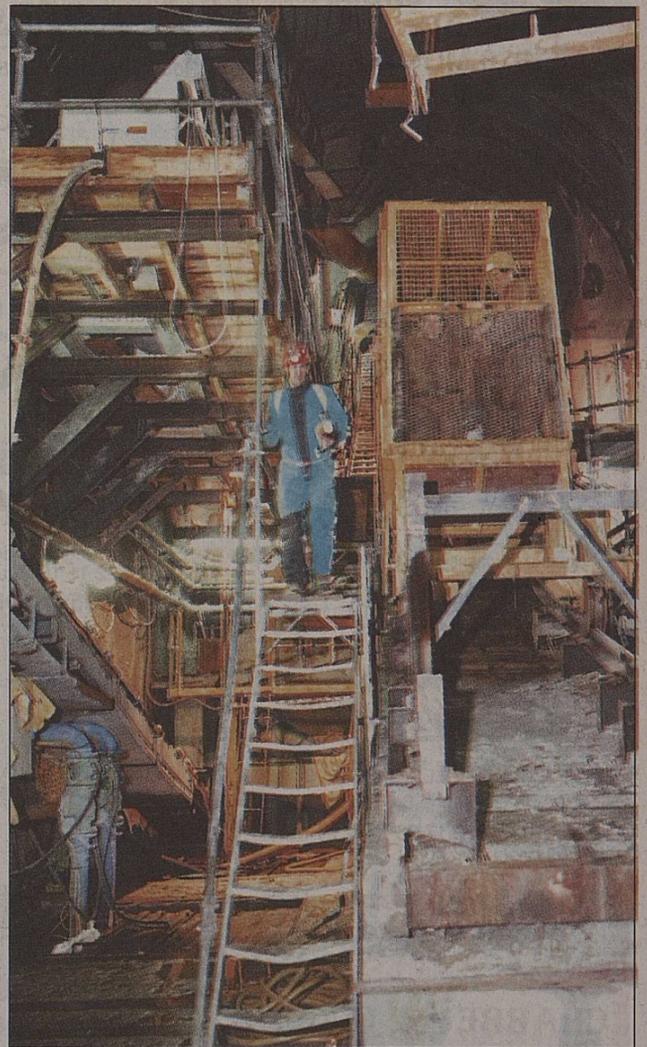
Cette chambre d'équilibre représente une immense soupape de sécurité protégeant l'ensemble de l'aménagement contre les surpressions des «coups de bélier» provoqués par la manœuvre des vannes. La sortie du puits doit se trouver au moins à la hauteur du niveau du barrage (2364 m), ce qui explique la nécessité de sa construction à l'intérieur de la Dent-de-Nendaz qui culmine à 2463 mètres.

Le bon front

Six tunneliers avaient été engagés sur plusieurs sites. Le percement des 23 kilomètres de galerie est réalisé, les énormes machines peuvent être démontées et retransportées en plaine. Restent les hommes, qui ont travaillé d'arrache-pied pour mener à bien l'ouvrage, souvent vingt-quatre heures par jour en trois équipes, parfois le dimanche.

Sur l'ensemble des chantiers, l'effectif des ouvriers a atteint cinq à six cents personnes, et le temps de travail cumulé est de l'ordre de trois millions d'heures. La plupart des mineurs ont aujourd'hui terminé leur tâche. Place aux bétonneurs, aux spécialistes du génie civil, aux chaudronniers.

Sauf difficultés imprévues, la mise en service de l'usine aura lieu en octobre 1998. A cette date, grâce à cette nouvelle chute d'eau record de 1883 mètres de dénivellation, dans un puits blindé incliné de 4230 mètres de long, la nouvelle usine souterraine sera dotée de 1200 mégawatts de puissance.



Embarquement des mineurs dans la navette à la gare de départ.



Pilote aux commandes du dernier tunnelier en service.



Vue de l'entrée de la galerie du chantier de Dzerjonna où les invités ont pu visionner l'ultime percée.



Vue de la gare de départ de la navette.

Un cadeau de 365 jours
Un abonnement au **Nouvelliste**
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

CHABLAIS

UNE BULLE LUCRATIVE
MONTHEY. - Plus grande société sportive montheysanne par le nombre de ses membres, le Tennis-Club Monthey tire un bon profit de sa nouvelle structure couverte.
..... PAGE 15

MARTIGNY
MODÈLE HELVÉTIQUE
MARTIGNY. - Des Roumains découvrent les particularités suisses grâce à l'ESCEA qui a voulu fêter son passage au rang de haute école supérieure en s'ouvrant sur l'extérieur.
..... PAGE 16

SION
LUMIÈRE EN JEUX
SION. - Le magasin de l'artisanat n'a pas pu résister. Il présente actuellement une exposition sur le thème des jeux de lumière.
..... PAGE 19

SIERRE
NOUVEAUX PROGRAMMES
SIERRE. - Avec un peu d'avance sur Noël, Télévision Sière S.A. sort de sa hotte une nouvelle chaîne de TV et trois nouveaux programmes de radio.
..... PAGE 18

HAUT-VALAIS
LE FOND DÉMARRE
ULRICHEN. - Dimanche prochain à 10 heures, Ulrichen accueillera une course FIS et FSS. Les organisateurs attendent une bonne participation.
PAGE 20

AGOM
 CONTHEY
 Tél. (027) 346 12 72
 Fax (027) 346 61 18
 SIERRE
 Tél. (027) 455 83 83

CENTRE VALAISAN DU PNEU.

**Les pneumatiques c'est notre spécialité!
 Qualité... Sécurité...
 c'est notre devise.**

Modèles réduits et
 jouets techniques

hobby centre



PLACE DU MIDI 48
 (imm. Les Rochers)
 SION - Tél. (027) 322 48 63

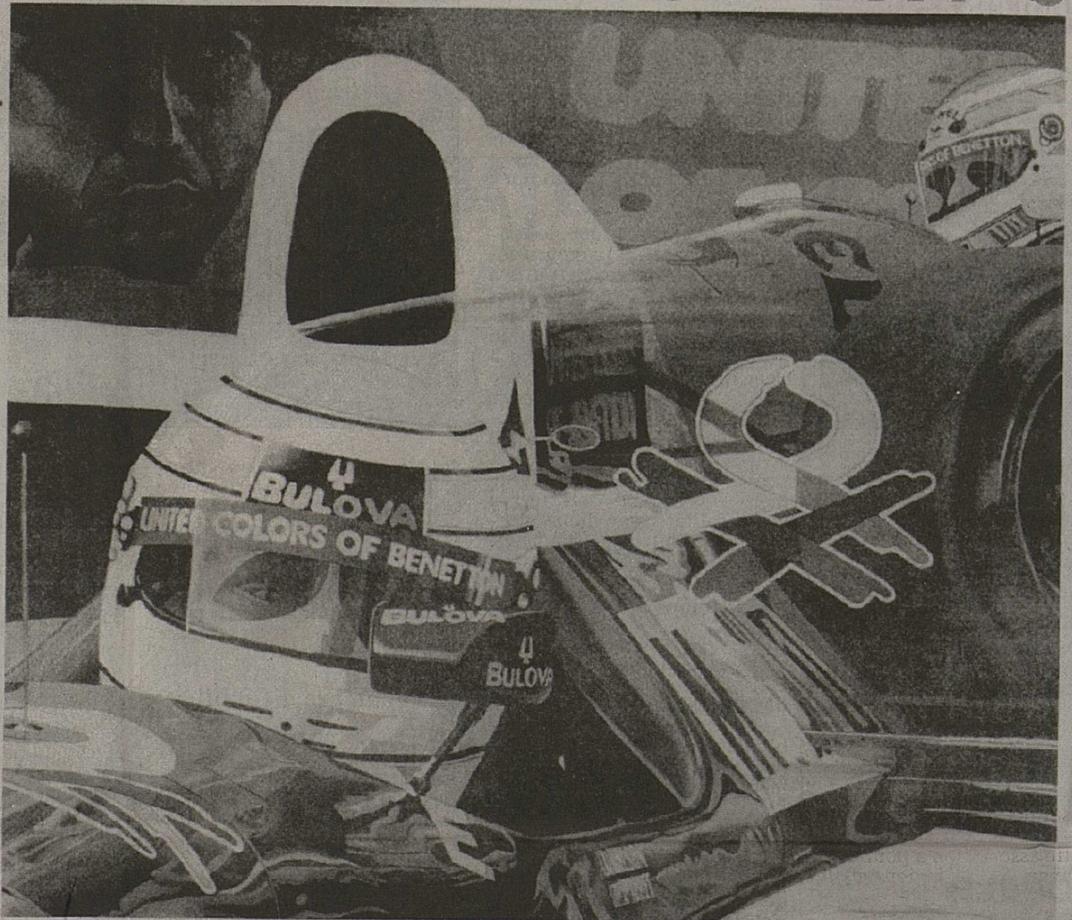
1956



1996

40^e ANNIVERSAIRE

AUTO COURSE EXPO



Exposition d'une centaine de véhicules anciens et de compétition
 Présence de pilotes de renommée mondiale
 Exposition de voitures neuves - Finale du trophée romand de karting
 Démonstration de motos Paket Bike sur piste Indoor
 Animations - Stands divers - Nourriture et boissons (prix sympa)

Samedi 30 novembre de 9 h à 22 h
Dimanche 1^{er} décembre de 9 h à 19 h

ÉTONNAMENT PLUS INDIVIDUELLE



Agence générale de Sion, Christophe Germanier, agent général
 Avenue de la Gare 15, 1951 Sion
 Tél. (027) 329 61 11 - Fax (027) 329 61 51

Agence générale de Martigny, Jean-Michel Bouinoix, agent général
 Rue du Leman 12, 1920 Martigny
 Tél. (027) 721 73 11 - Fax (027) 721 73 21

VOTRE ASSURANCE VÉHICULES À MOTEUR

La Baloise
 Assurances



novagence anzère sa



Les Arcades
 CH-1972 ANZÈRE
 Tél. (027) 398 25 25
 Fax (027) 398 16 57

Vente - Gérance
 Location d'appartements
 et chalets

BOUCHERIE Cotter

Richard
 Cotter-Romailler
 1978 Lens
 Tél. (027) 483 43 70



GARAGE CROSET



1870 MONTHHEY

Tél. (024) 471 65 15
 Fax (024) 471 84 63
 Natel (079) 417 71 55



PEUGEOT

sport autos

Route du Simplon 148

accessoires

Tél. (027) 722 90 80
 Fax (027) 722 90 81



1920 MARTIGNY

AUTO ELECTRICITE ALGAUNE CITY



Route d'Epinassey - 1890 Saint-Maurice
 (024) 485 16 18

Automobile-Club de Suisse
 Section Valais



Egalement agence de voyages
 Tél. (027) 322 11 15 - Rue du Scex 45
 1950 SION

officemoderne



RUDAZ / ELSIG & CIE
 Rue de Lausanne 8 - 1951 SION
 Tél. (027) 322 17 33 - 322 01 26
 Fax (027) 322 06 37 - 322 17 35

Fournitures générales pour le bureau

Vos distributeurs généraux



RENAULT

CHABBEY & CIE SA
 1906 CHARRAT

VERDUREX

Ensemencement hydraulique
 Stabilisation de sol
 Murs en terre armée
 Tél. (027) 746 16 02

Garage du Nord S.A.
 Sion-Sierre

Garage Mont-Blanc
 Martigny

Garage du Stand
 Monthey

vous souhaitent un merveilleux 40^e

CREATIV HOMES
 BERTRAND GEIGER

- Spécialiste de la pierre naturelle
- Façades - Dessus de cuisine
- Tablettes de fenêtres
- Tables - Bancs
- Revêtements murs, sols, etc.

3979 Grône Natel (077) 28 53 72
 Fax + rép. (027) 458 49 85

Freema sa
 Fournitures autos



FANATIC
 ACCESSOIRES AUTOS

Route du Simplon 49
 1910 MARTIGNY

Tél. (027) 722 51 51
 Fax (027) 722 67 30

SALAISON DU VALAIS
 BOUCHERIE - CHARCUTERIE

PITTELOUD
 SION

Yvan Pitteloud - Gilbert Pannatier

Rue du Rhône - Succ. La Matze
 (027) 322 11 26 rue de Lausanne
 (027) 323 32 37

ANNONCES DIVERSES

**QUAND JE M'ÉBATS,
 MON CŒUR BAT.**

Suivez le programme d'activité physique IMPULSION.
 Brochure gratuite au 157 33 13 (1.49 Fr./min, N° valable jusqu'au 31.12.95) ou à la Fondation Suisse de Cardiologie, case postale 176, 3000 Berne 15.

Samaritains

En faisant du café, votre tante renverse par inadvertance le filtre plein. Le contenu brûlant se renverse sur son bras. Comment donnez-vous les premiers secours?

chez le médecin.
vous pouvez déjà emmener la patiente,
avez un récipient avec de l'eau glacée,
interruption pendant quinze minutes. Si vous
Le bras échaudé doit être refroidi sans in-

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER :

à Châteauneuf-Conthey, dans un immeuble neuf

joli 1½ pièce
 meublé au rez sur pelouse. Loyer Fr. 590.- ch. comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 322 85 77

★
Donnez
 de votre sang

Fully
Appartement 4½ pièces

balcon, cave, garage.
 Fr. 1099.- + charges.
 Loyer subventionné.
 Tél. (027) 747 15 66.
 36-370407

A louer à CONTHEY

studio

Etat de neuf. Libre tout de suite.
 Tél. (027) 203 41 25 (heures de bureau).
 36-370286

Martigny
Studio meublé

Place de parc, cave.
 Fr. 500.- c.c.
 Tél. (027) 747 15 66.
 36-370402

Martigny
Appartement 4½ pièces

avec terrasse, place de parc, cave.
 Fr. 1180.- + charges.
 Loyer subventionné.
 Tél. (027) 747 15 66.
 36-370405

Évionnaz
 Profitez de l'occasion A louer dans immeuble neuf situation tranquille et ensoleillée

appartement 3 pièces
 Fr. 1000.- c.c.

appartement 4 pièces
 dès Fr. 1250.- c.c.

places de parc extérieures et intérieures
 Libres dès le 1^{er} décembre 1996.
 Pour renseignements et visites
 ☎ (027) 722 63 21.

Heureux sous sa bulle

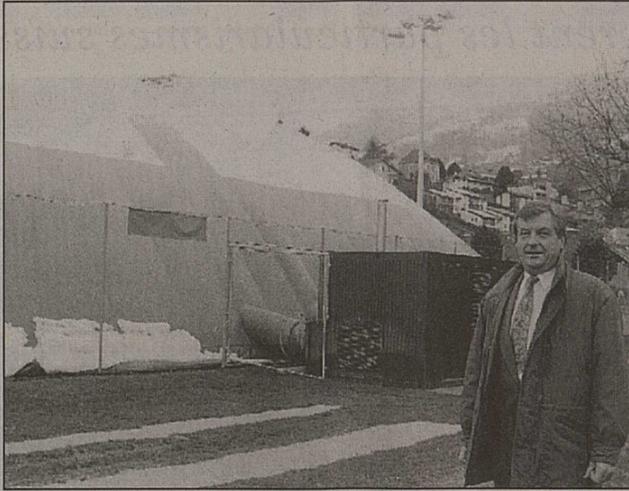
Vendredi 29 novembre 1996

Le Tennis-Club Monthey tire un bon profit de sa nouvelle structure couverte.

bon apprentissage de l'exploitation de la halle couverte.

Nouveau hangar

Côté chiffres, la bulle enregistre un taux d'occupation à heure fixe de 60%, auquel il faut ajouter 10% pour les heures à coupon. «C'est mieux que nos prévisions, compte tenu d'une conjoncture qui incite aux économies», souligne le président. Si le plan de financement ne cause pas de problème - 175 000 francs de crédits LIM, 50 000 francs de subsides, 82 000 de souscription des membres et le solde en emprunt bancaire - par contre l'analyse du compte d'exploitation (environ 25 000 francs de frais annuels) a incité le comité à chercher une solution au coût relativement élevé du déplacement et du stockage de la bulle. Proposi-



Le président du TCM Roland Sahli satisfait de la bonne utilisation de la bulle du tennis en 1996.

tion a été faite à l'assemblée de construire un petit hangar à proximité de la buvette pour ranger ce matériel, construction à financer avec les 12 000 francs préalablement dévolus à la formule de l'ancien stockage.

Relève assurée

«Avec cette bulle, notre club s'est dynamisé et enregistre même une augmentation de ses membres de 10% par rapport à 1995», relève Roland Sahli. Le mouvement juniors - le plus grand en Valais avec 230 enfants dont 100 au niveau compétition - est le premier à en bénéficier, comme le montre la bonne participation des jeunes lors des entraînements d'hiver. C'est dire si l'on soigne la relève au Tennis-Club Monthey tout comme on privilégie l'aspect compétition au sein du

mouvement juniors et des huit équipes interclubs. Les rapports des différents chefs techniques ont mis en exergue les bons résultats d'ensemble du club et de ses deux équipes fanions, les hommes en ligue nationale C et les dames en première ligue.

Comité remanié

Sur le plan administratif, le TCM s'est enrichi de trois nouveaux directeurs de tournoi C, Nella Mosaner, Sonia Gollut et Alain Dorsaz. Igor Coulon a obtenu lui son brevet de professeur de tennis. Le comité toujours présidé par Roland Sahli enregistre les démissions de Jean-Luc Vionnet, Alain Jordan et Christophe Grau et les nominations d'Enzo et Véronique Colagioia et Alain Plaschy.

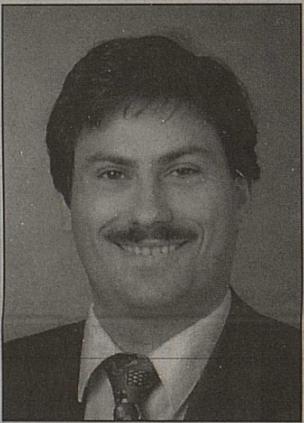
Léon Maillard

Jeunes dirigeants suisses

Un président valaisan pour deux ans.

Comité valaisan

Lors de son assemblée tenue à Saint-Gingolph, le GJD Valais, fondé en 1978, a nommé un comité composé du président Wohlgehaben, du past-président Eric Comina (Sion), du vice-président Gaëtan Four-



nier (Riddes), du secrétaire-caissier Stéphane Eichhorn (Ardon). La section valaisanne attache une importance primordiale à la formation permanente. Dans ce but, elle invite régulièrement des personnalités pour dialoguer sur des problèmes économiques, politiques, fiscaux, sociaux et culturels. Des visites d'entreprises et des rencontres sont aussi mises sur pied.

«Notre association permet de découvrir d'autres entreprises originales, mais aussi de rencontrer des personnalités lors de manifestations publiques telles que Sion-Expo», témoigne M. Wohlgehaben en citant pour exemple une fabrique d'orgues de Grimisuat. (gib)

Mario Wohlgehaben, président suisse des jeunes dirigeants d'entreprises. ldd

Travaillant dans une fiducie montheysanne, M. Mario Wohlgehaben vient d'accéder à la présidence du groupement des jeunes dirigeants d'entreprise sur le plan suisse. Déjà président de la section valaisanne, M. Wohlgehaben tiendra les rênes du GJD Suisse pendant deux ans, comme le veut le tournoi ouvert entre les sections cantonales.

Le GJD est une association internationale fondée en France avant la Seconde Guerre mondiale. Il regroupe des créateurs d'entreprises, des dirigeants familiaux et des cadres supérieurs de moins de 45 ans. Ces entreprises sont de toutes tailles et opèrent dans tous les secteurs de l'économie. En Valais, on compte 60 membres sur un total de 300 pour le pays.

Cette association a pour buts l'échange, la réflexion et le partage d'expériences, ainsi que la promotion et la défense de la libre entreprise.

Première agaunoise à Saint-Gall

Le Noble Jeu de cible vient de remettre ses challenges.

SAINT-MAURICE. - La saison de tir du Noble Jeu de cible s'est terminée par une soirée à la salle du Roxy. Point d'orgue de la manifestation: la remise des challenges par le président Patrick Barman et son comité à l'issue du souper. Outre les nombreux challenges distribués, on notera qu'à 300 mètres, Saint-Maurice a remporté la finale du préchampionnat de la fédération en catégorie A. En championnat suisse de groupe, finale valaisanne, Saint-Maurice catégorie A est champion valaisan et cinquième en catégorie C.

Historique!

A 50 mètres, le groupe 1 (Guy Devanthey, Yvan Pochon, Jean-Marie Saillen et Bernard Zermatten) sort champion valaisan à la finale cantonale de Châble-Croix. A la finale suisse de groupes à Saint-Gall, le Noble Jeu a pu se qualifier pour la première fois de son histoire à la finale avec Pochon, Saillen, Devanthey et

Zermatten, grâce à un résultat de 97 points d'Yvan Pochon. Malheureusement, l'équipe fut éliminée en huitièmes de finale avec un résultat de 365 points, ce qui demeure une magnifique performance.

A 25 mètres, Saint-Maurice termine cinquième de la finale cantonale de Martigny. On citera encore une deuxième place au petit calibre, finale valaisanne et une cinquième à la finale valaisanne au fusil à air comprimé.

Challenges

A 300 mètres, les challenges sont revenus à Pierre Ducret (2), Ernest Dubois, Patrick Barman, Etienne Mariaux (3). A 50 mètres, les challenges furent remportés par Yvan Pochon (4) et Marcel Caruzzo. A 25 mètres, ils furent remis à Louis Echenard, Sandra Zurfli (2) et Michel Thétaz. (gib)

EN BREF

Tour du lac en vingt-quatre heures

LE BOUVERET. - L'assemblée de la Société internationale de sauvetage du Léman, organisée récemment au Bouveret, a permis au président Colli et à son comité d'évoquer la fête centrale de Coppet, fort réussie, avec deux sections ex aequo à la première place des concours de rames, de plongée et de soins aux noyés (Clarens et Sciez). En 1997, la fête aura lieu à Lutry. On a appris l'obtention par la plupart des sections de conditions acceptables pour l'octroi de concessions radios, souvent prises en charge par les collectivités publiques. En décembre, la SISL participera au Téléthon avec une tentative de tour du lac à la rame en vingt-quatre heures qui partira d'Evian en direction de Genève le vendredi 6 à 20 heures.

Changer une roue

VOUVRY. - L'école des parents de Vouvry et environs organise un atelier de dépannage de voitures ce samedi 30 novembre de 9 h 30 à 11 h 30 au garage Builliard à Vouvry. On y apprendra comment mettre des chaînes à neige, changer une roue, le tout gratuitement.

Collaboration touristique

VILLARS. - Bel exemple de collaboration touristique entre les offices du tourisme de Villars et Gryon et divers sites touristiques de la région du Chablais et de la Riviera. Les hôtes des deux stations vaudoises bénéficieront dorénavant de nouvelles réductions sur présentation de leur carte de séjour, ceci étant notamment valable pour l'entrée au Swiss Vapeur Parc du Bouveret, aux mines de sel de Bex ou à la Fondation Gianadda de Martigny.

Thé dansant

MONTHEY. - Le thé dansant des aînés de Monthey et environs aura lieu à la salle de la gare de Monthey le lundi 2 décembre de 14 à 17 heures.

Publicité

Nouveaux diplômés

Cérémonie pour 32 étudiants de l'ESCEA.

SAINT-MAURICE. - La cérémonie de remise des diplômes de l'école supérieure de cadres pour l'économie et l'administration de Saint-Maurice (ESCEA) a eu lieu hier soir au centre sportif scolaire agaunois en présence du directeur de l'école Hervé Rey et du conseiller d'Etat Serge Sierro, chef du Département de l'Instruction publique.

Trente-deux étudiants ont reçu leur diplôme. Treize d'entre eux sont issus de classes à plein temps. Il s'agit de Christian Beltrametti, Christophe Bruttin, Nathalie Chavaz, Pierre-Yves Debons, Jean-Claude Fresard, Marika Heberlin, Yves Krautli, Alexandre Maret, Sonia Métrailler, Franck Moos, Michel Pannatier, Fabrina Rey et Philippe Zufferey.

D'autres étudiants ont suivi les cours de l'ESCEA tout en continuant une activité professionnelle. Il s'agit de Claude

Anchise, Serban Badic, Jean-Marc Baud, Thibaud Beytrison, Patrick Blatti, Valérie Brodard, Isabelle Constantin, Patrick Crettenand, Anne Décaillet, Natacha Lattion, Sarah Michellod, Jacques Nicolerat, Thierry Petoud, Brigitte Quarroz, Blaise Rey, Jean-Pierre Salamin, Alexandra Sarrasin, Silvana Zecca et Sylvain Zuber.

Tous ces étudiants ont présenté un travail de diplômes. Nous y reviendrons dans une prochaine édition. (gib)



Les vainqueurs des challenges du Noble Jeu de cible. ldd

Lors de ce rendez-vous annuel, le chœur mixte locale, dirigé par Mme Elisabeth Bruchez, assurait l'animation cul-

Orgamol investit 30 millions

Mais la nouvelle usine sera construite en France.

à des réactions chimiques spéciales, un domaine dans lequel Orgamol est en situation de monopole. D'ailleurs, le groupe va bien, puisque cette année, Orgamol devrait réaliser un chiffre d'affaires de plus de 100 millions de francs en Suisse et de 17,5 millions en France. L'an prochain, la direction espère réaliser seulement en France un chiffre d'affaires de 40 millions de francs suisses. Pour l'ensemble du groupe, l'augmentation de la capacité de production et de chiffre d'affaires devrait atteindre 30%!

En Valais, Orgamol occupe 254 personnes actuellement. Ce qui signifie que malgré ces développements en France, Evionnaz a engagé du monde ces dernières années. En effet, Orgamol y occupait 200 personnes il y a cinq ans. Gilles Berreau



Malheureusement pour le marché bas-valaisan de l'emploi, les trente places de travail qui seront créées à cette occasion le seront en France. nf

EVIONNAZ. - Le groupe Orgamol va investir 30 millions de francs suisses pour construire une nouvelle halle de production. Malheureusement pour le marché bas-valaisan de l'emploi, les trente places de travail qui seront créées à cette occasion le seront en France. En effet, le groupe a choisi de construire cette nouvelle usine près de Lyon, sur le site même où elle possède depuis 1994 une usine occupant déjà 50 personnes. Orgamol déclare ne pas avoir pu construire sa nouvelle usine en Suisse, à cause des problèmes de la législation de l'environnement dans notre pays.

Progression impressionnante

La nouvelle usine est destinée

Sainte-Clotilde

AIGLE. - Une fête de bienfaisance en faveur du fond de bourses du collège Sainte-Clotilde d'Aigle aura lieu ce samedi dès 14 heures.

De nombreuses animations sont prévues avec notamment un orchestre et des jeux, ainsi qu'un repas en soirée.

Qui pense chauffage dit

Hoval

Info-Tél. 0848 811 920

Le modèle helvétique

Des Roumains découvrent les particularismes suisses. Grâce à l'ESCEA.

MARTIGNY. - L'Ecole supérieure de cadres pour l'économie et l'administration de Saint-Maurice (ESCEA) a voulu fêter son passage au rang de haute école supérieure en s'ouvrant sur l'extérieur. Profitant de cette volonté d'échange, une classe - la P2 - a donc choisi de se tourner vers la Roumanie. Avec le concours de l'association sierroise «A l'Est du Valais», ces élèves de l'ESCEA ont ainsi mis sur pied un stage de formation destiné à cinq personnalités roumaines. Choisis par l'ancien maire de Bucarest et actuel premier ministre Viktor Ciorbea, ces hauts responsables de la capitale roumaine - qui s'expriment en français - découvrent cette semaine les particularismes politiques, constitutionnels et économiques de notre pays. Avec l'espoir d'emmagasiner des données intéressantes qui leur serviront, ces prochains mois, à

participer activement à la réorganisation de la mairie de Bucarest.

Economie et politique

Ces cinq Roumains - une directrice-adjointe au Budget, un architecte, adjoint à la direction d'urbanisme, le chef du bureau écologique, l'inspecteur au bureau de la santé et un responsable de la direction du personnel - sont actuellement les invités de la classe P2 de l'ESCEA. Sous la conduite de deux élèves, Gaëtan Schmid et Raphaël Favre, ces cinq hôtes découvrent jour après jour l'une ou l'autre particularité de la vie quotidienne dans ce pays. Au travers de visites d'entreprises, de stations ou d'administrations, mais aussi d'échanges avec des personnalités des mondes politique et économique de ce canton.

Lundi, Florea, Adrian et leurs amis ont ainsi entendu



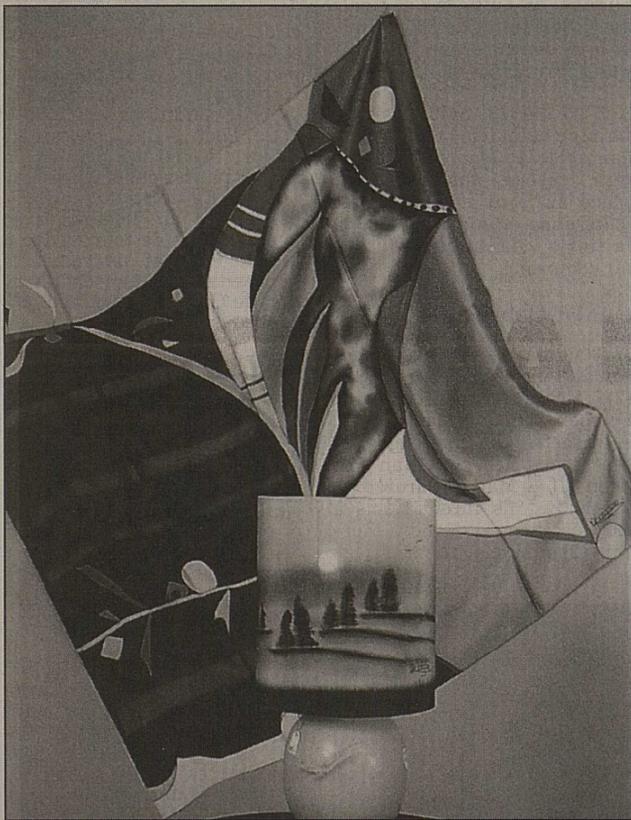
Les cinq dirigeants roumain assis, entourés des deux représentants de l'ESCEA, Gaëtan Schmid et Raphaël Favre, ainsi que du conférencier de ce dernier jeudi, Georges Mariétan.

l'ancien conseiller national Vital Darbellay leur expliquer le système du pays, avant d'être reçus chez Giovanola Monthey. Seuls ou en groupe, ces responsables roumains ont aussi suivi des stages à l'Etat du Valais, au siège de l'ESCEA, au sein de l'administration octodurienne. Hier, M. Georges Mariétan est venu à Martigny leur expliquer le fonctionnement d'une région socio-économique, le Chablais. Ils se sont ensuite rendus à Morgins pour découvrir sur le terrain les résultats d'une coopération transfrontalière et le fonctionnement d'une station. Ce vendredi enfin est consacré à la visite générale de Ciba-Geigy.

Cette expérience ne devrait en fait constituer que le début d'une belle aventure. Les élèves de la classe P2 de l'ESCEA comptent en effet bien rendre la politesse et leur visite aux dirigeants roumains et mettre le cap sur Bucarest en mai prochain. (pag)

Couleurs de soie

Marie-Hélène Guigue expose au Musée de Bagnes et à Nendaz.



Compositions équilibrées et colorées de Marie-Hélène Guigue.

LE CHÂBLE. - La peinture sur soie n'a plus de secrets pour Marie-Hélène Guigue, qui pratique cet art avec succès depuis une vingtaine d'années. A partir de samedi, elle expose ses œuvres au musée de Bagnes au Châble et ceci jusqu'au 5 janvier.

Marie-Hélène Guigue, d'origine française mais établie en Valais depuis de nombreuses années a fréquenté les Métiers d'arts à Paris, rencontrant et travaillant avec des créateurs prestigieux des maisons Lanvin, Scherrer, Lapidus. Elle y acquit tout un savoir, une technique, développant ses talents de novatrice et de créatrice.

Artiste et enseignante

Arrivée en Valais elle pratiquera l'enseignement durant seize ans, dispensant tous ses talents à de nombreux élèves et amateurs de peinture sur soie de notre canton.

Tableaux, foulards, abat-jour, les supports sont multiples qui servent à mettre en valeur les compositions colorées et les géométries mouvantes de Marie-Hélène Guigue. Si l'artiste réserve les tons pastels aux paysages, les tons plus chauds vibrent de toute leur énergie dans les foulards et autres peintures sur soie. Un art délicat, qui laisse beaucoup de place à l'imagination, au rêve, à l'esprit de découverte et d'innovation et qui engendre l'envie de voyager, même dans sa tête.

Les motifs sont divers et illustrent cette liberté qu'offre la peinture sur soie, toute de légèreté et de scintillations colorées.

Le vernissage aura lieu au Musée de Bagnes ce samedi de 14 à 18 heures; simultanément, des œuvres sont également exposées à la Grange à Haute-Nendaz, vernissage, vendredi 29, dès 19 heures. (jmt)

Cent quarante ans à votre service

L'entreprise de peinture Bossetti œuvre depuis cinq générations.

MARTIGNY. - On peut affirmer que la peinture utilisée pour l'enseigne de l'entreprise Bossetti est indélébile. Car comment expliquer que depuis 140 ans, cette famille propose ses services dans le domaine de la peinture? Par la qualité de l'encre sans doute mais aussi par les compétences professionnelles et le respect du client qui ont guidé les cinq générations successives.

Un travail de qualité

«Nous avons comme souci constant le travail bien fait. Cela peut paraître une évidence mais nous ne nous contentons pas des mots mais des preuves. Et la fidélité de notre clientèle ajoutée à la durée de notre entreprise témoignent de notre sincérité.» C'est Guy Bossetti qui s'exprime. L'un des sept enfants de Raoul Bossetti, l'un des sept peintres aussi... Quand on vous disait qu'il s'agissait d'une sacrée famille.

Bossetti ou «Bo7i»?

En se remémorant le parcours accompli, Guy Bossetti évoque avec nostalgie ses vingt-cinq années d'enseignement à l'école professionnelle et surtout la douzaine d'apprentis formés par l'entreprise famili-



Louis et Guy Bossetti: une complicité qui permet à l'entreprise familiale de perdurer.

liale. Il se rappelle aussi que pour personnaliser la raison sociale de la société et la raccourcir, son père n'a pas hésité à remplacer Bossetti par «Bo7i». Cet esprit novateur allait encore lui permettre d'inventer le taquet qui facilite grandement le travail sur les échelles.

De père en fils

Comme son nom ne l'indique pas, la famille Bossetti est originaire d'Espagne. Après un passage par l'Italie, elle arrive à Martigny en 1856 par l'intermédiaire de Pierre qui s'installe à La Bâtiar. C'est le début d'une belle aventure.

Après Pierre, Paul pour la deuxième génération et Raoul pour la troisième prennent le relais. Puis, Guy, Louis et Alphonse unissent leurs efforts avant de transmettre le témoin à Samuel et Nicolas qui ont aujourd'hui le plaisir de représenter la cinquième génération. (gay)

EN BREF

Foire du lard

MARTIGNY. - La police municipale de Martigny informe les usagers motorisés qu'en raison de la foire du lard certaines routes seront fermées à la circulation ainsi qu'au stationnement, le lundi 2 décembre prochain, de 2 heures à 20 heures. Il s'agit des routes du Levant, du Bourg, de la place du Bourg, de la place Saint-Michel et de la ruelle du Chemin-de-fer.

Peintre au féminin

ORSIÈRES. - Danièle Cretton-Faval expose à la maison de la cure à Orsières. L'artiste peintre présente des huiles dont une série intitulée «Voyage à Jérusalem». Le vernissage est prévu ce vendredi 29 novembre à partir de 17 heures. L'exposition est ouverte jusqu'au 29 décembre, du mardi au samedi, de 14 à 18 heures.

On déguste...

FULLY. - Le caveau de Fully organise ce samedi 30 novembre, de 17 heures à 20 h 30 ainsi que dimanche matin de 11 à 13 heures, un grand concours de dégustation. Trois vins blancs et deux vins rouges du millésime 1995 tirés de la carte du caveau sont à découvrir. De nombreux prix récompenseront les dégustateurs les plus perspicaces.

Marché de Noël

BAGNES. - Du 30 novembre au 5 janvier aura lieu la première exposition hivernale organisée par l'association Bagn'Art, au musée de Bagnes. L'association a décidé cette année de monter le «Marché artisanal de Noël». Vingt et une personnes participeront à cette exposition: sept membres de la société et quatorze invités faisant partie de l'Association valaisanne des artistes et artisans. Vernissage le samedi 30 novembre dès 17 heures. Ouverture du mercredi au dimanche, de 14 à 18 heures. Nocturne le vendredi 20 décembre jusqu'à 22 heures, avec présence et démonstration des artisans.

Frères Jaccard

FULLY. - La communauté paroissiale de Fully vivra les 30 novembre et 1er décembre un temps d'espérance animé par la présence de deux prêtres du diocèse de Besançon, les frères Jaccard. Connus dans le monde entier pour leur travail auprès des lépreux, ils sont devenus les porte-parole des sans-voix, des laissés-pour-compte. Semeurs d'espérance dans tous les continents, ils répandront des paroles de vie à la salle du cinéma Michel, le samedi 30 novembre à 20 h 30.

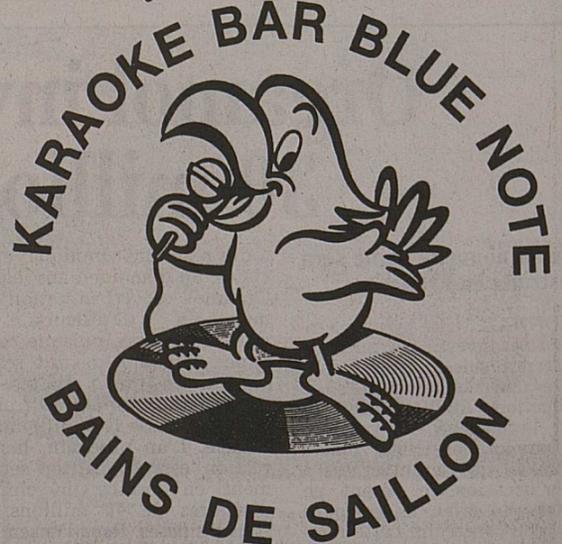
Vingt-deux et non dix-huit!

FULLY. - Les candidats démocrates-chrétiens au Conseil général de Fully sont au nombre de vingt-deux et non dix-huit comme publié dans notre édition de mercredi. La liste en notre possession était malheureusement incomplète. Il manquait les noms de Stéphanie Darbellay, de Luc, employée de commerce; Gérard Dorsaz-

Frionnet, agriculteur; Jean-Michel Maillard-Roduit, juriste; enfin Augustin Maret, de Laurent, menuisier.

Nos excuses aux intéressés, ainsi qu'au candidat Louis Roduit-Bernardo, dessinateur, dont l'orthographe du second patronyme comportait un «z» superflu.

Unique en Valais!



Le seul entièrement équipé karaoké
Du mercredi au samedi
dès 21 heures
Entrée libre

S'éclater autrement!

TOUTES LES ENTRE- PRISES SUISSSES PEUVENT LIVRER EN UNE NUIT. PAR LA POSTE.

Ne dites plus non aux délais de livraison impossibles. Car depuis peu, la Poste livre vos marchandises à leurs destinataires en un jour ouvrable. Et cela n'importe où en Suisse. Apportez-nous simplement vos colis avant

midi – et même l'après-midi, dans certains offices de poste – et c'est à nous de jouer. La Poste innove: vous en apprendrez bien davantage sur les prestations concernant les colis au numéro gratuit 0 800 80 11 11.

VOTRE COLIS. POSTÉ AUJOURD'HUI, DISTRIBUÉ DEMAIN. LA POSTE 

05-364796/ROC

MONTHÉY

Salle de la gare et Café du Valais
Dimanche 1^{er} décembre
de 14 h 15 à 21 h 30

LOTO TERRE DES HOMMES

1 abonnement Fr. 25.- 3 abonnements Fr. 60.-

Jeudi 28, vendredi 29 et samedi 30 novembre 96

EXPO CITROËN À SION

C'est garanti: vous pouvez tout essayer !

Jeudi 28, vendredi 29 et samedi 30 novembre 1996, de 10h à 19h,
grande exposition de véhicules utilitaires Citroën,
et présentation de la gamme: Citroën AX, Saxo, ZX, Xantia, XM et Evasion.

COMPAREZ ! La plus vaste gamme d'utilitaires
en-dessous 3,5 tonnes



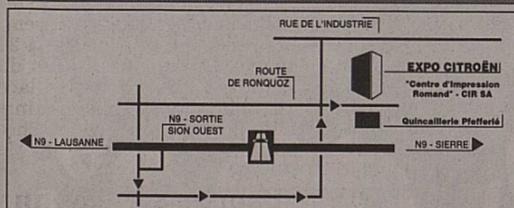
DÉCOUVREZ ! Les nouveautés et les véhicules transformés

ESSAYEZ ! Plus de 20 véhicules utilitaires à votre disposition



BERLINGO
Le premier
monospace
utilitaire !

Pour y arriver: Route de Ronquoz, 86 - Sion
Bâtiment CIR SA - face à la quincaillerie Pfefferlé




CITROËN

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.



JUMPER
disponible en 72 versions différentes



C 15
Le plus petit des utilitaires



JUMPY
4m³, compact et polyvalent

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY

HALLE
POLYVALENTE

Samedi 30 novembre 1996 dès 20 heures
Ouverture des caisses à 18 h 30

L'Association Jeunesse Animation de Conthey
vous invite à son:

PRIX DES ABONNEMENTS

1 carte Fr. 35.-, 2 cartes Fr. 50.-, 3 cartes Fr. 60.-, 4 cartes Fr. 65.-
5 cartes Fr. 70.-, cartes illimitées (max. 24) Fr. 80.-) jouées par la même
personne, pas de cartes volantes, cartes personnelles autorisées

POUR VOTRE CONFORT: 700 places assises avec chaises individuelles

SUPER LOTO

Fr. 35 000.-

Avec de nombreux bons d'achat Coop de Fr. 1000.-,
600.-, 500.- et 200.-

Avec la participation de toutes les cartes volantes des 3 séries royales à une
SUPER TOMBOLA dotée des prix suivants:
1^{er} prix: 1 carnet d'épargne de Fr. 3000.-
2^e prix: 1 carnet d'épargne Fr. 1000.-
3^e et 4^e prix: 1 carnet d'épargne de Fr. 500.- chacun

Nouveau: déplacements en cars gratuits organisé par l'Association

Depuis Sierre (cars Ballestraz)			Depuis Villeneuve (cars Duchoux)		
Grône, poste	18 h 30	Noës, poste	18 h 00	Villeneuve, gare CFF	17 h 30
Granges, village	18 h 35	St-Léonard, arr. salle gym	19 h 05	Roche, kiosque	17 h 35
Pikoy, kiosque	18 h 40	Sion, gare CFF	19 h 10	Agde, gare CFF	17 h 40
Chalais, poste	18 h 45	Pont-de-la-Morge, poste	19 h 15	Ber., Grande salle	17 h 50
Chippis, poste	18 h 50	Conthey, s. polyvalente	19 h 20	Montreux, place Centrale	17 h 55
Sierre, gare CFF	18 h 55	LOTTO	20 h 00	Massonges, Domino	18 h 00
				Saint-Maurice, gare CFF	18 h 05
				Evionnaz, église	18 h 10
				Ardon, cave Provens	18 h 15
				Vernayaz, église	18 h 20
				Conthey, s. polyvalente	19 h 25
				Martigny, gare CFF	18 h 25
				Fully, parc cirque dém.	18 h 35
				Charmat, gare CFF	18 h 40
				Saxon, COOP	18 h 50
				Riddes, parc Abeille	18 h 55
				Leytron, kiosque	19 h 00
				Chamonix, église	19 h 10
					19 h 15

Nouveaux programmes

Le télé-réseau sierrois élargit son offre.

SIERRE. - Avec un peu d'avance sur Noël, Télévision Sierre S.A. sort de sa hotte une nouvelle chaîne de TV et trois nouveaux programmes radio. De vrais cadeaux pour les quelque 16 000 abonnés du district, puisqu'ils n'impliquent aucune modification de tarif. Depuis cette semaine, les écrans sierrois peuvent donc s'allumer sur «Planète», chaîne culturelle francophone qui prend place sur le canal sportif de la Suisse italienne, inutilisé depuis l'introduction de Suisse 4. Première chaîne européenne de documentaires, «Planète» propose des regards neufs sur l'actualité, l'histoire, les faits de société, l'art, la nature ou les exploits. Sa formule de multidiffusion offre au télé-spectateur un intéressant choix d'horaires. Chaque semaine, ce sont près de vingt-cinq nouveaux documentaires qui sont proposés.

Bien doté

Parmi les nouveaux venus des programmes radio du télé-réseau sierrois, on trouve «Eviva», qui diffuse de la musique folklorique et des informations routières sur 105.7 MHz. La fréquence de la bien nommée «Classique» est de 98.0 MHz. Enfin, la dernière nouveauté est baptisée «Unico», et émet sur 90.0 MHz

de la musique d'ambiance, à l'intention notamment des magasins.

En tout, ce sont désormais pas moins de 25 programmes radiophoniques et 34 chaînes de télévision qui sont disponi-

bles sur le télé-réseau sierrois, l'un des mieux dotés du canton.

Information

Au début de la décennie, l'arrivée du câble dans la région

sierroise avait fait grand bruit. Si la vie du consommateur moyen ne s'en est pas trouvée grandement modifiée, la vision des spécialistes s'est en revanche considérablement élargie. Et c'est cette perspective que le directeur de Télévision Sierre S.A. voudrait faire partager aujourd'hui au public. «Les abonnés connaissent bien mal les prestations du télé-réseau, et notamment ses possibilités radiophoniques. Nous avons donc installé un stand d'information dans la hall de Sierre-Energie S.A. Ces trois prochains mois, tous les intéressés peuvent venir se renseigner et assister à une démonstration», explique Gilbert Fellay.

Il faut savoir également qu'à fin 1997, les PTT cesseront de transmettre des programmes radio par télédiffusion. Pour les hôtels, magasins, hôpitaux ou tout autre établissement utilisant de nombreux récepteurs, il faudra alors acquérir un appareil spécial permettant de remplacer télédiffusion par télé-réseau.

Dans la région, la substitution du faisceau hertzien par le câble continue. Les derniers villages du val d'Anniviers à n'être pas raccordés au télé-réseau, soit Chandolin, Mayoux et Saint-Jean, le seront dans les prochains mois. (nil)



Gilbert Fellay et Marcel Rauch, respectivement directeur et président du conseil d'administration de Télévision Sierre S.A.

L'Etoile se distingue



Mérite sportif 1996: M. Jacques Zufferey, président de la commune, les pupillettes, Nadège Henzen, Fanny Zufferey, Mme Mafalda Henzen, présidente de la société, et Mlle Nadine Zufferey, monitrice.

CHIPPIS. - La commune de Chippis a décerné samedi le mérite sportif à la société fédérale de gymnastique féminine L'Etoile, présidée par Mme Mafalda Henzen. Cette distinction va en particulier au mouvement jeunesse qui a obtenu une médaille de bronze à la fête fédérale de gymnastique à Berne et une médaille d'or à Neuchâtel. Lors de la réception, le président de la commune, M. Jacques Zufferey, a souligné les mérites de cette société. Il a remis un diplôme et un chèque qui récompense l'effort de la SFGF. Cette marque d'estime honore notamment les magnifiques résultats obtenus en 1996 par Nadège Henzen et Fanny Zufferey au niveau romand et fédéral ainsi que la section des pupillettes pour ses performances lors des fêtes cantonales et régionales. Le président a félicité les monitrices pour l'engagement sportif et l'école de vie qu'elles prodiguent aux jeunes élèves. (a)

Deux chanteurs honorés

CHALAIS. - A l'occasion de la fête de la Sainte-Cécile, deux chanteurs du chœur mixte L'Espérance ont été récompensés pour leur quarante-cinq ans d'activité musicale. Ce sont MM. Lucien Perruchoud et Robert Mathieu. Lors de la messe dominicale célébrée par le curé Reynard, ils ont reçu la médaille bene merenti octroyée par le pape Jean Paul II. La société de musique L'Avenir a défilé jusqu'à la salle polyvalente où un repas de fête attendait les musiciens. (a)



Les médaillés en compagnie du président Arthur Lanaz et des curés Reynard et Conus.

Constantin JARDINERIE
 DIMANCHE OUVERT
 Découvrez le village des Pères Noël :
LE PLUS BEAU MARCHÉ DE NOËL
 Crèche vivante, sapins, décoration de Noël, cadeaux ...
 Rte Martigny - Vernayaz, Tél. 027 722 43 29

SURFEZ AVEC LE NF
<http://www.nouvelliste.ch>

Liturgie

SIERRE. - La commission de liturgie du secteur de Sierre organise une rencontre pour les lecteurs et toute personne désireuse d'approfondir les textes liturgiques le mercredi 4 décembre de 20 h 15 à 21 h 30 à l'école des Buissonnets. Animation par le diacre Fernand Tapparel.

Communales 96: rectificatif

CHIPPIS. - Dans notre tour communal en place, qui se représente aux élections du 1er décembre. Nos excuses à la représentante du Parti radical-démocratique de Chippis. (dac)

Publicité

SION: Agenda culturel du 29.11 au 5.12.1996

Théâtre de Valère
 Vente Billetel, OT Sion
 Elisabeth Leonskaja, piano, vendredi 29 à 20 h 15.
 L'annonce faite à Marie de Paul Claudel.
 Mercredi 4 à 20 h 15.

Cinéma Capitole
 CINÉCURE: Heavenly Creatures de Peter Jackson, mardi 3 à 20 h 30.

Cinéma Arlequin
 «Australie» film, connaissance du monde, de Jacques Villemainot, mardi 3 à 15 h et 20 h 30.

Petitthéâtre
 La Voix Humaine, de Jean Cocteau. Vendredi 29, samedi 30 à 20 h 30. Vente Billetel office du tourisme de Sion et Petitthéâtre.
 Les jeudis de l'opéra: La Norma, de Vincenzo Bellini, jeudi 5 à 20 h 30, entrée libre.

Galerie de la Treille
 Jusqu'au 1er décembre: Snowball, Club Patchwork.
 Tous les jours 14 h - 19 h.

Horaires de l'office du tourisme de Sion
 Lundi - vendredi: 8 h 30 - 12 h / 14 h - 17 h 30
 Samedi: 9 h - 12 h

Vente de billets de spectacles par Billetel (office du tourisme)
 Lundi au vendredi: 10 h - 12 h et 14 h - 17 h
 Samedi: 10 h - 12 h

où irons-nous ce week-end

C'est ici que 104 000 lectrices et lecteurs lirons vos suggestions gourmandes

PROCHAINE PARUTION VENDREDI 6 DÉCEMBRE JOUR DE LA SAINT-NICOLAS

Dernier délai pour la transmission de votre message: mercredi 4 décembre 10 h

■ Pour ces fêtes de fin d'année le foie gras pour vos invités. chez BURGET aussi à l'emporter! Ancien prix Fr. 11.- la portion Prix spécial 1996: Fr. 9.- la portion

■ Dégustation gratuite sur place

■ Possibilité d'apprendre à le fabriquer: 3 cours, dates à choix, les samedis 7, 14, 21.12 de 9 h à 11 h 30. Prix du cours Fr. 40.- (min. 10 pers.)

■ Réservation à **L'HÔTEL DU MUVERAN RIDDES** Tél. (027) 306 21 91

■ ...et, en décembre la carte du foie gras en folie, est de retour.

RESTAURATEURS

Faites plaisir à vos clients en leur présentant VOS MULTIPLES SPÉCIALITÉS par le biais de

VOTRE RUBRIQUE DU VENDREDI une opportunité en cette période de

REPAS ● d'entreprises ● de cagnottes ● de classes, etc.

BIENTÔT VOS TABLES DE FÊTES
 LES 19, 23 ET 28 DÉCEMBRE
 Il n'est pas trop tôt pour y penser
 Le No de tél. à votre service
 (027) 329 52 84 Publicitas, Sion
 Mme J. Huttenlocher vous renseigne

Billets pour le match

SION. - Les vainqueurs, les capitaines et les filles du tournoi interquartiers de football organisé par RLC et par les paroisses de Sion sont priés de se rendre aujourd'hui ou demain à la maison des enfants. Ils recevront en effet un bon offert par le FC Sion à échanger contre une place pour le match de dimanche à Tourbillon.

Publicité

Loi sur le travail

OUI



Jean-Marie Torrenté
Directeur Messageries
du Rhône, Sion

Dans notre profession, nous avons l'habitude de travailler en dehors des heures normales. La nouvelle loi permet davantage de souplesse dans d'autres secteurs d'activité, comme dans l'industrie par exemple. Les travailleurs et l'économie dans son ensemble ont tout à y gagner.

Le 1^{er} décembre



evolène sa

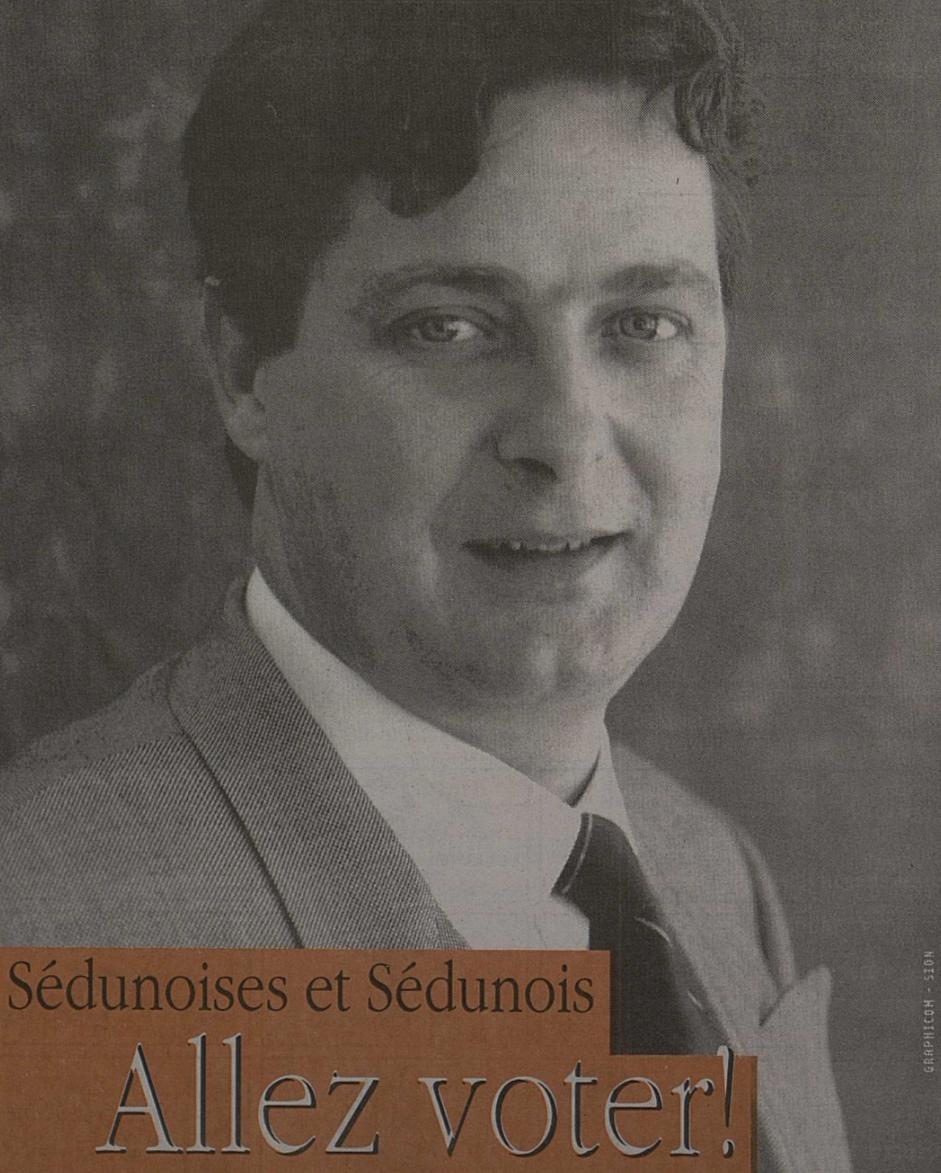
Domaine skiable du Pic-d'Artsinol

Ce week-end ouverture

du télésiège Lana-Chemeuille, du télésiège La Nouva, du télésiège Mont-Rouge et du restaurant Chemeuille.

Renseignements: Télé-Evolène S.A., (027) 283 10 80

Une nouvelle équipe pour de nouveaux défis



Sédunoises et Sédunois
Allez voter!

Lumière en jeux

Exposition à thème au magasin de l'artisanat à Sion.

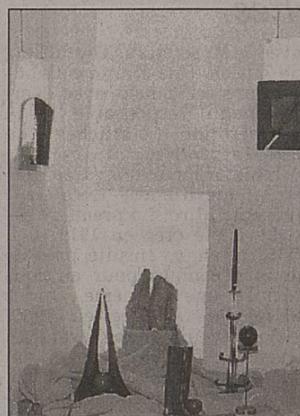
SION. - Et la lumière joua. Elle s'insinua lentement entre les objets et virevolta. Le magasin de l'artisanat n'a pas pu résister. Il présente actuellement une exposition sur le thème des «jeux de lumière» jusqu'au 20 décembre.

Les visiteurs pourront ainsi découvrir les œuvres de Christine Stuetet, Michel Gorret, Gilberte Schorri et Elisabeth Sommer-Bonvin. Appliqués en céramique, bougeoirs en fer, en céramique et autres tiffanis décorent le local sis à la rue des Châteaux à Sion. Tous sont plus originaux les uns que les autres. «Lors de ce genre d'ex-

positions, nous mettons l'accent sur la créativité des artisans», souligne Sylvine Eberlé de l'Association des artisans valaisans.

Art

Ainsi les réalisations permettent-elles de discerner le talent des artisans du canton. Lumineuses, elles deviennent souvent de véritables œuvres d'art. Telles ces appliques en céramique de Christine Stuetet. Originales, elles charment les visiteurs. De forme carrée, elles illuminent avec douceur. Quant aux bougeoirs en fer de Michel Gorret, ils tournoient



sans discontinuer; souples, ils portent les bougies élégamment.

A noter que les spectateurs pourront également découvrir des crèches diverses dans le magasin de l'artisanat. Personnages de bois ou d'étoffes plairont aux amateurs de créations.

L'exposition «Jeux de lumière» est visible jusqu'au 20 décembre, du lundi au vendredi, de 13 h 30 à 18 h 30 au magasin sis à la rue des Châteaux à Sion. (sav)

Des objets divers sont présentés jusqu'au 20 décembre. nf

Tout va bien...

DanyBoon est à Conthey!



DanyBoon.

ldd

CONTHEY. - A 29 ans, sur scène comme dans la vie, DanyBoon est toujours sur le qui-vive, prêt à bondir, à hurler ou à s'interroger. Les thèmes de son «one man show» pourraient faire fuir: la musculature, l'assistance sociale, la dépression, le suicide, la mort, les romans à l'eau de rose...

Et pourtant, miracle! DanyBoon est un caméléon à l'aise dans les rôles de candide comme la caricature au vitriol. Résultat, DanyBoon ne ressemble à personne. Il est ce que Ferré aurait pu nommer «une graine d'ananas» du rire.

Sa gestuelle est précise, efficace; ses sketches extrêmement physiques. Et dans son répertoire, des personnages mal dégrossis, affreux, bêtes et méchants dépassent les Deschiens en puissance mais conservent toute notre affection.

DanyBoon est au meilleur de sa forme et s'en donne à cœur joie avec tous ces «fous» qui peuplent son monde à lui. Et quand il vous répète inlassablement, comme le docteur Coué, que tout va bien et qu'il va bien, entre rires et larmes, il vous persuade, vous fait rire et, durant des semaines, vous

avez entre amis la même mimique: les pouces en l'air, vous chanterez que tout va décidément très bien. Une balade de deux heures au pays du rire et de la bonne humeur que vous aurez le privilège de découvrir le vendredi 29 novembre dès 20 h 30 à la salle polyvalente de Conthey. Notre cœur n'aura pas fini de faire boom!

La location pour ce spectacle unique est ouverte dans les succursales Ticket Corner SBS ou directement chez Spectacle Services par téléphone au (027) 203 71 31 ou par fax au (027) 203 31 71 32. (si)

90 ans dans la joie

Emile Sauthier a fêté avec toute sa famille.

SENSINE. - M. Emile Sauthier ressemble presque à un sexagénaire. Il a pourtant eu le plaisir de célébrer samedi son nonantième anniversaire. Tous ses proches étaient réunis afin de lui offrir une journée inoubliable.

Les membres du Conseil communal de Conthey emmenés par le président Claude Rapillard se sont joints aux festivités pour apporter leurs félicitations et leurs souhaits. Généreux, comme toujours, le roi de ce rendez-vous a expliqué que le chèque reçu au nom de la population serait donné à une œuvre de bienfaisance.

Existence bien remplie

M. Sauthier a affronté les difficultés de la vie avec courage et sérénité. Il a toujours eu le souci du travail bien fait quand il s'occupait de ses vaches, de ses abeilles, de ses vignes, de ses arbres fruitiers ou de ses fleurs.

Avec son épouse Cécile malheureusement disparue, il a fondé une belle famille avec quatre enfants. Comme par le passé, il fait le bonheur de ses douze petits-enfants et onze arrière-petits-enfants avec sa boîte à bonbons magique.

Dynamique, celui qui réside aujourd'hui chez sa fille Clémence aime se tenir au courant de l'actualité.

Si quelqu'un ignore le résultat d'une manifestation sportive importante, il peut sans problème lui poser la question. Il répondra avec gentillesse et précision. (cat)

Publicité



M. Emile Sauthier, entouré de quelques-uns de ses arrière-petits-enfants, a posé volontiers pour la photo-souvenir. nf

Succès professionnel

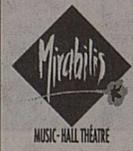
SION. - Nous apprenons la réussite de M. Guy-Olivier Rombaldi, fils d'Ernest, qui a obtenu le brevet fédéral d'expert comptable.

Après avoir effectué son apprentissage auprès de la Banque Populaire Suisse à Sion, M. Rombaldi a été engagé, il y a huit ans, à Genève où il a été promu mandataire commercial. Actuellement, M. Rombaldi travaille toujours à Genève où, en tant que fondé de pouvoir, il travaille à la révision de plusieurs banques et sociétés financières. (c)

Guy-Olivier Rombaldi.

ldd

TOUS LES VENDREDIS



Les années disco



Valse Tango Rock & roll

Châteauneuf-Conthey

Votez en famille
Vive la polenzza
de Fr. 7.50
à Fr. 10.-

Pavillon des Sports
Chez Régis, Sion
Tél. (027) 203 39 98

CAFÉ DE LA COOP ARDON

«Chez Marianne et Corinne»
Aujourd'hui 29 novembre

Réouverture

Marianne Vergères vous invite à PARTAGER LE VERRE DE L'AMITIÉ de 18 h à 20 h. Ambiance avec JO, son orgue et son harmonica. Ouvert tous les jours dès 8 heures (Fermé sa dès 19 + dj) Tél. (027) 306 13 95

SION

Juan Miró à Sion

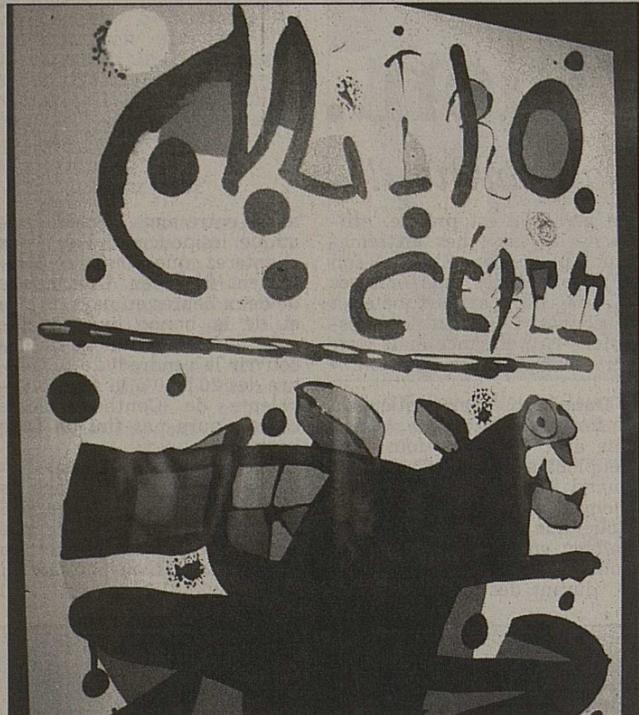
Exposition d'une septantaine d'affiches.

SION. - Juan Miró est en effet aujourd'hui à l'honneur dans les locaux du Crédit Suisse. Des affiches de l'Espagnol disparu en 1983 ornent le hall des guichets. Jusqu'au 10 janvier, les Valaisans pourront admirer le talent du surréaliste. Ils contempleront des réalisations très travaillées comme d'autres qualifiées de plus spontanées. Le génie de l'homme est ainsi bien représenté.

Lors du vernissage qui s'est déroulé mardi en début de soirée, M. Pascal Sierro, chef du groupe de succursales de Sion, a indiqué que le Crédit Suisse travaillait depuis des années

avec le Museum für Gestaltung de Zurich. Une étroite collaboration s'est nouée avec Karl Wobmann, responsable de la récupération d'affiches de cette institution.

L'historienne de l'art Mme Véronique Ribordy Evéquois a présenté Miró. La première affiche a été créée en 1919. Il a fallu attendre ensuite près de deux décennies pour en contempler une deuxième. «Aidez l'Espagne» publiée en 1937, évoquant un homme levant un énorme poing serré, a eu un succès fulgurant. Aujourd'hui, elle est pratiquement introuvable. (cat)



A l'heure du vernissage.

Le fond démarre

Une course FIS à Ulrichen dimanche prochain.

ULRICHEN. - Dimanche prochain à 10 heures, Ulrichen accueillera une course FIS et FSS. Les organisateurs attendent une bonne participation nationale et internationale.

Il est possible que quelques

coureurs de premier plan soient présents, étant donné que la coupe du monde est organisée à Davos la semaine suivante.

L'organisation de la course

revient au ski-club de la Haute Vallée de Conches. La piste se déroule en boucle, dans les environs d'Ulrichen. Elle mesure 5 kilomètres de long, pour une différence de dénivellation de 44 mètres.

Demain samedi, le training se déroulera entre 14 et 16 heures, la distribution des dossards à 18 heures.

Dimanche, les départs se prendront à 10 heures. Il y aura les 15 kilomètres de la catégorie seniors, les 10 kilomètres de la catégorie dames et les 10 kilomètres de la catégorie juniors. Technique utilisée classique.

Départ et arrivée: «Bei der Lärch Eye», Ulrichen. A 15 heures aura lieu la remise des prix au bureau de course. (pc)



Dimanche, Ulrichen accueillera une course internationale de ski de fond.

Incendie

STALDENRIED. - Mardi passé vers 18 heures, un incendie s'est déclaré à Staldenried, au lieu dit Zerflueh. Il a complètement détruit une habitation en bois de deux étages. Il n'y a, heureusement, pas de blessés.

Le feu a pris au deuxième étage. Les pompiers de Staldenried sont intervenus pour éteindre le brasier. Les causes ne sont pas encore connues. L'enquête suit son cours.

Le Valais représenté

Nominations au conseil européen d'entreprises d'Alusuisse-Lonza.

BRIGUE. - Au conseil européen d'entreprise Alusuisse-Lonza (A-L), constitué à la mi-septembre passé, la Suisse sera surtout représentée par le Valais. Deux des trois délégués viendront, en effet, de notre

canton, ainsi que deux des trois suppléants.

D'autre part, le secrétaire du Syndicat industrie et bâtiment, section haut-valaisanne, Beat Jost, vient d'être nommé spécialiste syndical de la Suisse auprès de ce conseil européen.

Les 16 conseillers viennent de 10 pays. Ils représentent

plus de 20 000 employés. La Suisse, l'Allemagne et la Grande-Bretagne ont chacune trois délégués. La France, l'Italie, l'Irlande, l'Islande, la Hollande, l'Autriche et l'Espagne détiennent chacun un siège.

Les autres délégués valaisans sont MM. Bernard Bitz, président de la commission d'entreprise Alusuisse Valais, Stefan Schnyder, président de

la commission d'entreprise Lonza Viège. L'un des suppléants est M. Leopold Appel, de la commission des employés de Lonza Viège. Le deuxième doit encore être élu chez Alusuisse Valais.

Le conseil européen d'entreprise A-L a le droit d'audition et d'informations sur les décisions économiques du groupe dans les pays concernés. (c/pc)

Prêts pour le dépaysement?

Un bar, une brasserie, un restaurant, mais surtout une atmosphère...



«La Coupole», «Les Grandes Capucines», «Le Chien qui Fume», «Le Train Bleu», «Chez Flo», et bien d'autres... autant de noms qui évoquent la grande tradition parisienne des Brasseries, lieux magiques et incontournables de la Ville Lumière où se mêlent gens du spectacle, hommes politiques, commerçants, banquiers et ouvriers, Parigots endurcis ou provinciaux de passage. On vient y boire un verre, y démarrer une soirée ou y manger un bon repas entre amis. Car, la Brasserie c'est tout cela: à la fois un bistrot, un bar et un restaurant, mais surtout une atmosphère! C'est cet esprit-là que le Baroque Café veut vous faire partager. Tout d'abord au niveau de l'architecture d'intérieur et de la décoration, bien sûr, mais aussi par la qualité de son service et de ses mets, et enfin par la pratique de prix raisonnables où chacun peut trouver son compte.

Alors, prêts pour le dépaysement? Oubliez le restaurant traditionnel tel que vous l'avez connu et bienvenue au Baroque Café!

SION

Avenue de France 24 (anc. Bar de France), tél. (027) 322 72 00
Lundi-vendredi de 7 h à 24 h, samedi de 8 h à 24 h, dimanche de 14 h à 24 h



Photos: Jean-Claude Roh

- Décor style 1900
- Une carte des boissons hors du commun
- Animation musicale
- Places de parc à profusion

Chaque matin entre 7 h et 9 h
Un café ou un thé Fr. 2.-
avec un croissant Fr. 3.-
Chaque après-midi, avec le thé de votre choix
La tarte du jour et un thé Fr. 5.50



OUVERTURE OFFICIELLE Vendredi 29 novembre
Apéritif offert à tous entre 17 h et 20 h

- Des mets chauds 7 jours sur 7 jusqu'à 23 h
- Plus de 30 plats fixes et des suggestions tous les jours, le tout à des prix incroyables

Par exemple:

- Steak Baroque steak 150 g, frites maison, salade verte Fr. 15.-
- Choucroute strasbourgeoise Fr. 14.-
- Steak tartare, préparé à la minute Fr. 14.-
- Coq au Riesling Fr. 18.-
- Assiette du jour: Fr. 14.- menu complet: Fr. 18.-
- Carte de fidélité aux nombreux avantages

<p>PAGÈS Thés - Infusions Distribué par: AMC S.A. Case postale, 1951 Sion Tél. (027) 203 68 81 - Fax 203 68 85</p>	<p>VARONE VIGNON-ENCAVEUR SION</p>	<p>Dôle - Sang des Martyrs. (027) 346 13 50 (027) 346 13 23 LES FILS DE FRANÇOIS MOREN VETROZ (VS)</p>	<p>CAFÉ CHICCO DORO Route du Lac 1958 SAINT-LÉONARD Tél. (027) 203 34 61</p>	<p>Rentenansfall Swiss Life Frédéric Mayor conseiller en prévoyance à l'agence générale de Sion Natel (079) 212 26 79 No 1 de l'assurance-vie</p>	<p>BOULANGERIE ARTISANALE DELÈZE 1967 BRAMOIS Pierre-Gilbert Delèze - Tél. (027) 203 16 17</p>	<p>AMSTEL BEER</p>
<p>SUN GAMES S.A. Flipper - Jeux vidéo - 3D Billard - Baby-foot Automate à cigarettes 1950 SION</p>	<p>Colline de Doral Bertrand et Monique CALOZ-EVÉQUOIS Vigneron-encaveur SIERRE (027) privé (027) 455 73 13 (027) cave (027) 458 45 15</p>	<p>A F I Partners ADMINISTRATION FIDUCIAIRE CONSEIL Rue des Vergers 14 - C.p. 966 - 1951 Sion Tél. (027) 322 83 67 - Fax (027) 322 21 55</p>	<p>GERMANIER BALAVAUD FINES EAUX-DE-VIE DE FRUITS DU VALAIS ET GRAND VINS DE BALAVAUD CH-1963 VÉTROZ - VALAIS/SUISSE Tél. (027) 346 12 16</p>	<p>Mobilière Suisse Société d'assurances Pascal Rey - Agent général Avenue du Midi 10 - 1950 Sion</p>	<p>DÉCORATION ENSEIGNES PHILIPPE WALZER 1964 CHÂTEAUNEUF 089 220 72 30</p>	<p>P. Emery & Fils SA Eaux minérales Liqueurs - Bières Rue des Ateliers 8 - 1950 SION Natel (077) 28 55 55 - Fax (027) 31 66 36 Tél. (027) 31 37 48, 31 47 31</p>
<p>CBP Châteauneuf Cuisine et buanderies professionnelles (077) 28 26 47</p>	<p>NIGHT Discothèque - Café-Théâtre Veysonnaz</p>	<p>GALLONI PRODUITS ALIMENTAIRES 1908 RIDDES Tél. (027) 306 21 38 (027) 306 62 10</p>	<p>VALCALORIE S.A. Chauffage - Ventilation - Climatisation Pompes à chaleur - Sanitaire - Abris PA SION MONTHÉY Tél. (027) 203 35 14 Tél. (024) 471 88 66 Fax (027) 203 35 16 Fax (024) 471 76 06</p>	<p>stores michel Fabrique de stores SION - Tél. (027) 322 55 05 Fourniture - Pose - Réparations</p>	<p>ALWAYS Coca-Cola</p>	<p>CAVE La Madeleine ANDRÉ FONTANNAZ CH-1963 VÉTROZ</p>



Robert Prytz. asi

YB-Prytz: le divorce

Le BSC Young Boys, qui prendra part au printemps au tour de promotion-relégation LNA-LNB, se séparera du milieu de terrain suédois Robert Prytz (36 ans) à la fin décembre. Un différend sur le montant du salaire est à l'origine de ce divorce.

Prytz, ex-international (60 sélections), retournera en Ecosse, après un séjour d'environ un an à Berne. Prytz, dont l'épouse est Ecossaise, avait porté le maillot des Glasgow Rangers, de 1982 à 1985. Avec YB, il avait ensuite conquis le titre de champion suisse en 1986 et la coupe de Suisse en 1987. Il avait notamment transité par Bayer Uerdingen, Atalanta Bergame, Hellas Vérone, Admira Wacker puis Malmö, avant de revenir au Wankdorf l'automne dernier. (si)

Kanu opéré du cœur

L'attaquant international nigérian de l'Inter de Milan, Nwankwo Kanu, 20 ans, a subi une opération du cœur qui s'est parfaitement déroulée dans un hôpital de Cleveland aux Etats-Unis.

L'intervention chirurgicale a duré quatre heures. La convalescence devrait durer environ huit semaines. Contraint de renoncer à la compétition en raison d'un dysfonctionnement des valves de l'aorte, Kanu, transféré cet été de l'Ajax Amsterdam, avait dû mettre un terme immédiat à sa carrière et n'avait ainsi pu débiter la saison avec son nouveau club, l'Inter de Milan.

Donné favori pour le titre de meilleur joueur africain de l'année, après la conquête du titre olympique avec son pays à Atlanta, Kanu a plusieurs fois répété qu'il espérait rejouer au football. (si)

1^{RE} LIGUE: C'EST FINI!

En raison des mauvaises conditions atmosphériques, tous les matches de première ligue restant à disputer cette année sont renvoyés au printemps prochain..... PAGE 26

JOUR J

La finale de la coupe Davis frappe les trois coups. Suède - France, c'est pour ce soir... PAGE 26

La 300^e a viré au mauvais rêve

Le «jubilé» de Patrick Neukom en LNB a été entaché d'une sévère correction à Coire. Il en faudrait plus pour lui gâcher son plaisir.

On ne jurera pas que Patrick Neukom garde un souvenir impérissable de son 300^e match en LNB. A Coire, Martigny avait sombré. Du coup, du fait aussi des divers événements, il n'était pas trop question de faire la fête. Qu'importe. Patrick Neukom ne tient pas les comptes. D'ailleurs, ils ne sont même pas tout à fait exacts, puisqu'ils occultent la saison 1984-1985 qui, pour les statistiques, a le malheur d'être la dernière avant l'introduction des play-offs. Le Genevois disputait alors sa première saison en LNB. Aujourd'hui, son compteur affiche sept exercices supplémentaires, auxquels il faut ajouter trois saisons au sein de l'élite. Une carrière bien remplie, donc. Mais qui n'a pas toujours été très couronnée de succès sportifs.

Par Christophe Spahr

Patrick Neukom, comment un Genevois pure souche a-t-il pu réaliser l'essentiel de son activité sportive en Valais?

J'ai toujours privilégié l'endroit et le plaisir d'y habiter à l'argent. Lorsque j'ai quitté Servette pour Sierre, j'avais des offres en Suisse allemande. J'y aurais gagné le double.

Aujourd'hui, vous n'avez aucun regret?

Aucun. Je me sens bien en Valais. Sierre est venu me chercher en 1986. J'adore les montagnes depuis toujours.

Pourtant, deux ans plus tard, vous retrouvez votre club d'origine...

J'appartenais à Servette. C'est lui qui m'a «rapatrié».

Ça ne s'est pas très bien passé...

La deuxième saison, j'ai eu un différent, appelons-le ainsi, avec le président Stäubli. La ligue m'a mis sur la touche durant une saison. J'en ai profité pour faire du ski...

Vous n'avez connu, durant votre carrière, qu'une seule promotion pour plusieurs relégations...

Ce sont les circonstances qui l'ont voulu. Avec Sierre, je suis même descendu de la LNA à la première ligue. Malgré tout, j'ai toujours eu du plaisir à jouer. C'est ce plaisir qui me pousse à continuer.

«On joue trop en LNB»

Depuis cinq ans, vous êtes établi à Martigny...

Vous voulez savoir si c'est pour la vie? Disons que je me vois assez finir ma carrière ici. Mais je ne suis pas seul à décider. Professionnellement, je ne sais pas encore bien où se situe mon avenir. Il faut voir.

Servette n'a jamais tenté de vous récupérer?

Les contacts n'ont existé qu'à travers la presse. Plus sérieusement, j'ai appris que les dirigeants avaient entrepris des démarches par l'intermédiaire d'un joueur. J'ai assez mal pris cette façon de faire.

La succession des rencontres, en LNB, ne doit pas vous enthousiasmer, vous qui travaillez à 50%...

C'est aberrant. Jouer deux fois en vingt-quatre heures ne permet pas de récupérer. On ne peut pas affliger un tel traitement, avec les déplacements, à des amateurs. Tout s'en ressent. De la qualité des matches aux affluences dans les gradins.

Le mal est donc là?

Notamment. D'abord, on devrait baisser le prix des entrées. Ensuite, on ne devait pas changer les habitudes des spectateurs. Le hockey, jusqu'à maintenant, se jouait le mardi et le samedi. Il ne sert à rien de saturer le public avec des parties inintéressantes. Mettons l'accent sur les derbies, d'un côté comme de l'autre.

A propos, vous avez vécu l'ambiance des grandes années à Sierre. Cette ferveur ne vous manque-t-elle pas?

Il est toujours plus agréable de jouer dans une patinoire comble. Mais Martigny, lorsqu'il luttait en haut du classement, a aussi connu des soirées chaudes.

Tout autre chose. Votre début de saison a été perturbé par un virus...

J'ai souffert d'un parasite intestinal, c'est pourquoi j'ai eu de la peine lors des cinq premières journées. J'avais tout de même perdu cinq kilos.

Cette saison, la défense a été passablement critiquée...

Quand on perd, on s'attaque toujours aux arrières. On oublie simplement qu'on défend et qu'on attaque à cinq. D'autre part, les joueurs de première ligue ont dû s'acclimater. Voilà d'où venait le problème.



Patrick Neukom a préféré le Valais à l'argent.

mamin

«Pas si mauvais que ça»

Le bonheur est proche. Ce soir, si les circonstances le veulent bien, Martigny aura assuré sa place en play-offs. Du même coup, il pourrait clouer le bec à ses détracteurs qui n'avaient pas mis un dollar sur les chances des Valaisiens de finir dans le bon wagon. «Est-ce vraiment une surprise? s'interroge Patrick Neukom. J'ai toujours dit que le papier est une chose, la glace en est une autre. Il faut croire qu'on n'est pas une si mau-

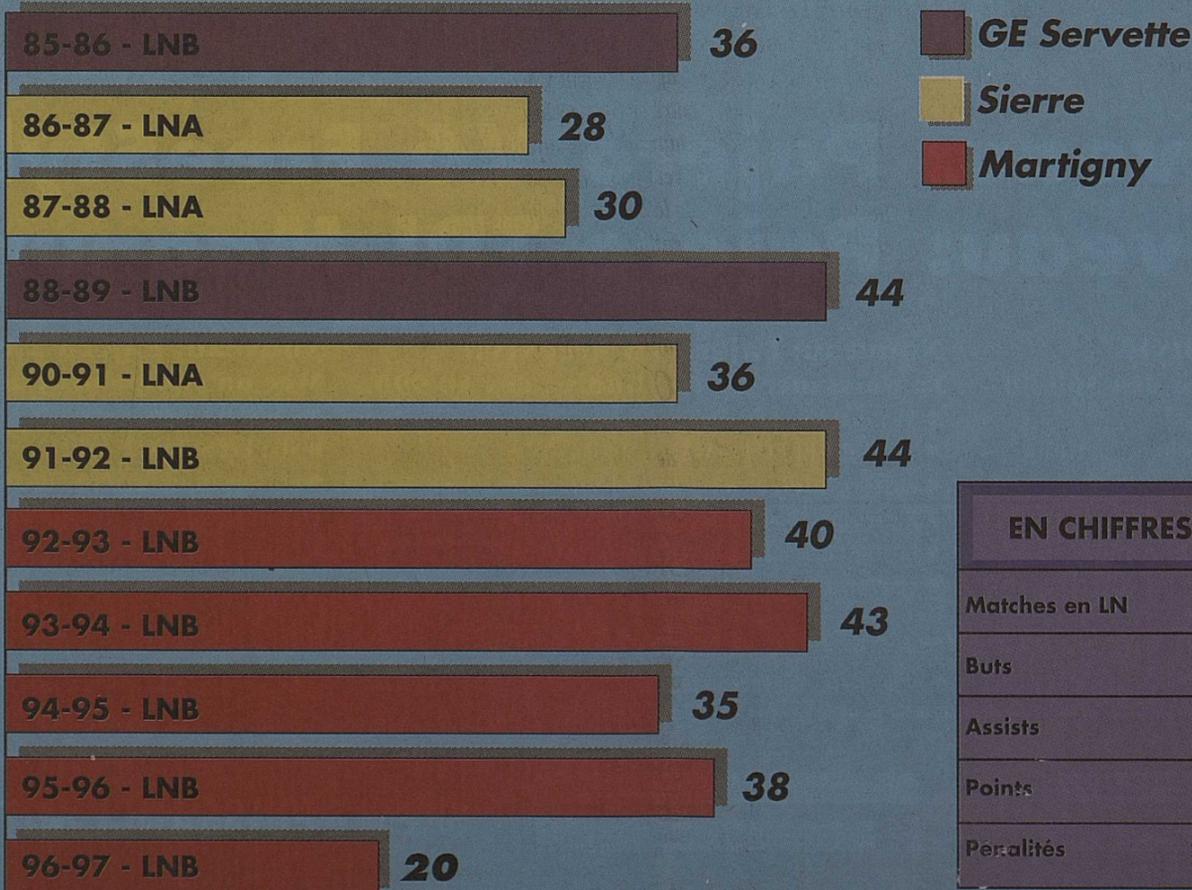
vaise équipe que ça.»

Le Genevois attribue une bonne part de ce succès, encore hypothétique, aux étrangers. «Ils sont extraordinaires. Tout ne repose bien sûr pas exclusivement sur eux. Mais leur rôle est peut-être plus important qu'ailleurs. En tous les cas, ils sont exemplaires et correspondent bien à ce dont Martigny a besoin.»

Pour laisser Bienne en rade - le cas de Servette est déjà réglé - Martigny doit s'imposer face

à Langnau. Tout au moins est-ce préférable. «Je crois que la décision se fera ce soir. En gagnant, on effectuerait un bon pas en direction des play-offs. A mon avis, Servette a été surcoté. Bienne? On ne sait pas tout ce qui se passe dans une équipe. A Martigny, nous avons quelques joueurs d'expérience et des jeunes qui s'affirment. On surprend? Eh bien tant mieux. Et si on pouvait aller au bout...» (spahr)

Onze saisons en ligue nationale



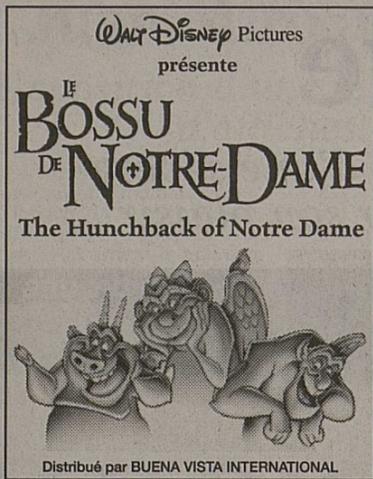
EN CHIFFRES

Matches en LN	394
Buts	51
Assists	104
Points	155
Pénalités	288

Pas frustré

Gamin, Patrick Neukom vivait le hockey à travers Genève Servette, club qui évoluait alors en LNA. Ce n'est pas pour autant qu'il délaissait les autres sports. Au contraire. Certains le prédestinaient même à une carrière sur les pelouses de football. «On me poussait dans ce sport, trop à mon goût. Sur la glace, j'avais davantage de liberté. Le hockey me convenait probablement mieux.»

Le Genevois n'a pourtant pas connu ses plus grandes joies aux Vernets. C'est en Valais, à Sierre et à Martigny, qu'il a vécu quelques-unes de ses plus belles émotions. Paradoxalement, pourtant, il n'a fêté qu'une seule promotion. C'était avec... Servette. «Je ne suis pas frustré d'avoir dû quitter Genève pour «réussir». Je ne suis pas davantage déçu, sinon d'avoir été jeté pareillement à l'époque de Stäubli. J'ai gardé d'excellents souvenirs des trois clubs que j'ai connus. Il faut dire que je n'ai jamais eu de peine à m'acclimater. Et puis le Valais, je connaissais un petit peu. Ma mère est Valaisanne. J'adore y faire du ski, aussi.» (spahr)



SIERRE: CASINO
SION: LES CÈDRES

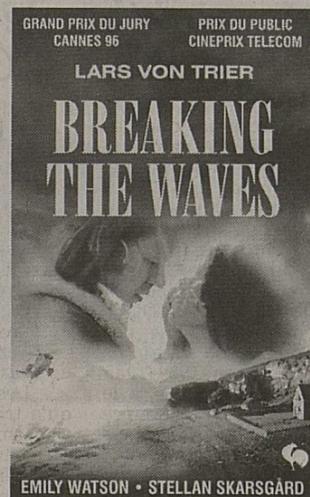


SION: ARLEQUIN



MARTIGNY: CORSO
SIERRE: BOURG

SION: CAPITOLE



SANDRA BULLOCK
SAMUEL L. JACKSON
MATTHEW MCCONAUGHEY
KEVIN SPACEY

LE DROIT
DE TUER

D'APRÈS LE BESTSELLER
"NON-COUPABLE" DE JOHN GRISHAM,
L'AUTEUR DE "LA FİRME" ET "LE CLIENT".

A TIME TO KILL

MONTHÉY: PLAZA
MARTIGNY: CASINO
SION: CAPITOLE

Feel free!



Nouveau: Pajero V6 FreeStyle. Nouveau: Pajero TDI Magnum.

Pajero 2.5 TDI FreeStyle

Le plaisir du tout-terrain dès 36'990.-

- 2.5 TDI Intercooler, 100 ch
- Différentiel arrière autobloquant à 100%
- 2 airbags, volant cuir
- Jantes alu, marche-pied
- Capot de roue de secours chromé
- Support de galerie

Nouveau: Pajero V6 FreeStyle

La puissance du 6 cylindres dès 40'990.-

- Moteur V6-24V, 181 ch
- SUPER SELECT 4WD
- Différentiel arrière autobloquant à 100%
- 2 airbags, volant cuir
- Jantes alu, lève-glaces électriques
- Capot de roue de secours chromé

Nouveau: Pajero 2.8 TDI Magnum

Avec un équipement de pointe, 44'990.-

- 2.8 TDI Intercooler, 125 ch
- SUPER SELECT 4WD
- Différentiel arrière autobloquant à 100%
- 2 airbags, ABS, lève-glaces électriques
- Jantes alu, pneus larges, marche-pied
- Capot de roue de secours chromé

3 ans de garantie d'usine. TVA comprise dans tous les prix. EFL Erb Finanz + Leasing AG, Winterthur, tél. 052/208 26 40.

Documentez-moi sur le Pajero:

Nom Prénom

Adresse NPA/Localité

Envoyer à MMC Automobile AG, Steigstrasse 26, 8401 Winterthur, tél. 052/208 25 00.

SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI



Des étoiles en tournée

Une équipe d'anciennes gloires des Nordiques de Québec affrontera, le 14 décembre, une sélection du HC Sierre. Souvenirs, souvenirs.



Charly Henzen retrouvera le Graben en compagnie d'autres Sierrois de l'époque.

asl arch.

Hockey sur glace

Programme

LNA

Ce soir

20.00 Ambri - Lugano
Berne - Fribourg
Davos - Kloten
Zoug - Ch.-de-Fonds
Zurich - Rapperswil

Classement

1. Zoug	21 15 1 5 95- 59 31
2. CP Berne	21 14 0 7 91- 61 28
3. Kloten	21 12 3 6 73- 52 27
4. Davos	21 12 0 9 83- 78 24
5. Zurich	22 11 110 81- 85 23
6. Fribourg	19 9 2 8 80- 58 20
7. Lugano	22 7 3 12 70- 83 17
8. Rapperswil	21 7 113 66- 88 15
9. Ambri	22 7 114 71- 88 15
10. Ch.-de-Fds	22 6 0 16 63-121 12

LNB

Ce soir

20.00 Bienne - Lausanne
Coire - Lucerne
Herisau - Grasshopper
Martigny - Langnau
GE Servette - Ajoie
Thurgovie - Olten

Classements

Groupe ouest

1. Langnau	20 11 3 6 93- 63 25
2. Lausanne	20 10 3 7 91- 86 23
3. Martigny	20 9 3 8 82- 87 21
4. Bienne	20 8 4 8 84- 82 20
5. GE-Servette	20 6 113 71- 94 13
6. Ajoie	20 3 0 17 46-103 6

Groupe est

1. Thurgovie	20 15 2 3 99- 47 32
2. Grasshopper	20 15 0 5 102- 55 30
3. Herisau	20 12 0 8 81- 61 24
4. Coire	20 10 3 7 100- 90 23
5. Olten	20 5 2 13 59-103 12
6. Lucerne	20 4 3 13 44- 81 11

1^{re} LIGUE

Ce soir

20.15 Yverdon - Tramelan

Demain

17.30 S. Lausanne - Moutier
17.45 Sierre - Fribourg
20.15 Saas-Grund - Viège
Villars - Forward
20.30 Franches-M. - Fleurier

Classement

1. Sierre	10 7 2 1 52-26 16
2. Saas-Grund	10 7 2 1 43-23 16
3. Viège	10 6 2 2 43-27 14
4. Villars	10 7 0 3 36-28 14
5. F. Morges	10 5 1 4 33-34 11
6. Yverdon	10 4 2 4 27-28 10
7. Tramelan	10 4 1 5 37-39 9
8. Moutier	10 3 2 5 39-39 8
9. Fleurier	10 2 3 5 32-45 7
10. Star Lausanne	10 2 3 5 35-49 7
11. F.-Montagnes	10 3 0 7 29-41 6
12. CP Fribourg	10 1 0 9 17-44 2

A votre gauche, Michel Schläfli, Aldo Zenhäusern, Jean-Claude Locher, Charly Henzen ou encore Martin Loetscher. Des noms qui évoquent un passé glorieux aux nostalgiques de Graben. A votre droite, Daniel Bouchard, Anton Stastny, Marian Stastny, Jean Gagnon et Marc Fortier. Tous ces hockeyeurs possèdent la particularité d'avoir joué en Suisse. Mais surtout, ils ont tous revêtu un jour ou l'autre le maillot des Nordiques de Québec, devenus aujourd'hui Colorado Avalanche pour d'obscures raisons financières. Tout ce beau monde se retrouvera le samedi 14 décembre à Sierre pour un match de gala qui ne devrait pas manquer de piment.

Par Christophe Spahr

Soixante-sept anciens joueurs des Nordiques ont créé une équipe. En décembre, quelques-uns d'entre eux entreprendront une tournée en Suisse dont le bénéfice sera attribué aux différents mouvements juniors. Sierre constitue la première étape d'un programme qui les amènera, ensuite, à Genève, Fribourg et Lausanne. «Huit clubs se sont manifestés pour les accueillir, précise Renaud Juillard, président du mouvement juniors du HC Sierre. Nous avons été les premiers à réagir. De plus, Richard Beaulieu fait également partie de la corporation des anciens Nordiques.»

Pour l'occasion, l'entraîneur sierrois évoluera aux côtés des siens, parmi lesquels figurent encore plusieurs joueurs en activité. A ce propos, on peut regretter que cette sélection n'ait pas davantage sollicité les anciennes gloires des années huitante, voire septante. «La raison en est simple, précise Gil Bonnet. Les Nordiques sont encore tous en activité, à des degrés divers, certes. On devait quand même assurer un match avec tout ce que cela suppose sur le plan de l'engagement et de l'intérêt.»

Après tout, cette équipe n'aurait-elle pas récemment battu 9-2 une formation de la ligue juniors majeurs? Voilà qui situe le niveau de cette formation qui a, l'année passée, affronté les légendes de la NHL devant 15300 spectateurs au Colisée.

En faveur des juniors

Le HC Sierre n'en espère pas tant, bien sûr. Mais ce match de gala vaudra le déplacement,

ne serait-ce que pour voir à l'œuvre quelques-unes de nos «légendes» locales. Et comme le bénéfice ira grossir le budget du mouvement juniors... «La recette permettra de compléter les équipements et notamment le matériel propre aux gardiens. Celui-ci, généralement fourni par le club, vaut pour chacun entre 2000 et 8000 francs.»

Les billets sont mis en vente dès samedi aux caisses de la patinoire notamment. La par-

tie débutera, le samedi 14 décembre, à 17 h 45. Elle sera suivie d'une disco-glace techno animée par un ancien junior élites B, Jean-Claude Varonier.

FOOTBALL

George Weah en sursis

Le ballon d'or attend sa sanction définitive.

Avant de faire une enquête plus détaillée, la commission de contrôle et de discipline de l'UEFA a examiné le rapport sur l'incident survenu le 20 novembre dernier, après le match de la ligue des champions entre le FC Porto et l'AC Milan au Stadio Das Antas à Porto, dans lequel étaient impliqués le Milanais George Weah et Jorge Costa du FC Porto. La commission a décidé de suspendre George Weah au moins pour le prochain match de la ligue des champions qui opposera Milan à Rosenborg, le 4

décembre prochain à Milan. Sur la base des rapports officiels de l'arbitre autrichien Gerd Grabher, du quatrième arbitre officiel, l'Autrichien Robert Sedlacek, et du délégué de l'UEFA, le Danois Jim Stherne Hansen, ainsi que d'autres documents fournis à la commission, l'UEFA a précisé que cette mesure intervenait en attendant les résultats d'une enquête plus détaillée qui déterminera une décision finale. L'attaquant international libérien, ballon d'or 1995, et élu meilleur joueur de l'an-

née 1995 par la FIFA, avait, selon différents témoignages, asséné un coup de tête au défenseur et capitaine du FC Porto, Jorge Costa, dans le tunnel conduisant aux vestiaires. Des images spectaculaires de la télévision portugaise ont montré le visage en sang du joueur portugais qui devait se faire opérer d'une fracture du nez. Un contentieux existait entre les deux joueurs depuis le match aller, disputé à Milan en septembre, et remporté par les champions du Portugal. Weah s'était fait marcher sur

une main par Costa, blessure qui avait nécessité la pose de vingt points de suture.

L'AC Milan a accueilli avec une prudente satisfaction la décision de la commission de contrôle et de discipline de l'UEFA de suspendre son attaquant libérien George Weah pour un match au moins.

L'AC Milan «apprécie l'intention (de l'UEFA) de faire toute la lumière sur un événement qui mérite d'être examiné sous tous ses aspects», indique le très court communiqué du club milanais.

Prix du fair-play!

Le défenseur du FC Porto Jorge Costa s'est félicité de la décision de la commission de contrôle et de discipline de l'UEFA de suspendre pour au moins un match George Weah, tout en souhaitant que la sanction finale soit beaucoup plus sévère.

«Pour le moment, je me félicite de la décision (de l'UEFA), mais j'espère que George Weah sera finalement puni beaucoup plus sévèrement», a déclaré Costa.

Le capitaine du FC Porto a précisé qu'il attendrait la décision finale de l'UEFA pour donner suite à sa plainte pour coups et blessures contre Weah, qui doit recevoir le 20 janvier à Lisbonne le prix du fair-play décerné par la fédération internationale.

Un porte-parole du département juridique du FC Porto s'est borné à déclarer que le club portugais attendait également la décision finale de l'UEFA pour se prononcer. (si)

Lausanne: oublié

Au cours d'une conférence de presse, Werner Kohler est revenu sur la désignation de Bâle comme deuxième site du championnat du monde du groupe A en 1998. Il a apporté quelques éclaircissements sur la mise de côté de la candidature de Lausanne. En fait, elle résulte d'un «oubli» de l'ancien président de la ligue suisse, Joseph Brunner, et de son responsable des manifestations,

Michel Crippa. Ces derniers n'ont plus donné suite aux demandes de renseignements de la capitale vaudoise, alors que la Municipalité et le Conseil d'Etat vaudois avaient appuyé la candidature de Lausanne entre juillet et septembre 1995!

Lausanne a confirmé son intérêt le 7 novembre 1996 ne voyant rien venir. Il était déjà trop tard, il ne restait plus que Klotten et Bâle en lice.

L'All-Star-Game est né

Pour la première fois de son histoire, le hockey suisse vivra à l'heure de l'All-Star-Game le dimanche 22 décembre (15 heures) à Lugano. Une sélection des meilleurs joueurs suisses rencontrera une sélection des meilleurs joueurs étrangers à l'occasion d'un match amical, dont la recette profitera à la nouvelle fondation Pat-Schafhauser.

Lugano organisera donc le premier match entre les Swiss

Stars et les World Stars. Sous ce label un brin rébarbatif se cache en fait une sélection des meilleurs joueurs du championnat. Pour la sélection suisse, il ne s'agit pas forcément de l'équipe de Suisse, qui disputera d'ailleurs un match la veille contre le Danemark à Klotten. Le règlement prévoit qu'au minimum un joueur de chaque équipe de LNA doit faire partie de la formation Swiss Stars ainsi que des World Stars. (si)

Publicité



George Weah, qui évite ici le Napolitain Mirko Ticola, est suspendu pour un match. Pour l'instant...

keystone

NOUS AVONS FAIT UNE DÉCOUVERTE TÉLÉFÉRIQUE!

MOTEUR!

ici ON SKIE POUR 49.- PAR JOUR*

TELEVERBIER VALENTIGNE SUISSE

49.- par jour sur le "nouveau secteur Verbier" (en ouverture de saison 34.- par jour jusqu'à mi-décembre)

INFORMATION : 027/775 25 25

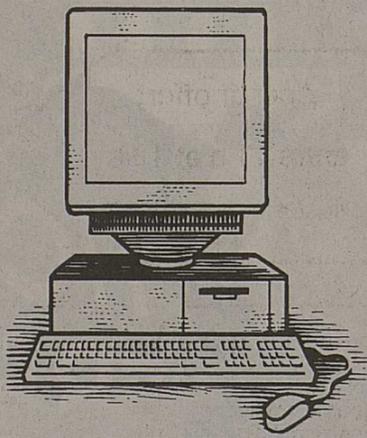
NOUVEAU A LEYTRON COMPUTER PRO Route de Saillon 6

Venez nous rendre visite
le jour de l'inauguration
le samedi 30 novembre

de 9h00 à 17h00 et profiter de notre offre !!!

Le verre de l'amitié vous sera offert durant la journée.

PC MULTIMEDIA
Pentium 166 Mhz Triton PCI
Mini-Tower 230 W Delux
Carte mère Triton 430 VX Pipeline Burst 256 Ko
16 Mb RAM (Max 128 Mb), 72 Pins EDO 60 nS.
1.6 Gb HDD EIDE 8 ms
Carte Vidéo SVGA S3 Trio 64 V+ PCI
Ecran CTX 15" MPRII Low Radiation non-entrelacé
EIDE PCI Contoleur 2 ser./1 par
Floppy 3.5" 1.44 Mb
Souris Logitech compatible 3 boutons
Clavier 105 T Win 95
Carte son SB compatible
CD ROM 8X EIDE
Haut-Parleur passif 10W
Micro Windows 95 compatible



Fr. 1690.- T.V.A. incluse

Pour les 20 premier acheteurs, nous offrons des Hauts-Parleurs
300W !!!

TÉL : 027/306 84 74

COIFFURE DU BOURG CHANGE DE TÊTE!



Anne-Marie Roh remercie sa fidèle clientèle pour la confiance qu'elle lui a témoignée durant 3 ans et l'informe qu'elle remet son salon de coiffure à Nicole Héritier



Un verre de d'amitié et de bienvenue vous sera servi le samedi 30 novembre de 17 h à 19 h

ANNONCES DIVERSES

Samaritains
Les samaritains sont à leur poste



Vous n'en pouvez plus, la course devient trop pénible

Les samas sont là, prêts à vous donner les soins nécessaires.

POURQUOI PAS VOUS?

Donnez de votre sang
Sauvez des vies

Profitez déjà de notre CADEAU DE NOËL...

Nous vous offrons

20%
DE RÉDUCTION

sur:
TAILLEURS,
PULLS,
JUPES,
PANTALONS,
ET ROBES



AR BOUTIQUE RIVE REINE
Av. de la Gare Gare 31, Sion, 027/322 30 23 - Aussi à Vevey, Lausanne et Genève

Publicitas (027) 329 51 51

Nous n'avons plus les moyens de n'avoir qu'un seul parti.

Les forces respectives des partis en Valais sont fort différentes dans les communes. Il en est où les radicaux sont majoritaires et d'autres où ils sont totalement exclus du pouvoir. L'équilibre politique est global et il importe, pour notre canton, que le système politique devienne pluraliste. Le Parti radical, première force d'opposition, est le seul à pouvoir jouer ce rôle. Cela commence dans votre commune.

Parti Radical Valaisan



L'équilibre des forces



OUVERTURE
partielle des installations
samedi 30 novembre
dimanche 1er décembre

dès le 7 décembre :
ouvert tous les jours

Pour tous renseignements :
027/ 306 42 93
027/ 306 35 53
027/ 306 45 49

Il y a des enfants qui ne demandent qu'une chose: un chez-soi!

S'il vous plaît, envoyez-moi des informations au sujet des Villages d'enfants SOS et des parrainages.

Nom/Prénom:

Rue:

NPA/Localité:



Reconnus par le ZEW0

Amis suisses des Villages d'enfants SOS, case postale, Viktoriastrasse 34, 3084 Wabern tél. 031 961 30 31, fax 031 961 56 22

LES VILLAGES D'ENFANTS SOS offrent aux enfants un chez-soi dans 126 pays

CHALAIS

Salle polyvalente

Vendredi 29 novembre
dès 20 h 15

LOTO A GOGO

VALEUR DES LOTS: Fr. 12 000.-
Organisation: FC Chalais

22 séries
(cartes illimitées)

Abonnement de soirée:
Fr. 50.-

Tirage des abonnements =
4 bons à Fr. 50.-

Aperçu des lots
Assort. valaisans Fr. 250.-
Bons d'achat Fr. 100.-
Bons boucherie Fr. 100.-
Paniers garnis Fr. 250.-

CENTRE COMMERCIAL NOËS-SIERRE



CADEAUX ENCHANTÉS QUELQUES IDÉES

Sleepshirt satin
49.90

Kimono satin
59.-

Ensemble de nuit satin
69.-

K GALERIES DU MIDI
Sion

IMMOBILIÈRES LOCATION

Mayens d'Arbaz Valais

5 min d'Anzère,
10 min de Sion, à
louer long terme, min.
1 an,

chalet rustique 110 m²

meublé, 3 chambres
à coucher, cuisine
équipée, cave, ga-
rage, terrain 700 m²,
Fr. 1500.-/mois.
☎ (021) 943 43 48.
036-369208

A louer à Sion Petit-Chasseur 69 appartement 3 1/2 pièces

2e étage, 86 m²
Cuisine agencée
avec lave-vaisselle,
congélateur, etc.
Réduit, cave, par-
king souterrain.
Très bonne insonori-
sation.
☎ (027) 322 30 06.
Visite aussi le samedi
matin.
036-370218

Fully Studio 45 m²

Fr. 496.- + charges.
Loyer subventionné.
Tél. (027) 747 15 66.
36-370401

A LOUER :

à Sion,
Grand-Champsec
**magnifique
2 pièces**
attique, mansardé.
Loyer Fr. 860.-
+ charges.
Libre dès le 1er
décembre 1996.
Tél. 027/
322 85 77

**VALLEE
DU
TRIENT**

— TÉLÉ —
MARÉCOTTES

Tél. (027) 761 31 02

Incroyable... Mais vrai...

**Samedi 30 novembre et dimanche 1^{er} décembre 1996
Samedi 7 et dimanche 8 décembre 1996**

Fr. 10.- la journée

Commençons la saison dans la joie et la bonne humeur...
Qui ne rêve pas de s'éclater à skis ou à snowboard dans plus de 2 m 50 de neige!
Et en plus avec des prix fous...

Apéritif offert
entre 11 h et 12 h au
(le 30.11 et le 1.12.1996)

RESTAURANT
Balcon de la Vallée du Trient face aux géants des Alpes
RESTAURATION GRANDE TERRASSE DORTOIR
Familie Edgar Max
1923 Les Marécottes
Tél. 027 / 761 18 98

LA CREUSAZ

Nouveautés 1996-1997: 1 snowparc - 1 jardin des neiges - 1 buvette

Prix des abonnements:	Adultes	Jeunes	Enfants
1 journée indigène	Fr. 30.-	Fr. 28.-	Fr. 20.-
1 journée indigène + train	Fr. 35.-	Fr. 33.-	Fr. 23.-
1 saison	Fr. 450.-	Fr. 380.-	Fr. 240.-/320.-

Rabais de 10% pour tous les abonnements pris et payés avant le 7.12.1996

IMMOBILIÈRES LOCATION

A LOUER :
à Châteaufort-
Conthey, dans
immeuble neuf
**joli
3 pièces**
au rez sur pelouse:
Loyer Fr. 1000.- +
charges. Libre tout
de suite ou à con-
venir.
Tél. 027/
322 85 77

Chamoson
A louer
**spacieux
4 1/2 pièces**
avec 2 grands bal-
cons. Centre village,
dernier étage dans
petit immeuble.
Fr. 1450.-
☎ (027) 306 62 06.
036-369789

A LOUER :
à Sion,
Petit-Chasseur
grand 1 1/2 p.
avec balcon, cuisine
séparée, hall, entiè-
rement rénové,
meublé ou non.
Loyer Fr. 650.-
charges comprises.
Libre tout de suite
ou à convenir.
Tél. 027/
322 85 77

MONTHEY
Local commercial
A louer au cœur
de la ville
**local
avec vitrine
environ
100 m²**
facilité de par-
king, idéal pour
bureau-magasin.
22-456700
GECO GARANCE ET
COURTAGE S.A.
AIGLE
024 / 468 00 88

A louer à Saint-
Pierre-de-Clages
**bel
appartement
2 1/2 pièces**
dans immeuble
entièrement rénové.
Loyer: Fr. 600.-
charges comprises.
Libre: tout de suite
ou à convenir.
36-368824
**bernard roduit
gérances s.a.**
PRE-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TEL. 027/ 322 34 64 - 322 90 02

SION ouest
A louer dans petit
immeuble récent
app. 2 1/2 p.
Fr. 650.- + charges
app. 3 1/2 p.
Fr. 850.- + ch.
Libres tout de suite.
Confort moderne, sa-
nitaires couleur, place
de jeu, zone verdure,
parking.
Rens. et visites:
☎ (027) 398 23 60.
036-370186

BOUVERET
A louer
**très bel
appartement
de 4 1/2 pièces
Fr. 1230.- c.c.**
avec beaucoup de
cachet, cheminée
française, vue sur le
lac.
Libre tout de suite
ou à convenir.
Pour renseignements
et visites
☎ (027) 722 63 21.
036-370058

A LOUER :
à Sion,
Petit-Chasseur
2 1/2 pièces
Loyer Fr. 600.-
+ charges.
Libre tout
de suite ou
à convenir.
Tél. 027/
322 85 77

MONTHEY
A louer tout de
suite dans quar-
tier tranquille con-
fortable
**2 1/4 pièces
dès Fr. 780.-
3 1/4 pièces
Fr. 1090.-**
Cuisine séparée,
balcon.
22-457446
**GECO GARANCE ET
COURTAGE S.A.
AIGLE
024 / 468 00 88**

MARTIGNY
A louer à proximité
de la gare
**appartement
2 pièces
Fr. 610.- c.c.**
Libre tout de suite ou
à convenir.
Pour renseignements
et visites
Agence immobilière
Duc-Sarrasin & Cie
S.A.
☎ (027) 722 63 21.
036-370018

A louer
**Vétroz
appartement
4 1/2 pièces**
Fr. 785.- + charges.
☎ (027) 346 10 56
ou (089) 447 55 16.
036-370908

A louer à
**Sion, vieille ville
2 pièces**
attique. Rue du
Rhône. Fr. 850.-
charges comprises.
☎ (027) 322 60 27,
le soir.
036-370846

A LOUER :
à Sion,
rue du Mont
**studio
non meublé**
avec cuisine
séparée. Situation
calme. Loyer
Fr. 450.- + charges.
Libre tout de suite.
Tél. 027/
322 85 77

Saxon
A louer dans immeu-
ble locatif
**appartement
3 1/2 pièces**
libre le 1.1.1997 +
conciergerie (couple),
dès le 1.2.1997.
☎ (077) 28 10 62 ou
(027) 744 11 84.

**A LOUER
A MONTHEY,**
à la rue du Bourg
4, au cœur de la
vieille ville, dans la
rue piétonne
**joli
2 1/2 pièces**
chaleureux,
dès Fr. 730.-
+ charges, dont
duplex mansardé
avec poutres
apparentes.
36-369741

R. KÜNZLE S.A.
AV. DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
024 473 73 00

TOURISME ET VACANCES
**Motoneige
au Québec**
Circuit de 8 jours
12 janvier au 2 mars 1997,
date à convenir.
Tél + fax (022) 367 17 59.
Natel (077) 26 60 92.
022-463934

OFFRES D'EMPLOI

FMP INGÉNIEURS CONSEILS S.A.
Rue de la Poste 3 1920 Martigny

Nous sommes un bureau d'ingénieurs conseils spécialisé dans les domaines des structures, infrastructures, travaux spéciaux, planification générale et techniques appliquées à l'environnement.
Nous cherchons un

**INGÉNIEUR CIVIL
EPFL/EPFZ**

D'origine valaisanne possédant une à deux années de pratique dans les divers domaines de structures en béton armé, béton précontraint et charpente métallique.

Nous offrons:

- une formation complémentaire sur des logiciels de pointe
- une rémunération correspondante à la formation et à l'expérience
- une équipe jeune et dynamique et une excellente ambiance de travail
- une situation d'avenir

Nous vous invitons à envoyer votre dossier avec curriculum vitae, diplômes, références et certificats de travail, à l'adresse ci-dessus, à l'attention de M. J.-Claude Pavessi
Entrée en fonctions immédiate ou à convenir. 36-370515

ANNONCES DIVERSES

Samaritains

En travaillant dans le jardin, vous vous blessez avec un outil pointu.
Quelle doit être la date limite de la dernière vaccination contre le tétanos?
Dix ans

TRANSALPIN

HÔTEL - CAFÉ
PIZZERIA - SPAGHETTERIA - STEAKHOUSE
Martigny-Croix - (027) 722 16 68

**RÉOUVERTURE
VENDREDI
29 NOVEMBRE**

DE 17 H À 19 H APÉRITIF OFFERT
Cordiale bienvenue à tous!
Familie Britta et René Borloz - Tél. (027) 722 16 68
36-363402

329 51 51 PUBLICITAS 329 51 51

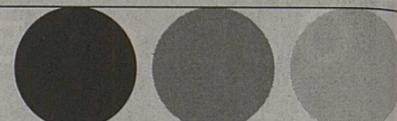
image in Dès aujourd'hui...

REMPARTS N° 5 - 1950 SION
(027) 322 66 00

**RABAIS
DE
30 à 50%
SUR TOUTES
LES COLLECTIONS**

**PRADA - DOLCE & CABBANA
MARNI - MOSCHINO**

SPORTS EXPRESS



Hockey sur glace

A Lausanne avec le HCM

La première phase du championnat de LNB touche à sa fin. Martigny effectuera demain samedi un dernier et peut-être décisif déplacement à Malley, où il affrontera Lausanne. Pour cette rencontre, oh! combien importante, le fan's club du HC Martigny, organise un car. Le départ est fixé à 18 heures à la patinoire. Renseignements et inscriptions au 723 14 98.

Le Canadien Grant Sanders à Lausanne

Le Lausanne HC a engagé pour ses deux prochaines rencontres - contre Bienne et Martigny - le Canadien Grant Sanders (32 ans) afin de remplacer le Français Philippe Bozon, actuellement blessé au dos. Le nouvel attaquant du club vaudois portait auparavant les couleurs de Garisch-Partenkirchen.

Voile

Auguin accentue son avance

Le Français Christophe Auguin «Geodis» a légèrement accentué, hier, son avance en tête du Vendée Globe, sur ses poursuivants les plus dangereux, ses compatriotes Isabelle Autissier «PRB» et Yves Parlier «Aquitaine Innovations».

A 12 h 25 GMT, il disposait de 38 milles d'avance sur Autissier et de 110 milles sur Parlier. Ce dernier, qui suit une route plus à l'ouest que ses deux prédécesseurs, devrait toucher le premier les vents d'ouest.

Automobilisme

Jacques Villeneuve, déjà!

Estoril (Por). Tests de F1: 1. Jacques Villeneuve (Ka), Williams-Renault, 1'19"86. 2. Heinz-Harald Frentzen (All), Williams-Renault, 1'19"88. 3. Eddie Irvine (GB), Ferrari, 1'20"46. 4. Jean Alesi (Fr), Benetton-Renault, 1'20"79. 5. David Coulthard (GB), McLaren-Mercedes, 1'21"07. 6. Gerhard Berger (Aut), Benetton-Renault, 1'21"36. 7. Johnny Herbert (GB), Sauber-Ford V10, 1'21"86. 8. Ralf Schumacher (All), Jordan-Peugeot, 1'22"05. 9. Pedro Diniz (Bré), TWR-Arrows, 1'26"27.

Ski

Heidi Zurbriggen 16^e

Au terme de la deuxième séance d'entraînements en

Edberg en apothéose?

Le Suédois rêve de tirer sa révérence sur une victoire en coupe Davis.

Participant à sa dixième finale, la Suède cherchera à remporter la coupe Davis pour la sixième fois ce week-end à Malmö, contre la France, afin de fêter les adieux définitifs de Stefan Edberg.

Evoluant devant leur public, les Suédois, mieux classés que les Français, partiront nettement favoris. Edberg est en effet remonté cette saison de la 23^e à la 14^e place mondiale pour achever sa brillante carrière, et Thomas Enqvist, qui vient de remporter coup sur coup les tournois en salle de Paris et de Stockholm avant de suppléer l'Américain André Agassi au Masters de Hanovre, appartient au «top ten» (9^e).

Les résultats des tours précédents plaident également en faveur des Suédois qui, en 1994, avaient déjà renversé les pronostics en allant battre les Russes 4-1 à Moscou, en finale. Vainqueurs des Indiens 5-0 en quarts de finale, à Calcutta, ils ont ensuite battu les Tchèques 4-1, à Prague, en demi-finales, avec une équipe dont la composition, changeante depuis le début de l'année, n'entama jamais la formidable combativité. Le fait qu'ils aient réussi là où les Américains, privés il est vrai de Pete Sampras, Michael Chang,



Stefan Edberg a tout de même intérêt à ouvrir l'œil face aux Français.

André Agassi et Jim Courier, avaient échoué, en dit assez long sur cette dernière performance.

Cohésion française

Les Français ont eu, en revanche, pas mal de chance pour se frayer un chemin jusqu'à Malmö. Jouant leurs trois matches à domicile, ils infligèrent notamment un 5-0 aux Allemands en quarts de finale. Mais Michael Stich faisait défaut dans les rangs germaniques et Boris Becker ne participa qu'au double. En

demi-finales, menés 2-0 à l'issue de la première journée, ils retournèrent, non sans mérite, la situation face à l'Italie. En l'occurrence, la cohésion de leur groupe avait fait merveille. Un autre élément déterminant avait été la victoire en double de la paire formée par Guy Forget et Guillaume Raoux, qui devrait également s'imposer à Malmö, Jonas Bjorkman n'ayant plus la même efficacité, associé à Niklas Kulti, qu'avec Jan Apell. La défaite de l'équipe suédoise face à Petr Korda et Daniel Vacek,

à Prague, est là pour le démontrer.

L'autre atout des Français sera leur capitaine Yannick Noah. La force mentale qu'il insuffle à ses joueurs et le prestige dont il jouit auprès des arbitres de chaise jouent d'autant plus que, de l'autre côté, Carl Axel Hageskog a remplacé Jon Anders Sjoegren après le triomphe moscovite de 1994.

Arnaud Boetsch (ATP 33) n'est plus que le deuxième joueur français. Cela lui évitera de rencontrer Edberg, qui l'a battu dix fois avant qu'il n'en vienne enfin à bout cette saison, dès vendredi. Contre Enqvist, dont le jeu lui convient beaucoup mieux, il ne partira pas battu d'avance, les deux joueurs comptant chacun deux victoires dans l'histoire de leurs rencontres.

Vendredi 29 novembre: Stefan Edberg (Su) - Cédric Pioline (Fr) suivi de Thomas Enqvist (Su) - Arnaud Boetsch (Fr).

Samedi 30 novembre: Niklas Kulti - Jonas Bjorkman (Su) contre Guy Forget - Guillaume Raoux (Fr).

Dimanche 1^{er} décembre: Thomas Enqvist (Su) - Cédric Pioline (Fr) suivi de Stefan Edberg (Su) - Arnaud Boetsch (Fr). (si)

Football

1^{re} ligue tout renvoyé!

En raison des conditions atmosphériques précaires, le comité de la 1^{re} ligue a décidé de reporter au printemps 1997 toutes les rencontres figurant encore au calendrier pour 1996 (30 novembre, 1^{er} décembre, 7-8 décembre et 14-15 décembre) à l'exception des matches suivants: Bellinzona - Mendrisio et Chiasso - Ascona du 1^{er} décembre, Ascona - Bellinzona et Mendrisio - Riehen (match en retard inversé) du 8 décembre.

Pour le Toto-X, les tips seront donc tirés au sort.



Christian Gabbud. En vacances.

Cobos pour Quentin?

L'Espanyol Barcelone a-t-il renoncé à Yvan Quentin? Mystère. Il n'empêche que le club catalan a engagé... l'arrière latéral du Paris SG José Cobos. Il a signé un contrat avec Espanyol Barcelone. Aucun détail sur la durée du contrat ni sur le montant de la transaction n'a été révélé. Cobos, 28 ans, rejoindra son nouveau club à la trêve hivernale.

Arrivé de Strasbourg en 1993, il a entamé sa quatrième saison au Paris SG avec lequel il a remporté un titre de champion de France, une coupe d'Europe des vainqueurs de coupe, une coupe de France et une coupe de la ligue.

Prosinecki négocie

L'attaquant croate Robert Prosinecki du FC Barcelone va négocier son départ avec la direction du club catalan la semaine prochaine: «J'ai la possibilité d'être recruté par différents clubs, mais je ne révélerai aucun nom, car il y a trois mois, j'avais parlé d'aller au FC Séville, et finalement ça ne s'est pas fait», a déclaré Prosinecki. (si)

vue de la descente dames comptant pour la coupe du monde de samedi à Lake Louise (Ca), la Russe Barbara Zelenskaja a signé le meilleur temps. Cette séance a été perturbée à plusieurs reprises, en raison de fortes chutes de neige.

Zelenskaja a devancé de plus d'une seconde l'Allemande Katja Seizinger, qui avait été la plus rapide la veille, devant Zelenskaja. Troisième mercredi, la Hautvalaisanne Heidi Zurbriggen, a dû, quant à elle, se contenter du 16^e rang.

Football

Angleterre: hécatombe

Les derniers huitièmes de finale de la coupe de la ligue ont provoqué une véritable hécatombe chez les ténors du football anglais. Manchester United, Newcastle, le leader du championnat, et son dauphin Arsenal, ainsi que Manchester United, ont été éliminés. En outre, Tottenham a été humilié 6-1 par Bolton,

une équipe de deuxième division.

France

Bordeaux - Metz 1-0
Montpellier - AS Monaco 0-1

Henchoz opérationnel

Dans l'optique de la rencontre comptant pour le championnat de Bundesliga contre Borussia Dortmund, aujourd'hui, le défenseur international suisse Stéphane Henchoz est à nouveau opérationnel. Blessé à une cheville il y a deux semaines, lors du match contre Bayer Leverkusen, le Broyard avait notamment fait l'impasse sur le match aller du troisième tour de la coupe de l'UEFA contre l'AS Monaco.

Bigler limogé

Le FC Gossau, qui a terminé au 11^e et avant dernier rang au terme de la saison régulière du championnat de LNB, s'est séparé avec effet immédiat de son entraîneur Heinz Bigler (47 ans).

Barcelone aurait payé

Le FC Barcelone a versé 2,4 millions de dollars au club italien de la Sampdoria de Gênes uniquement pour empêcher le départ de l'international français Christian Karembeu vers le Real Madrid, a affirmé le quotidien madrilène «El País».

Les dirigeants du FC Barcelone ont catégoriquement démenti avoir versé la moindre peseta à la Sampdoria dans le but de bloquer la situation de Karembeu, se contentant de réaffirmer l'existence d'un accord entre les deux clubs pour le transfert du joueur au mois de décembre, moyennant 8 millions de dollars.

Kluivert paie

L'international hollandais Patrick Kluivert a renoncé à faire appel de la décision d'un tribunal d'Amsterdam, qui l'avait condamné en mai dernier à deux cent quarante heures de travaux d'intérêt général pour homicide par imprudence lors d'un accident de la circulation. Selon le quotidien populaire «De Telegraaf», le joueur a déjà accompli huitante heures. Le 9 sep-

tembre 1995 à Amsterdam, le joueur avait percuté une voiture alors qu'elle quittait un emplacement de parking. Son chauffeur avait été tué et sa passagère grièvement blessée. Une reconstitution de l'accident avait montré que Kluivert roulait à 104 km/h alors que la vitesse en agglomération est limitée à 50 km/h.

Curling

Des chances pour la Suisse

Dubendorf, avec son skip Felix Luchsinger, et Berne, avec Mirjam Ott, défendront les couleurs suisses aux Championnats d'Europe de Copenhague qui se dérouleront du 30 novembre au 7 décembre. Les Bernoises disputeront leur première grande compétition européenne alors qu'il s'agira d'un retour au Danemark pour Luchsinger. En 1986, le skip de Dubendorf avait remporté le titre européen à Copenhague - la dernière médaille d'or suisse lors d'un championnat d'Europe - alors qu'il évoluait encore avec Stäfa. (si)

LISTE DES PARTANTS DU P.M.U. DE DEMAIN SAMEDI



Saint-Cloud - Pari Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix de Saint-Hubert - Réunion I (3^e), plat, 2100 m, départ 14 h 45

No	Entraîneurs	Age	Chevaux	Jockeys	Poids	Performances o= obst. p= plat t= tombé								Gains en FF	
1	L. Audon	M 5	Thames	S. Guillot	60	6p	4p	6p	6p	3p	7p	4p	2p	8p	14/1
2	D. Allard	H 4	Ken Risk	F. Head	59,5	0p	0p	1p	6p	3p	1p	4p	0p	0p	12/1
3	G. Le Guen	H 5	Mill Ring	J.-L. Chouteau	59,5	1p	4p	5p	1p	0p	0p	0p	0p	0p	9/1
4	R. Collet	M 3	Danish Melody	R. Laplanche	57,5	0p	1p	4p	4p	3p	2p	2p	3p	5p	14/1
5	A. de Royer-Dupré	M 3	Dja Dancer	G. Mossé	57	4p	0p	5p	4p	2p	2p	6p			7/1
6	C. Bauer	F 6	Kaillila du Moulin	P. Bruneau	57	4p	0p	0p	3p	0p	0p	8p	1p	0p	18/1
7	D. Smaga	M 3	Marrast	D. Bœuf	56,5	1p	3p	1p	0p	2p	1p	2p	2p		6/1
8	C. Lerner	F 3	Starnikaz	T. Thulliez	56,5	0p	6p	5p	5p	1p	4p	3p	2p		19/1
9	T. Clout	H 5	Danish Field	A. Sanglard	56	1p	6p	1p	3p	(95)	0p	0p	0p		15/1
10	D. Sélulchre	H 4	My Leader Boy	Y. Barberot	56	1p	1p	2p	3p	0p	0p	1p	3p	3p	8/1
11	J.-E. Hammond	F 3	Bluedonix	T. Jarnet	55,5	5p	8p	6p	2p	2p	(95)	6p	1p		11/1
12	P. Demercastel	M 3	Romantic Dream	A. Junk	55,5	1p	0p	7p	1p	0p	4p	4p	3p		13/1
13	A. Spanu	H 4	Spicilège	F. Sanchez	55	Tp	4p	0p	1p	7p	6p	7p	0p		24/1
14	R. Guerreiro	H 7	Val Star	G. Guignard	55	6p	0p	0p	3p	0p	1p	2p			21/1
15	D. Sélulchre	H 6	Graegos	O. Doleuze	54,5	4p	0p	2p	4p	2p	7p	0p	6p		14/1
16	S. Wattel	M 5	Burladero	M. Boutin	54	5p	5p	3p	1p	0p	7p	7p	1p	0p	13/1
17	A. Moussac	H 8	Le Conquet	C. Tellier	54	2p	2p	2p	0p	3p	4p	2p	4p	0p	7/1
18	B. Sécly	M 3	Olympic Horse	D. Bonilla	52,5	2p	8p	6p	(95)	7p	6p	0p			5/1

ARRIVÉE ET RAPPORTS DE JEUDI

Vincennes, Prix des Landes

13 - 12 - 17 - 5 - 15

Jeu simple (pour Fr. 2.-)		
	Gagnant	Placé
13	19.40	5.-
12		3.40
17		8.80
Tiercé (pour Fr. 1.-) 13 - 12 - 17		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	246.-
Ordre différent	Fr.	49.20
2 sur 4 (pour Fr. 5.-)		
Rapport unique	Fr.	7.-
Quarté+ (pour Fr. 1.-) 13 - 12 - 17 - 5		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	903.40
Ordre différent	Fr.	22.40
Trio/bonus	Fr.	5.60
Quinté+ (pour Fr. 2.-) 13 - 12 - 17 - 5 - 15		
Ordre exact d'arrivée	Fr.	11 967.40
Ordre différent	Fr.	41.40
Bonus 4	Fr.	7.80
Bonus 3	Fr.	2.60

Halte à l'immigration illégitale

OUI à l'initiative populaire

L'immigration illégale se fait aux frais des contribuables, des communes, des cantons, de la Confédération. Car l'établissement illégal d'immigrés – par dizaines de milliers – accroît les coûts, la délinquance, les trafics de drogues ou douteux, l'exploitation d'êtres humains.

Et certaines Autorités ne bougent pas!
C'est donc au peuple de passer à l'action,
par un OUI massif à

l'initiative populaire

OUI

Comité d'action contre l'immigration illégale, Schweizergasse 20, 8021 Zurich, CCP n° 17-60 000-6
144-755392/ROC Président: Hans Uhlmann, conseiller aux Etats, Bonau/TG

ANNONCES DIVERSES

Café de la Coop à Chamoson
29 et 30 novembre
et 1er décembre 1996

soirée accordéon
avec

Michèle Riccio

Spécialement venu de Bretagne,
William, maître écailler,
vous proposera
ses huîtres fines de claires
les 29 et 30 novembre 1996.

036-370954

**Vous avez été le héros
ou la victime d'un fait
divers. On a parlé de
vous dans les médias.**

Merci de nous donner votre témoignage au numéro (022) 708 89 59 ou au (022) 708 95 90 (répondeur).
TSR.

018-361614

**Votre spécialiste
MICHELIN
à Sion:**

RACING PNEUS SA

B. Bayard

Av. Maurice-Trolliet 65 - 1950 Sion
Tél. 027/323 81 81 - 077/28 04 05

Ouvert le
samedi matin

**MICHELIN
ALPIN**



Stockage GRATUIT de vos pneus

Toutes vos annonces au:
(027) 329 51 51

**Ce soir vendredi, ouvert
jusqu'à 20 heures**

de 18 h 30 à 20 h

**Côtelettes
de porc
NATURA**

~~20.50~~

12.50 kg

jusqu'à épuisement du stock

PLACETTE

Sion et Sierre

noués mains - toutes origines - certificat de garantie - livraison à domicile

GRANDE VENTE

MARTIGNY

Au Marché Romand

Place Centrale 1
tél. 027 / 722 17 00

Des milliers de Tapis d'Orient
à des prix écrasés

Derniers Jours

Rabais
extraordinaires
jusqu'à

-70%

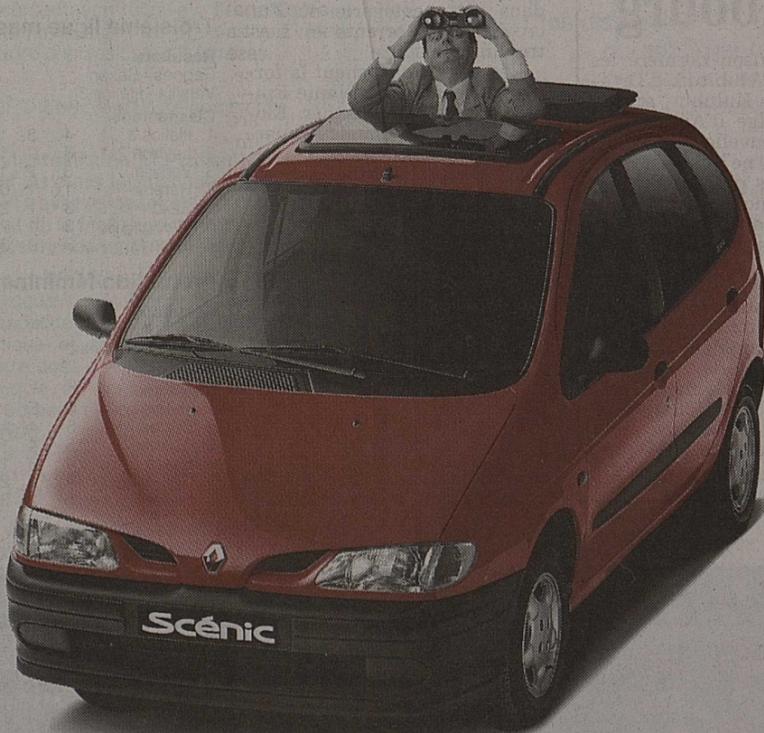
Gabbeh	300 x 200	1'120.-	560.-
Iran - Hamadan	291 x 220	4'060.-	1'190.-
Tibet	245 x 174	1'300.-	450.-
Chine 90L 5/8"	292 x 205	2'570.-	980.-
Iran-Ghom-Soie100%	304 x 200	32'500.-	14'900.-
Iran - Naïn	210 x 125	2'850.-	925.-
Pakistan	280 x 158	1'960.-	980.-

T.V.A. comprise

Par ailleurs, un grand choix de merveilleux tapis anciens et de collection à liquider.
Possibilité d'essayer des tapis à votre domicile sans engagement d'achat.

n'hésitez pas le déplacement en vaut vraiment la peine !!

Ouverture: lundi à vendredi 10h00 non stop à 18h30 samedi 10h00 non stop à 17h00
EC directe et cartes de crédit acceptées.



LA RÉVÉLATION DE L'ANNÉE: LA NOUVELLE MÉGANE SCÉNIC.

Prenez place à bord, vous aussi vous serez étonné. La nouvelle Scénic, le premier monospace de la catégorie moyenne, offre des possibilités de variations comme aucune autre voiture n'en possède. Par exemple, près de 895 configurations pour la disposition des siè-

ges. Des sièges arrière qui peuvent être déplacés vers l'arrière, vers l'avant, voire latéralement. Qui peuvent être rabattus ou retirés. L'habitacle recèle 20 emplacements de rangement. Pour mieux dominer la situation, la position d'assise est rehaussée. Et sur le plan

du confort ainsi que de la sécurité, la Scénic est bien évidemment aussi à la hauteur. A partir de fr. 23 000.- (TVA comprise). Dépliant et cassette VHS au numéro de tél. gratuit 155 2 155. La nouvelle Renault Mégane Scénic. Soyez raisonnables, faites-vous plaisir.



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Sion: Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35, (027) 322 34 13. **Martigny-Croix:** Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A., (027) 722 11 81. **Monthey:** Garage du Stand S.A., avenue du Simplon, (024) 471 21 61.

Aigle: Garage R. Halil, 466 12 10. **Bex:** Garage Kohli S.A., 463 11 34. **Fully:** Garage P.-A. Fellay, 746 26 78. **Leytron:** C. Carruzzo, 306 24 70. **Martigny:** M. Fleury, 722 20 94. **Montana:** A. Bagnoud, 481 13 48. **Muraz:** Garage de Muraz S.A., 472 78 78. **Salquenen:** E. Brunner, 455 37 13. **Sierre:** A. Zwissig, 455 14 42. **Sion:** Carrosserie de Platta, 323 23 24. **Saint-Léonard:** H.-L. Farquet, 203 27 00. **Vollèges:** Garage TAG J.-M. Joris, 785 22 85.

**LES
PANIERS
PERCÉS**

Anniviers sur tous les fronts



Les cadettes d'Anniviers (photo de gauche): la surprise à Martigny. Les scolaires de Troistorrents (photo de droite): l'exploit.



Ancien président de Sion-Wisigen Basket, Alain de Preux, pour des raisons professionnelles, avait quitté la plaine de la capitale pour la montagne d'Anniviers. Avant de partir, il laissait à Sion une fantastique équipe de cadettes qui gravitent depuis les échelons jusqu'à atteindre la LNA.

A peine arrivé en altitude, toujours avec discrétion, il monte un club de basketball. Difficile l'apprentissage avec les défaites qui se succèdent. Patient, l'homme sait que son heure viendra. Et cette première quinzaine de novembre marque une première page de gloire dans les annales d'Anniviers Basket. Les quatre équipes du club engagées en championnat ont gagné! Exploit retentissant qui prouve bien qu'avec la passion on arrive à tout. Et voilà que soudain le petit club d'Anniviers tutoie

les clubs de la plaine. Et pas des moindres. Collombey, Agaune et Sion ont trébuché face à la volonté des Anniviards qui inspirent dorénavant le respect.

Les cadettes battent Martigny

Les cadettes ont fêté leur première victoire de la saison face à Collombey et de surcroît à l'extérieur dans la salle du Corbier. Une première victoire sur le score sans appel de 39 à 67. Mercredi soir, les cadettes d'Anniviers ont même créé une véritable sensation en allant s'imposer à Martigny. Heureux, l'entraîneur Alain de Preux déclara: «Le premier match officiel d'Anniviers nous l'avions disputé dans cette salle du collège Sainte-Marie et je m'en souviendrais toujours. L'entraîneur de

l'époque, avait fait jouer son équipe sans dribble et nous avions perdu 88 à 8. Voilà que ce soir la roue tourne.»

Les cadettes qui alignent: Karine Epiney, Anne Boulin, Joana Baumgartner, Céline Salamin, Christine Lonfat, Emmanuelle Favre, Annick Voland, Andréa Massy, Valérie Zuber, Stéphanie Abbé. Entraîneur: Alain de Preux.

Troistorrents battu par Anniviers

Mais la palme d'or revient sans aucun doute aux scolaires filles qui, après avoir remporté leur premier match face à Agaune, ont battu le premier du classement et prétendant au titre le BBC Troistorrents. Il leur aura fallu les prolongations et une performance exceptionnelle de Karine Epiney pour que le club du val d'Anniviers entre dans la cour des grands. Un magnifique succès qui relance le championnat dans cette catégorie où l'on croyait Troistorrents et Leytron intouchables.

Les scolaires alignent la formation suivante: Mélanie Epiney, Joana Baumgartner, Elodie Theytaz, Amélie Vouardoux, Stéphanie Chauvie, Laetitia Coupy, Karine Epiney, Laurence Massy. Entraîneur: Philippe Roduit.

En minimes, Anniviers remporte également la palme face au prestigieux club de la capitale. Une première victoire sur un score très serré une fois de plus où la volonté et l'application des Anniviards ont fini par payer. Les poussins quant à eux, trois sur trois. Au Forum de Zinal les poussins ont ravi le nombreux public en survolant le premier tournoi officiel de la saison avec des victoires sans appel de 26 à 0

sur Sierre, 16 à 2 face à Arbaz, enfin 17 à 2 sur Sion.

La deuxième semaine de novembre a donc lancé Anniviers Basket avec les victoires successives des cadettes et des scolaires. La quatrième semaine restera désormais comme la plus importante de

l'histoire du club qui, avec ses deux équipes féminines des scolaires et des cadettes, a réussi un authentique exploit. Ces deux équipes, avec un cœur «gros comme ça» se sont hissées au plus haut niveau de leur catégorie rattrapant des clubs aussi prestigieux que

Martigny et Troistorrents. Une véritable leçon d'enthousiasme et de passion. Deux vertus qu'a bien su transmettre le fondateur du club et actuel entraîneur des cadettes, Alain de Preux. Chapeau bas M. de Preux. Anniviers inspire désormais le respect. (msb)

Résultats et classements

Deuxième ligue masculine

Résultats	
Agaune - Troistorrents	78-53
Coll.-Muraz 2 - Sion	42-79
Leytron 1 - Sierre	78-47
Monthey 2 - Hélios 2	91-83

Classement	
1. Leytron 1	5 5 0 117 10
2. Monthey 2	5 5 0 50 10
3. Agaune	5 3 2 42 6
4. Sierre	5 3 2 29 6
5. Sion	5 2 3 -25 4
6. Coll.-Muraz 2	5 1 4 -65 2
7. Hélios 2	5 1 4 7 2
8. Troistorrents	5 0 5 -141 0

Troisième ligue masculine

Résultats	
Bagnes - Saxon	75-76
Versilia - Hélios 3	61-60

Classement	
1. Hélios 3	4 3 1 65 6
2. Leytron 3	3 2 1 18 4
3. Versilia	3 2 1 -7 4
4. Hérens	1 1 0 18 2
5. Saxon	3 1 2 -28 2
6. Martigny 2	3 1 2 -12 0
7. Bagnes	3 0 3 -54 0

Promotion féminine

Résultats	
Hélios - Agaune	56-44
Leytron - Bagnes 2	57-34
Sierre - Hélios	43-37

Classement	
1. Hélios	6 5 1 118 10
2. Brigue	5 4 1 144 8
3. Agaune	5 4 1 69 8
4. Sierre	4 3 1 54 6
5. Coll.-Muraz	4 2 2 -13 4
6. Saillon	5 2 3 9 4

7. Leytron	6 2 4 -14 4
8. Hérens	4 0 4 -182 0
9. Bagnes 2	5 0 5 -185 0

Juniors masculins

Résultats	
Coll.-Muraz - Sion	36-57
Sion - Brigue	89-50
Hélios - Coll.-Muraz	101-28

Classement	
1. Monthey	4 4 0 212 8
2. Martigny	4 3 1 157 6
3. Sion	4 3 1 56 6
4. Hélios	4 2 2 89 4
5. Brigue	4 0 4 -257 0
6. Coll.-Muraz	4 0 4 -257 0

Juniors féminins

Classement	
1. Martigny	3 3 0 93 6
2. Troistorrents	2 1 1 2 2
3. Monthey	2 1 1 25 2
4. Sierre	2 1 1 58 2
5. Sion	3 0 3 -178 0

Cadets

Résultat	
Sion - Hélios	58-86

Classement	
1. Monthey	4 4 0 111 8
2. Martigny	4 3 1 96 6
3. Hélios	4 2 2 -11 4
4. Sierre	4 1 3 -44 2
5. Sion	4 0 4 -152 0

Cadettes

Résultat	
Brigue - Monthey	64-53

Classement	
1. Sion	5 4 1 89 8
2. Monthey	5 4 1 120 8

Scolaires masculins

Résultats	
Monthey 1 - Agaune	103-30
Brigue - Martigny 1	34-55
Hélios - Leytron	57-44

Classement	
1. Monthey 1	5 5 0 259 10
2. Sion	4 4 0 87 8
3. Martigny 1	5 4 1 117 8
4. Leytron	5 3 2 51 6
5. Hélios	6 3 3 66 6
6. Brigue	6 3 3 -126 6
7. Coll.-Muraz	5 2 3 -93 4
8. Martigny 2	3 1 2 30 2
9. Monthey 2	4 1 3 -60 2
10. Sierre	4 0 4 -147 -2
11. Agaune	5 0 5 -184 -2

Scolaires féminins

Résultats	
Anniviers - Troistorrents	67-61
Agaune - Martigny	60-84

Classement	
1. Troistorrents	4 3 1 169 6
2. Leytron	4 3 1 93 6
3. Martigny	4 3 1 167 6
4. Hélios	4 2 2 8 4
5. Anniviers	4 2 2 -34 4
6. Agaune	5 1 4 -54 2
7. Bagnes	3 0 3 -353 0

Minimes

Résultats	
Anniviers - Leytron	28-72
Sierre - Sion	12-43
Monthey - Saillon	47-15
Saillon - Troistorrents	34-35

Lester Neal à Fribourg

L'Américain Lester Neal devrait être la nouvelle perle rare de Fribourg Olympic. Dix jours après s'être séparé de Shawn Jamison, Olympic devait accueillir, hier jeudi à Kloten, Lester Neal (25 ans, 198 cm, 104 kg), issu de l'Université d'Arizona State, qui devrait déjà être aligné samedi en championnat contre Union Neuchâtel, selon le quotidien «La Liberté».

John Best, le seul Américain sous contrat avec Olympic à ce jour, devrait désormais être épaulé par l'ancien joueur de Cholet, avec lequel il a disputé 15 matches la saison dernière. Outre l'équipe française, Neal a dé-

fendu la saison dernière les couleurs du club turc d'Orta-roy Spor Kulubu et de l'équipe belge d'Avenir Namur. La nouvelle recrue fribourgeoise ne devrait pas être à cours de compétition, elle qui a encore disputé une rencontre du championnat des Philippines samedi dernier.

Le nouveau pivot fribourgeois est le cinquième Américain à l'essai par Olympic depuis le début de la saison. Outre Jamison, Jonhatan Edwards et Kevin Holland ont déjà tenté leur chance alors que Best est déjà sous contrat. (si)

30 novembre: à vos pistes, prêts, skiez!

100 lifts - 400 km de pistes

Verbier - Nendaz - Veysonnaz - La Tzoumaz - Thyon

OFFRES D'EMPLOI

Distributeur exclusif de la marque FLORITENE depuis 10 ans, désire engager

un(e) conseiller(ère) en esthétique

Nous offrons: salaire fixe, frais, commissions, gratification ainsi qu'une formation performante. Vous qui accordez de la valeur au contact clientèle. Désirez présenter un produit de fabrication suisse et haut de gamme et gérer votre emploi du temps. Contactez-nous! Véhicule indispensable. Maison Flore Cosmétique. (026) 422 20 20.

017-237904

Hôtel de montagne cherche pour la saison d'hiver **femme de chambre** avec expérience.

Ecrire sous chiffre Y 036-371088 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-371088

Urgent! **Pub-bar à Haute-Nendaz** (station de ski) cherche **une barmaid-serveuse** Suisse ou permis valable. Travail du soir.

A la saison ou à l'année. ☎ (027) 288 23 36.

036-371066

Crans-Montana

On cherche

courtepointière

hautement qualifiée, pour travail raffiné.

Références exigées.

Ecrire sous chiffre G 036-370973 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-370973

Journées portes ouvertes à Sion, Av. de Tourbillon 47



Judi, 28. 11. 96, de 8h30 à 18h30 • Vendredi, 29. 11. 96, de 8h30 à 20h • Samedi, 30. 11. 96, de 8h30 à 17h

Gratuit

un four haut Miele pour chaque cuisine

Prix exceptionnels spécial Jubilé

sur tout l'assortiment

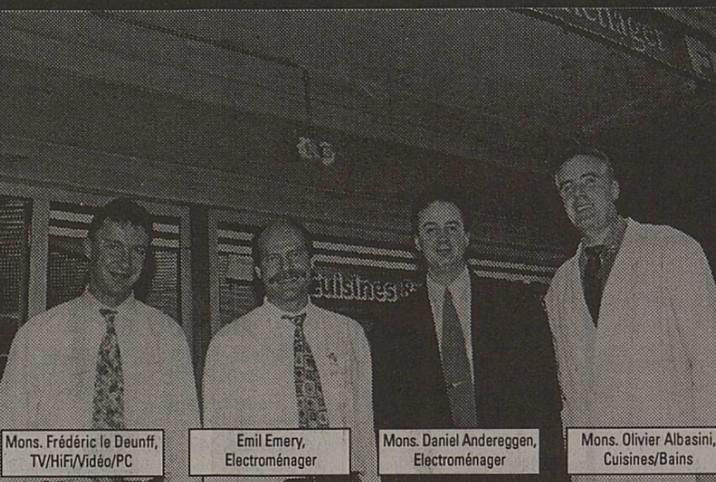
Conseil spécialisé

personnalisé et compétent

Café et apéro

offers

Nous nous réjouissons de votre visite et de pouvoir mettre notre savoir-faire à votre service!



Mons. Frédéric le Deunff, TV/HiFi/Vidéo/PC

Emil Emery, Electroménager

Mons. Daniel Anderegg, Electroménager

Mons. Olivier Albasini, Cuisines/Bains

TV/HiFi/Vidéo/Photo/PC

Toutes les meilleures marques, telles que:

PHILIPS JVC PIONEER SONY Panasonic SIEMENS NIXDORF

Electroménager

Toutes les meilleures marques, telles que:

Bauknecht Electrolux PHILIPS Miele BOSCH SCHULTHESS

Frost 30 ANS Av. de Tourbillon 47 Cuisines/Bains tél. 027/323 13 44
1950 Sion Electroménager tél. 027/322 77 33 TV/HiFi/Vidéo/PC tél. 027/322 17 66

Cuisines/Bains Offre spécial Jubilé!

Un four haut Miele gratuit (valable jusqu'au samedi 30. 11. 96)

A l'achat d'une cuisine encastrable complète, nous vous offrons un four haut Miele, d'une valeur de **Fr. 1'490.-** (Miele H 808 B avec 6 modes de cuisson et grill infrarouge)

027 329 51 51

SUISA Société suisse pour les droits des auteurs d'œuvres musicales Schweizerische Gesellschaft für die Rechte der Urheber musikalischer Werke Società svizzera per i diritti degli autori di opere musicali

11 bis, avenue du Grammont, CH-1000 Lausanne 13
Téléphone 021-614 32 32, Téléfax 021-614 32 42

recherche pour sa Division de musique de films, à Lausanne

UN(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE QUALIFIÉ(E)

de langue maternelle allemande avec une très bonne maîtrise du français, chargé(e) de la perception des droits d'auteur concernant la musique dans les spots publicitaires à la télévision;

UN(E) EMPLOYÉ(E) DE COMMERCE QUALIFIÉ(E)

de langue maternelle française avec de bonnes connaissances d'allemand et d'anglais, parlé et écrit (l'italien serait un atout supplémentaire), chargé(e) de la gestion de la documentation relative à l'ensemble des films projetés notamment dans les cinémas, à la télévision et dans le cadre d'émissions publicitaires.

Si vous êtes:

- titulaire d'un CFC d'employé(e) de commerce

Et si vous avez:

- des notions d'informatiques (MS-Office)
- de l'intérêt pour les outils télématiques modernes
- du goût pour un travail exigeant et varié
- de l'entregent et de la facilité de contact
- quelques années d'expérience professionnelle

et que vous êtes prêt(e) à vous investir à fond dans une activité qui requiert motivation, curiosité, volonté d'apprendre et capacité à travailler de façon indépendante, systématique et organisée, n'hésitez pas à nous envoyer votre dossier de candidature avec lettre de motivation, copie de certificats et autres documents usuels à l'adresse ci-dessous:

Direction de SUISA (réf. Div. musique de films)
Av. du Grammont 11 bis
1000 Lausanne 13

Nous traiterons votre dossier avec discrétion et nous réjouissons de faire votre connaissance.

Voire job matinal!

Pour compléter notre service de distribution du **NOUVELLISTE** à ses abonnés, d'autres journaux, d'imprimés ou d'échantillons à tous les ménages de **VÉTROZ**

Nous cherchons des **messagers, messagères**

Vous êtes disponible

- durant 3 heures, de bonne heure le matin
- du lundi au samedi
- vous disposez d'un vélomoteur.

Vous habitez **VÉTROZ** et vous êtes intéressé(e) par un gain accessoire régulier et intéressant. N'hésitez pas à nous appeler, nous vous donnerons tous les renseignements complémentaires que vous pourriez désirer.

Messageries du Rhône et BVA Sion S.A.

Route des Ronquoz 86
Case postale 555
1951 Sion
Tél. (027) 329 76 68

VALCOM TECHNOLOGIE

POUR LES ENTREPRISES

- PC professionnels puissants
- Serveur de réseaux à vos dimensions
- Livraison, installation, formation
- Câblage, test, certification de réseaux
- Logiciels de bureautique: Excel, Word, etc...
- Logiciels de gestion: comptabilité, débiteurs, stock, adresses, créanciers, facturation, salaires, caisse magasin, etc...
- Service après-vente assurés
- Grand stock de pièces détachées
- Réparation et entretien toutes marques
- Assistance téléphonique
- Contrat d'entretien sur mesure

NOTRE MÉTIER "L'INFORMATIQUE"

10 BONNES RAISONS DE NOUS CHOISIR

- Un service de qualité
- Une liste de références
- Un stock important pour vous servir
- Quatre serveurs gèrent notre entreprise
- Un personnel qualifié diplômé
- Une marque WinLine déposée
- Service après-vente compétent
- Agents techniques exclusifs
- Plusieurs certifications obtenues
- Une société, avec une longueur d'avance

Venez nous rendre visite, et vous comprendrez le pourquoi de notre succès

VALCOM TECHNOLOGIE CENTER

POUR LES PARTICULIERS

- Une gamme complète de PC
- Un personnel qualifié à votre service
- Un choix complet de produits
- Démonstration dans notre centre
- Ordinateurs sur mesure
- Centre technique dans notre magasin
- Plus de 2000 articles de stock
- Un grand choix à votre disposition: imprimantes, écrans, portables, câbles, livres, éducation, logiciels, disques, mémoires, cartes réseaux et autres, jeux, accessoires divers
- Places de parc (Centre MAGRO Uvrier)

VALCOM TECHNOLOGIE Gazette

L'Édition Novembre/Décembre 1996 vient de sortir

- La gamme WinLine
- La promotion de Noël
- Les Plus de VAL-COM
- Notre centre technique
- Internet: www.valcom.ch
- La gamme Toshiba
- Les meilleurs de Brother
- La gamme Logitech
- Les scanners Umax
- Systèmes de gestion
- La communication
- Serveurs toutes dimensions
- Les meilleures softwares
- Les meilleures accessoires

Téléphonez au 027 203 60 88 pour l'obtenir

VAL-COM Technologie 1958 St-Léonard/Sion Téléphone 027 203 60 88 Téléfax 027 203 61 89	VAL-COM Center 1958 Uvrier/Sion Téléphone 027 203 14 81 Téléfax 027 203 61 89
--	---



LE N° 1 DES GARDENS-FAISS A FULLY

Samedi 30 novembre dès 9 heures

VERNISSAGE DE NOTRE GRANDE EXPO DE NOËL

avec la crèche inédite d'Anny Carron et 1000 idées cadeaux - Le vin chaud, les biscuits et un cadeau à chacun!

avec le précieux concours de nos fournisseurs

- AGRI BORT S.A. Fully
 AGROL SIERRE
 CARBONA S.A. combustibles
 DUPLIREX Martigny
 CHESEAUX LOUIS Saillon
 GEISSLER graines Fully
 GRANGES MICHEL Fully
 HELVETIA-PATRIA
 IRRIGA S.A. Villeneuve
 SAMEN MAUSER
 NEOGARD AG
 OBI-TER Terreaux
 RICOTER terreaux de recyclage
 ROSSLER poteries
 SCHWAB FLEURS S.A. Saillon
 ALGOFLASH engrais

ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT

ÉCOLE MONTANI

LE CHOIX ...

- PRIMAIRE Libre passage à l'École Publique
- CYCLE D'ORIENTATION Encadrement Préparation aux études et apprentissages
- COMMERCE Préparations complètes
- ADMINISTRATION Formation reconnue par l'OFIAMT

RENTREE POSSIBLE EN COURS D'ANNÉE

... D'UNE PÉDAGOGIE

PETITS EFFECTIFS
 ENCADREMENT DE QUALITÉ
 LEÇONS ET DEVOIRS FAITS À L'ÉCOLE
 ACCENT SUR LES BRANCHES PRINCIPALES

Privilégions le contact!
 Saint-Guérin 24 1950 Sion
 Tél. 027 / 322 55 60

CONSULTATIONS SOINS

Vous souffrez ?
 La thérapie traditionnelle chinoise soulage efficacement.

Institut de Tien Chen - Shiatsu

Praticien dipl.
 Ch.H. Truan, Sierre.
 ☎ (027) 455 55 15.
 036-370382

★
 Donnez
 de votre sang

ANNONCES DIVERSES

Nouvelliste
 ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Comment gagner au
156 60 164
 Fr. 1.49/min.

1. Appelez le 156 60 164 (Fr. 1.49/min).
2. Composez le code de l'offre que vous avez choisie.
3. Tapez votre numéro de téléphone.
4. Gagnez par tirage au sort.

ANNONCES DIVERSES

COSTUMES PÈRE NOËL

Location 027/346 30 67

Thuyas nouveaux toujours verts Pas besoin d'être taillés.

160 - 230 cm.
 Prix attractifs.
 Livraison. Plantation.
 Ouvert le samedi.
 Lacomoff Charraz
 ☎ (027) 746 60 11
 Fax (027) 746 60 15
 (077) 28 13 85.
 036-370978

AMITIÉS RENCONTRES

Comment rencontrer l'âme sœur sans passer par une agence matrimoniale ?

156 71 70 (9 h. - 22 h.)
 Téléphonez aujourd'hui vous sortez demain.
 Faites-vous des amis (les)...
 Amitié Plus, Sion Fr. 2.13 / min

Jeune homme, 30 ans, célibataire et travailleur rencontrerait **jeune femme** pour amitié et plus. Enfant bienvenu.
 ☎ (077) 69 07 93.
 036-37031

Homme quarantaine aimant nature, musique, maison, voyages, tendresse, rencontrerait **jeune femme** pour tout partager. Ecrire sous chiffre Y 036-371001 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-371001

IMMOBILIÈRES VENTE

Saint-Léonard, à vendre ou à louer **villa**
 Sud de la route cantonale, quartier tranquille.
 Fr. 1800.- par mois.
 ☎ (027) 203 25 66.
 036-370307

Monthey A vendre **appartement 3½ pièces**
 cave, galetas, Fr. 800.- p. mois.
appartement 4½ pièces
 centre-ville. A bas prix.
 ☎ (024) 472 71 50
 (077) 21 60 23.
 036-371077

Monthey A vendre ou à louer **appartement 3½ pièces**
 87 m², Fr. 230 000.-, cuisine aménagée, y compris place de parc et garage, étude de financement.
 Renseignements et visites :
 ☎ (021) 964 59 77.
 036-367394

Leytron
 A vendre à Chauffisse **terrain à construire de 600 m²**
 à l'entrée du village, zone villa, prix Fr. 130 le m².
 Faire offre sous chiffre
 R 036-370782 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-370782

ANZÈRE - MAYENS-D'ARBAZ (VS)
 Région des petits lacs, situation privilégiée, plein sud ouest, panorama grandiose, accès facile, bus à 150 m, ski, promenades.
 A vendre dans chalet-résidence neuf **appartement de 2½ pièces, 75 m²**
 Conditions intéressantes. Fr. 245 000.-.
 Résidence primaire ou vacances.
 Rens. (027) 398 30 50 jour
 398 35 25 midi-soir.
 36-370758

COGESTIM SA SION

A VENDRE év. à louer
BAR A CAFÉ
 avec dépôt de pain. Situation près du centre.
 Prix de vente: Fr. 270 000.-.
 S'adresser à
 Jeannot FOURNIER
 Tél. (027) 207 12 18
 Natel (077) 28 93 20
 COGESTIM S.A.
 TEL. (021) 320 88 77
 SVB

A saisir à Monthey, Chablais valaisan, très joli

pub
 55 places, conditions très intéressantes à personne de métier, disposant de patente et de Fr. 50 000.- de fonds propres.
 Tél. (079) 417 07 00.
 022-463970

Granges 1000 m²
 en plaine, zone villas, équipée, pour villa ou petit immeuble, indice 0.7.
 Fr. 155 le m².
 Renseignements au (026) 913 92 25.
 130-787963

Sierre A vendre **1 appartement 6½ pièces**
 cave, garage, + 1 studio meublé, centre ville.
 Visite ☎ (024) 472 71 50 (077) 21 60 23.
 A vendre à Sierre **vigne 4000 m²**
 zone construction, entre Saint-Ginier et Muraz.
 ☎ (027) 455 76 03.
 036-369387

Monthey A vendre ou échanger **maison individuelle**
 2 app., 1x 5½ et 1x 2½, (contre villa en plaine).
 ☎ (024) 472 71 50 (077) 21 60 23.
 036-371078

Fully A vendre dans immeuble de 4 appartements **2½ pièces**
 65 m², rez avec pelouse privée, place de parc extérieure.
 Fr. 140 000.-.
 Renseignements et visites au (027) 746 17 54.
 036-370259

Cherche à acheter terrain ou petit immeuble
 Hors du centre. Région Bas-Valais.
 Faire offre sous chiffre U 036-371039 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.
 036-371039

IMMOBILIÈRES VENTE

SAXON, au cœur du Valais VILLAS TRADITIONNELLES NEUVES
Fr. 375 000.- TAXES ET TERRAIN COMPRIS
 INCROYABLE? ET POURTANT!
 Rens. Jour 027/398 30 50
 Soir 027/398 35 25
 Roland Francey 1974 ARBAZ (VS)

Particulier vend à Sion, quartier tranquille (Champsec) **villa jumelle d'angle (15 ans)**
 Etage: 3 pièces de nuit + salle de bains.
 Rez: grand salon avec cheminée, cuisine séparée + WC.
 Entresol: 2 chambres avec entrée indépendante + WC-douches.
 Fr. 345 000.-.
 ☎ (027) 203 39 98, demandez Nicole.
 036-370485

A vendre à Sion, centre-ville **superbe appartement neuf de 4½ pièces 146 m²**
 en duplex, avec place de parc.
 Prix Fr. 350 000.-.
 Renseignements et visites:
 ☎ (027) 322 17 82 ou (077) 28 14 59.
 036-370142

Chamoson
 A vendre maison familiale indépendante avec cachet Centre du village. Accès facile. Volume 826 m³. Prix à discuter. Disponible tout de suite ou à convenir.
 Renseignements et visites:
 (027) 306 22 60, (026) 323 34 00.
 017-238990

A VENDRE Crans
 - appartement 2½ pièces, parc int., Fr. 187 000.-

Venthône
 - villa récente 8 pièces + appartement 2½ pièces indiv., terrain 915 m²
 - div. parcelles, zone villa et zone immeuble, dès Fr. 140.-/m²

Montana-Village
 - appartement 4½ pièces, avec cachet, garage double

Ollon-Chermignon
 - appartement 3½ pièces rénové, grande terrasse, cave, petite vigne

La Souste
 - appartement 2½ pièces neuf, garage

Sion
 - appartement 3½, 4½ pièces, dès Fr. 250 000.-
 - appartement 2½ pièces indiv., vieille ville, cave ancienne. Fr. 260 000.-

Sierre
 - appartement 3½ pièces, Fr. 175 000.-
 - appartement 3½, 4½ pièces, cachet, dès Fr. 295 000.-
 - locaux pour bureaux ou cabinet médical, 76 m², Fr. 270 000.-
 - appartement 4½ pièces, 120 m², garage, Fr. 295 000.-

Muraz-Sierre
 - appartement neuf 1½ pièce, jardin, cave, Fr. 95 000.-

Sierre, Longs-Prés
 - A SAISIR! Cause départ, magnifique app. 4½ pièces, pelouse privatisée, garage.
 ☎ (027) 456 12 01
 36-371103

MURAZ PORTES OUVERTES
 Samedi 30 novembre 1996 de 10:00 - 12:00

LES RESIDENCES DU SQUARE

SUPERBES APPARTEMENTS NEUFS A LOUER

- 2 ½ pces - dès 53 m²
- 3 ½ pces - dès 65 m² pour le printemps prochain
- 4 ½ pces - dès 85 m²

AVANTAGES
 X Poste de conciergerie à repouvoir avec 3 ½ pces
 X Espaces généreux
 X Cuisine séparée
 X Salle-de-bains/salle-de-douches pour les 3 ½ et 4 ½
 X Mezzanine dans les combles
 X Balcon ou terrasse privée
 X Garage souterrain

GECO GERANCE ET COURTAGE SA
 19, AV. DU CHAMOISSAIRE - 1860 AIGLE
 024 / 468 00 88

VEYSSONNAZ (Les Mayens de l'Ours). A vendre au dernier étage d'un grand chalet situé au pied de la piste de l'Ours
BEL APPARTEMENT DE 3½ P. MANSARDÉ
 Traversant il comprend un séjour avec cheminée, 2 balcons, 2 salles d'eau, 2 chambres, cave, réduit et ascenseur. Bon rendement locatif. Fr. 195 000.- meublé et équipé.
 Renseignements: (027) 323 53 00
 IMMO-CONSEIL S.A., 1950 SION 2. 36-370505

A vendre à Sion proximité chapelle de Champsec et cours Roger-Bonvin villa contiguë d'angle **meilleur marché qu'un appartement**
 3 chambres à coucher, salon avec cheminée + 2 chambres indépendantes. Terrain arborisé.
 Libre tout de suite. Fr. 345 000.-.
 Tél. (079) 447 42 00 jusqu'à 20 h.

Sion, centre-ville A vendre **appartement 4½ pièces, 115 m² + terrasse 40 m²**
 Très bonne situation. Fr. 425 000.-.
 Rens. et visite Agence IPHO S.A., Sion ☎ (027) 322 66 22.
 036-370611

Au centre de **NENDAZ**
 4-Vallées - Mont-Fort Je vends **UN STUDIO**
 2 personnes, place de parc, cave, local à skis, buanderie, disponible tout de suite.
 Fr. 52 000.-
 Alpimmo Vacances, tél. 027 288 44 44.
 36-370613 000

MANHATTAN
 AUDIO TV-VIDEO CAR HIFI

RUE DE LAUSANNE 6 - SION - TÉL. (027) 322 10 55

PRÉSENTE
LE VENDREDI 29 DE 16 H A 20 H
ET SAMEDI 30 DE 10 H A 17 H

EN PREMIÈRE SUISSE
LES ENCEINTES «GRAND OPÉRA» DE JEAN-MARIE REYNAUD
 ET LES DERNIÈRES NOUVEAUTÉS 1997
 BANG OLUFSEN - AR - NAD
 LOEWE - YAMAHA

CORDIALE INVITATION A TOUS!

OFFRE DE FIN D'ANNÉE
 POUR TOUT ACHAT D'UN MONTANT MINIMUM DE FR. 500.- D'ICI AU 31 DÉCEMBRE, NOUS VOUS OFFRONS **1 BON POUR UN CD**
 LUIGI D'ANTONIO

Vos concessionnaires

MITSUBISHI

GARAGE DES ALPES DE CONTHEY SA CONTHEY

Praz & Clivaz
route cantonale
027/346 16 28

Agents:
Sion: Alexis et Roger Savioz
garage et auto-électricité
Bourgeoisie 17
027/322 57 16

Arbaz:
Garage de la Poste
Constantin & Cie
027/398 18 92

Saint-Germain/Savièse:
Garage Jean-Yves Luyet
027/395 18 56

Iséables: Garage des
Combes, J.-M. Gillioz
027/306 48 78

Leytron: Garage St-Martin
027/306 36 03

Saxon: Garage de la Route
cantonale, Gilbert Vouilloz
027/744 32 47

AUTORAF COLLOMBEY-LE-GRAND

Laurent Moret - 024/472 78 71

Agents:
Bex: Garage du Cotterd
Alex Gex-Fabri - 024/463 29 77
Aigle: Garage Moderne
Fortune Carchedi - 024/466 13 15
Leysin: Garage du Nord
Bernard Bonzon - 024/494 33 31

CRISTAL GARAGE SA MARTIGNY

Robert Michel et Christophe Luy
Route du Levant 108 - 027/722 22 94

Agents:
Fontenelle-Verrier:
Garage Maret Frères - 027/776 12 91
Champex:
Garage du Lac
Joseph Pellouchoud - 027/783 11 47

Vollèges:
Garage du Catogne SA
Joseph Gay-Fraret - 027/785 18 34

GARAGE AMINONA SIERRE

Jean Rudaz,
route de Sion 111
027/455 08 23

Agents:
St-Léonard:
Garage du Lac
G. Vuistiner SA
027/203 25 31

Vissoie: Garage
Jean-Jacques Melly
027/475 26 65

Montana:
Garage des Orzières
Antoine d'Andréa
027/481 41 07

Chermignon:
Garage Pascal Bonvin
027/483 58 58

Salquenen:
Garage Cina
027/456 18 68

NEW

Pajero FreeStyle 36'990.-



Modèle spécial Pajero **FreeStyle**. Moteur turbodiesel et 4'500.- d'équipements qui ne vous coûtent que 1'000.-! • 2 airbags • Volant cuir • Jantes alu • Moyeux de roues libres automatiques • Capot de roue de secours chromé • Marchepied • Décor FreeStyle, etc. 3 ans de garantie d'usine. 36'990.- seulement. Pajero GL 35'990.-.

Nouveauté 6 cylindres: Pajero V6 FreeStyle, 181 ch. SUPER SELECT 4 WD, 2 airbags, **40'990.-**



SILENCE PUISSANCE MITSUBISHI

NOUVELLE LOI SUR LE TRAVAIL: OUI

STOP A L'INTOX

TOUTES LES COMPENSATIONS EN SALAIRE SONT MAINTENUES

TRAVAIL DU DIMANCHE OCCASIONNEL: SALAIRE AUGMENTÉ DE 50%
TRAVAIL DE NUIT OCCASIONNEL: SALAIRE AUGMENTÉ DE 25%
TRAVAIL SUPPLÉMENTAIRE: SALAIRE AUGMENTÉ DE 25%

NOUVELLE LOI SUR LE TRAVAIL: OUI

Des études hors du Valais sans le Nouvelliste & FAV?

Restez branchés, abonnez-vous!

Pour Fr. 170.- recevez le NF pendant une année.

Pour tout renseignement:

0-800 552 820 numéro gratuit



Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS
LE TRAIT D'UNION DES VALAISANS

Oui, je suis étudiant(e) et je désire profiter de votre offre

Nom: _____ Prénom: _____

Adresse: _____

NPA/Localité (hors Valais uniquement) _____

Tél. _____ Date de naissance: _____

Signature _____

Offre valable pour tous les étudiant(e)s suivant une formation supérieure reconnue par l'OFIAMT hors du Valais.

Coupon à retourner au Nouvelliste, service des abonnements, case postale 680, 1951 Sion, accompagné d'une photocopie de votre carte d'étudiant.

Centre de **Natel C et D**
Conseil, vente, location, réparation
Grand choix de Natels neufs et d'occasion
Ericsson, Motorola, Nokia, etc.
SAVIOZ ALEXIS ET ROGER
Bourgeoisie 17, SION
Tél. (027) 322 57 16

Cabinet médical Dr J.-C. Ducrey

Rue de la Dent-Blanche 17
1950 SION - Tél. (027) 322 59 55

Les patientes qui n'ont pas réclamé leur dossier et documents peuvent le faire jusqu'au 20 décembre 1996 les mardi, mercredi et jeudi après-midi.

36-370163

AUTOMOBILES

Achète voitures, bus, camionnettes, n'importe quel état. Maatouk attend votre appel:
☎ (077) 290 380 ou (077) 28 23 64.
036-380505

Land-Rover Discovery
7 places, toutes options, 1992, Fr. 18 500.-
Mitsubishi Colt 1800, GTI-S
ABS, 1992, Fr. 13 500.-
Break Citroën CX TGI 25
ABS, 1990, Fr. 9500.-
Subaru Justy J12
1988, 5 portes, Fr. 4800.-
Véhicules expertisés.
☎ (027) 306 44 60 ou (077) 28 36 25.
036-370968

Golf automatic
5 portes, expertisée.
Fr. 4900.- ou Fr. 110.- par mois.
(026) 475 35 00.
017-239356

Achète voitures, bus et camionnettes même accidentés. Appelez-moi avant de vendre.
Natel (077) 23 13 92 ou ☎ (021) 981 23 26, All.
036-368958

Achète cash voitures, bus accidentés ou kilométrage sans importance.
☎ (077) 22 37 14.
036-369719

Nissan Prairie
Toutes options, 4x4, expertisée.
Fr. 9800.- ou Fr. 220.- par mois.
(026) 475 35 00.

Achète toutes voitures, bus, camionnettes au plus haut prix. Paiement cash.
(077) 31 51 28.
028-058097

Volvo 240 break Classic
ABS, climatisation, 1993, expertisée.
Fr. 18 900.- ou Fr. 420.- par mois.
(026) 475 35 00.
017-239352

Toyota Celica 2.0 GTi liftback
1992, garantie et expertisée.
☎ (027) 203 50 50, M. Arnet.
036-368131

Toyota Camry 2.2 break
Toutes options, 1993, expertisée.
Fr. 19 800.- ou Fr. 450.- par mois.
(026) 475 35 00.
017-239353

Subaru E12 minibus 4x4
6 places, expertisée.
Fr. 5900.- ou Fr. 130.- par mois.
(026) 475 35 00.
017-239354

Cause décès, à vendre
Opel Astra break 1800i
année 93, 23 000 km, pneus d'hiver avec jantes + options. Excellent état.
Prix: Fr. 14 500.-
☎ (077) 28 27 17.
036-370918

Achète voitures, bus et camionnettes même accidentés, bon prix. Kilométrage sans importance. Pour l'exportation. Appelez-moi au ☎ (077) 28 79 29.

Range Rover Vogue Sei 4.2/90
noir, climat, automat, cuir, jantes étoiles, natel
Fr. 9.900.- / 079/353 09 00



CHANGEMENT D'ADRESSE

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Mon adresse actuelle

Nom/Prénom: _____

Av./Rue/Route: _____ N° _____

NPA/Localité: _____

- de manière définitive recevoir mon journal à l'adresse ci-dessous
- suspendre la livraison de mon journal par courrier normal par avion
- veuillez conserver ces exemplaires durant mes vacances, je passerai les retirer à la poste de ma région.

Mon adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/Prénom: _____

c/o hôtel, etc.: _____

Av./Rue/Route: _____ No _____

NPA/Localité: _____

Etranger: NPA/Pays: _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Veuillez envoyer cet avis de changement d'adresse à
Nouvelliste, service des abonnements,
c. p. 680, 1951 Sion.

ATTENTION!

- Les ordres de changement d'adresse ne sont effectifs que 4 jours ouvrables après réception de la demande par notre service des abonnements.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions seront effectuées par courrier normal. Les frais d'expédition pour l'étranger sont à la charge de l'abonné. Pour les changements internes, les tarifs sont les suivants:
changement d'adresse définitif Fr. 1.50
changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

A découper et conserver

UNE PAGE
RAPHAËL
BOLLI



En direct du marché

Grand marché de Noël

GRANGES-CONTHEY. – Que ce soit à Granges ou à Conthey, en bordure de la route cantonale, le Point Vert se confond, actuellement, avec une brillante étoile... de Noël. Dans ce grand et lumineux marché, les couleurs et les idées sont légion. Embarrassés par... le choix, les regards émerveillés se posent sur une multitude de décorations de tables, d'articles de bricolage, de guirlandes lumineuses pour l'intérieur et l'extérieur, de couronnes de l'aveil, etc. Pour ce qui est des crèches du Point Vert, elles se distinguent par leur origine et leur originalité. Issus de nombreux pays, les personnages déclinent leur identité en «défilant» dans leur costume traditionnel. Quant aux matériaux utilisés pour confectionner ces acteurs de la Nativité, ils divergent d'une nation à l'autre. Au Point Vert, à Granges (027/458 17 14) et à Con-



Au Point Vert, à Granges et à Conthey (en bordure de la route cantonale), le grand marché de Noël vous propose des idées par milliers. Mlle Véronique Sauthier, à Granges, vous oriente dans vos choix.

r. bolli

they (027/346 68 18) l'art décoratif (de Noël) oublie les fronières. Par contre, le vin chaud et les friandises sont de mise...

Exposition «L'Art et le vin»

SION. – Le centre commercial L'Avenir, Magro City, à Sion, déploie actuellement (et jusqu'au 7 décembre) une vaste et intéressante fresque consacrée à «L'Art et le vin». L'art séculaire du vin a connu, au fil des ans, une évolution marquante qui a permis un affinage des goûts, des couleurs et des parfums. Parallèlement, les bouteilles contenant ce précieux breuvage ont modifié leur forme et se sont plu à revêtir robes variées, attrayantes, prenant très souvent l'allure de véritables œuvres d'art: les étiquettes. Groupe Magro S.A. porte un soin particulièrement attentif au choix et à la qualité des vins destinés à figurer dans ses points de vente. C'est pourquoi, il lui a paru judicieux et opportun d'offrir à ses clients, partenaires et amis, l'occasion de se familiariser avec l'art de la fabrication d'étiquettes de vin.



Le vernissage de l'exposition «L'Art et le vin», au centre commercial L'Avenir, Magro City, à Sion, a réuni, respectivement: Mme Hangartner, entourée, ici, de MM. P. Williner, directeur général de Roth et Sauthier S.A., et J.-M. Roduit, directeur général de Groupe Magro S.A. (à droite).

mamin

Couleurs orientales à la BPS



M. Gilles Martin, membre de la direction de la BPS (à gauche) a présenté M. Eng-Hiong Low, lors du vernissage de l'exposition que l'artiste de Singapour présente dans la vitrine et le hall de la Banque Populaire Suisse, à Sion. En présence notamment de MM. Philippe Monti, directeur, et Jean-Louis Vouillamoz, chef de marketing (à droite).

r. bolli

SION. – La vitrine culturelle de la Banque Populaire Suisse, à Sion, révèle actuellement le

talent d'un artiste qui explore un horizon artistique peu ordinaire. Très jeune, Eng-Hiong

Low, c'est son nom, s'intéresse aux œuvres que son grand-père lui a confiées. Cet héritage culturel le conduit tout naturellement vers l'Art (avec un grand A). Autodidacte, il fait, seul, son chemin, peint, sculpte pour son plaisir, et aussi par nécessité. Il vend ses premières estampes dans les rues de Singapour afin de subvenir au financement de ses études à l'Académie d'arts de Nan Yang Mai Chong, à Singapour. En 1966, il gravit le premier échelon dans le cercle artistique en se voyant décerner la médaille d'argent, lors de l'exposition du National Day. Ce prix l'encourage à persévérer et, bientôt, toutes les techniques de l'art lui sont familières. Ce qui l'amène à exposer en Asie, en Australie, aux Etats-Unis et en Europe.

Aujourd'hui (et jusqu'au 14 décembre), à la BPS à Sion, Eng-Hiong Low nous fait partager la beauté mystérieuse de l'Extrême-Orient.

Pour trotter du bon pied...



Mesdames, toutes générations confondues, à vos marques... trottez chez Mocassins, Chaussures «Elle», au centre Métropole, entrée nord, à Sion!

r. bolli

SION. – Relooké, rebranché, souvent plat, l'indispensable trotteur est à nouveau de la

partie. Sise à l'entrée nord du centre MMM Métropole, à la rue Pré-Fleuri 9, à Sion, la

boutique Mocassins, Chaussures «Elle», vous invite, pour le plaisir des yeux et le confort du pied, à «déguster» ses nouveaux modèles qui habitent, indifféremment, jupes, pantalons, tailleurs, etc. Revêtu d'un vernis noir, brun, bordeaux ou bleu, façon Tod's, et garni d'une boucle décorative avec un talon de 3 à 5 cm, le trotteur invétéré pour toutes les générations remet au goût du jour le bout carré. Aujourd'hui, Mocassins, Chaussures «Elle», tient plus que jamais la route, avec un grand choix, respectivement, de: chaussures de marche, semelles compensées, profilées, boots, bottines et quelques modèles 100 % laine pour affronter les hivers les plus rigoureux.

Quant aux coloris, aux matières et à l'originalité, ils rivalisent de diversité et de prestige tout en restant fidèles au style sport chic.

Valaisanne «mise au parfum»

SION. – Une Sédunoise a remporté une palme, celle qui couronne, en l'occurrence, la lauréate du concours mis «en plis» par la maison Schwarzkopf-Henkel. Avec la complicité de nombreuses grandes surfaces romandes, cette dernière a donc coiffé sa campagne promotionnelle d'un «chapeau de la chance» très sollicité. «Mise au parfum» par le verdict de l'urne (c'est la période!), Mme Véronique Karlen s'est donc rendue, toute rayonnante, à... la parfumerie des grands magasins Coop City, à Sion, pour prendre possession de son prix-cadeau (un séjour en Provence). Elle profitera de la circonstance pour se familiariser avec Poly Country Colors. Ce shampooing colorant, à la fois doux et intense, est à faire soi-même. Il offre une combinaison, unique en son genre, d'éléments actifs naturels à



M. Jean Rhyner, directeur des grands magasins Coop City, à Sion, remet le premier prix du concours Schwarzkopf-Henkel à Mme Véronique Karlen, en présence de M. Christo Karathanassis, à gauche.

r. bolli

base de cire d'abeilles et de protéines de blé. Il prend déjà soin de vos cheveux, lors de la

coloration, et leur confère une vitalité et une luminosité durables.

Plumarex et patchwork sur... canapés

SION. – Au magasin de vente de la Fabrique valaisanne de draps et couvertures, à la rue Sainte-Marguerite, à Sion, Plumarex et patchwork font bon ménage. Si les duvets nordiques (ceux de Plumarex en la circonstance) sont particulièrement de saison, l'art de l'assemblage (patchwork), quant à lui, nous fait «perdre la raison». En effet, les œuvres présentées par Mmes Jeanine Charvet, Brigitte De Régibus, Claude Maret-Gaillard, Scarlett Georges et Claudia Debons confinent à la haute performance. Leurs lumineux tissus faits de morceaux disparates cousus les uns aux autres subodorent des dizaines d'heures de travail et de patience. L'abstrait, le figuratif, voire le naïf, imprègnent cette collection que vous pouvez découvrir jusqu'au samedi 30 novembre. Une rencontre-apéritif vous est d'ailleurs suggérée, ce vendredi à 18 heures.



Ce vendredi 29 novembre, à 18 heures, le magasin de vente de la Fabrique valaisanne de draps et couvertures, à la rue Sainte-Marguerite 17, à Sion, vous convie à une rencontre-apéritif sur fond de duvets nordiques et de pièces cousues main.

r. bolli



Ka, la «p'tite dernière» de Ford, a joué «la fille de l'air» pour atteindre un sommet. Hélicoptérée par les soins de la compagnie Air-Glacières, elle «marraine» actuellement (jusqu'au 1er décembre) le Mont-Fort snow-festival 1996.

ldd

On ne pense «Ka» elle!

NENDAZ-SION. – A peine débarquée sur sol valaisan, elle a fait sensation. D'ailleurs, on ne parle que d'elle. Le mannequin-vedette de Ford a même joué «la fille de l'air». Surfant dans le ciel, sous l'œil rouge (et blanc) et la pale... folle d'un hélicoptère de la compagnie sédunoise Air-Glacières, la sublime Ka a stupéfié son monde. Déposée sur le dos du Mont-Fort avec moultes précautions, elle a, ensuite, donné le coup d'envoi au snow-festival 1996 (ski et snowboard-test). D'ailleurs, vous pouvez l'admirer au sommet... de son art (au Mont-Fort donc!), jusqu'au 1er décembre. Remarquable par sa silhouette (design) pleine d'assurance et un concept de

sécurité sans compromis, elle rallie déjà tous les suffrages (nous sommes en période électorale). Intéressant et séduisant, le Ka Ford (en tant que top-modèle) l'est également par son moteur, à la fois très sobre et très peu polluant, puisqu'il satisfait aux normes européennes «Euro 2». Quant à sa grande maniabilité et à sa tenue de route parfaite, elles rivalisent de prestige avec le confort d'une suspension que l'on ne trouve que dans la catégorie supérieure. A voir, à toucher et à conduire, très prochainement, aux garages Kaspar à Sion et Martigny, du Rawyl F. Durret, à Sion, et de Collombey.

Toques à la hausse

● Le Valais gastronomique se porte plutôt bien ● Sur trente-sept restaurants notés, dix à la hausse et cinq nouveaux, soit 40%.



Olivier et André Vallotton, Le Gourmet, Martigny. Deux orfèvres de la gastronomie.



Valérie et Bernard le Deunff, Pont-du-Diable, passage à 16 points.



Mauro et Christiane Capelli, Saint-Christophe, 2 points d'un coup.



Didier de Courten, La Côte, 16 points en deux ans.

Le GaultMillau 97 a été attiré par 37 restaurants valaisans, résultat qui place le Valais en très bonne position gastronomique dans notre pays. Géographiquement, les franco-phones sont mieux distribués, 23 dans 16 localités, que les alémaniques, 14 dans 5 localités dont la moitié dans la seule station de Zermatt; bel effort au pied du Cervin. Les changements par rapport à l'année précédente sont assez sensibles puisque cinq restaurants font leur entrée dans le guide, dix sont constatés en progrès alors que six marquent le pas. Les deux premières catégories, nouveaux et progrès, représentent 40%, constat fort réjouissant. Tiennent le haut du pavé, depuis bien des années, le Rosalp de Roland Pierroz (19), le Fletschhorn d'Irma Dütsch (18) et le Gourmet des frères Olivier et André Vallotton (18), qui a rejoint, l'an dernier, le duo de tête. Un quatrième restaurant se distingue avec trois toques, l'Alpenhof de Zermatt, monté à 17 points (Hans-Peter Julen et Roland Schmid). Une autre progression remarquable, celle de Mauro Capelli, du Saint-Christophe, aux portes de Saint-Maurice, qui fait un bond de deux points, fait rarissime, et passe

de 14 à 16. Les deux découvertes de l'année, 1995 et 1996, continuent sur leur lancée et se retrouvent heureux à 16 points: Bernard le Deunff du Pont-du-Diable à Savièse et Didier de Courten, La Côte à Corin. Au même niveau, passant de 15 à 16, nous trouvons le restaurant Corbeau d'Or, hôtel Mirabeau à Zermatt, animé par Rose et Sepp Julen et Alain Kuster. En progrès également, Roland Lafarge du restaurant de la Gare à Saint-Maurice qui retrouve avec plaisir ses 15 points, de même que Thierry Corthay de La Grange à Verbier, Aldo Coppey de La Planta à Sion et

DIX ANS ET QUINZE POINTS



Heureuse coïncidence, l'année où Roland Lafarge retrouve ses deux toques et 15 points au GaultMillau, ce chef d'origine lyonnaise fête ses deux premiers lustres de présence gastronomique au café de la Gare à Saint-Maurice. Anniversaire marqué par un repas digne de sa réputation, un feuilleté de pommes de terre aux truffes, la queue de langouste aux échalotes grises et endives au safran et le tournedos de cerf Rossini, le tout arrosé d'un fendant Mangold et d'un pinot noir Loquette de la maison Imesch. Roland et Patricia Lafarge-Cretton, dont le restaurant est membre de la chaîne des Rôtisseurs, du club Prosper Montagné et des Eurotoques, sont tous deux experts aux examens de fin d'apprentissage de cuisine en Valais et furent membres du jury au 30^e prix culinaire international Pierre Taittinger. Présent dans de nombreux guides gastronomiques, Roland Lafarge, 46 ans, a formé une bonne dizaine d'apprentis dans son périple helvétique qui l'a conduit à Genève, Crans-Montana, Champéry et Saint-Maurice.

(gib)



CRANS

EBOLA, MENACE DE MORT TSR 20 H 05

Le docteur Marissa Blumenthal effectue un stage au centre de contrôle des épidémies d'Atlanta. Elle a une liaison avec le célèbre docteur Ralph Hampton. Ce qui fait dire à ses collègues que c'est grâce à d'autres talents qu'elle se trouve nommée pour une mission spéciale à Los Angeles. Plusieurs cas de morts, avec symptômes alarmants, y ont été enregistrés. Blumenthal décèle des traces suspectes sur les victimes qui, toutes, ont succombé au virus d'Ebola, le plus redoutable d'entre tous. Pourquoi l'Ebola, qui avait disparu, réapparaît-il soudain? Tandis que l'épidémie gagne du terrain, provoquant une hystérie collective, Blumenthal découvre que l'éprouvette contenant le virus a disparu du laboratoire. Elle mène l'enquête jusqu'au docteur Krause, qui a une idée très radicale de la médecine publique et privée.

Thriller médical d'après le best-seller de Robin Cook avec deux vedettes de la série «Santa Barbara».

CLIN D'ŒIL

Vendredi 29 novembre, 334^e jour de l'année.

Cette année, vous aurez la possibilité de réaliser vos projets, quitte à prendre des risques financiers.

Mais les satisfactions justifieront les sacrifices. Côté cœur, vous serez très sûr de vos sentiments. Les enfants nés ce jour feront tout pour améliorer leur cadre de vie et leur famille. Sérieux et fiables partout, ils seront appréciés.

NOUS FÊTONS

Bienheureux Denis-de-la-Nativité. Pierre Bertholet était armateur et commerçant français. Il devint cosmographe du roi du Portugal. En 1634, il entra chez les carmes de Goa sous le nom de Denis-de-la-Nativité. Prêtre en 1638, il fut envoyé avec un compagnon à Sumatra où le prince Atchem les fit exécuter, au nom de la foi chrétienne, le 29 novembre 1638. Béatifié en 1900.

LA PENSÉE

L'ennui est entré dans le monde par paresse. Proverbe français

PROGRAMMES

TSR

- 7.00 Euronews
- 8.50 TSR-dialogue
- 8.55 Top Models
- 9.15 Vérité, vérités
- 9.50 Coco Chanel, vie privée
- 10.40 Racine
- 10.55 Les feux de l'amour
- 11.35 Une histoire d'amour
- 12.00 TSR-dialogue
- 12.05 La vie de famille
- 12.30 Zig Zag café
- 12.45 TJ-midi
- 13.00 Zig Zag café
- 13.35 Hublot
- 13.40 Arabesque
- 14.30 L'as de la Crime
- 15.20 La croisière s'amuse
- 16.10 Bus et compagnie: Les animaux du bois de Quat'sous - Mission top secr
- 17.10 Corky
- 18.00 Hublot
- 18.15 Top Models
- 18.40 Rigolot
- 18.50 TJ-titres
- 18.55 TJ-régions
- 19.10 Tout Sport
- 19.20 Les nouvelles Babibouchettes
- 19.30 TJ-soir
- 20.00 Météo

20.05

Ebola, menace de mort

Téléfilm d'Armand Mastroianni.

Avec Nicolette Sheridan, William Devane, Stephen Caffrey, Dakin Matthews, Kurt Fuller. Le virus d'Ebola débarque d'Afrique et fait des ravages dans les hôpitaux publics américains. Marisa, qui est médecin, découvre que les docteurs infectés par le virus...

21.40

Singles

Film de Cameron Crowe. 96' USA 1992

Avec Matt Dillon, Briget Fonda, Campbell Scott.

22.20

Arena

23.20

TJ-nuit

23.35

Alice

Film de Woody Allen. 102' USA 1990

Avec Mia Farrow, Joe Montegna, Alec Baldwin, William Hurt, Judy Davis.

1.15

C'est très sport

1.45

Ça cartonne

2.30

TSR-dialogue

2.35

Télétexte

2.40

Singles

Film de Cameron Crowe. 96' USA 1992

Avec Matt Dillon, Briget Fonda, Campbell Scott.

22.20

Arena

23.20

TJ-nuit

23.35

Alice

Film de Woody Allen. 102' USA 1990

Avec Mia Farrow, Joe Montegna, Alec Baldwin, William Hurt, Judy Davis.

1.15

C'est très sport

1.45

Ça cartonne

2.30

TSR-dialogue

2.35

Télétexte

2.40

Singles

Film de Cameron Crowe. 96' USA 1992

Avec Matt Dillon, Briget Fonda, Campbell Scott.

22.20

Arena

23.20

TJ-nuit

23.35

Alice

Film de Woody Allen. 102' USA 1990

Avec Mia Farrow, Joe Montegna, Alec Baldwin, William Hurt, Judy Davis.

1.15

C'est très sport

TF1

- 5.05 Histoires naturelles
- 6.05 Intrigues
- 6.30 Passions
- 7.00 TF1 infos
- 7.10 Salut les Toons
- 8.30 Télé shopping
- 9.00 Affaires étrangères
- 9.40 Cas de divorce
- 10.15 Premiers baisers
- 10.40 Héritages
- 11.40 La roue de la fortune
- 12.10 Cuisinez comme un grand chef
- 12.15 Le juste prix
- 12.50 A vrai dire
- 13.00 Journal
- 13.35 Femmes
- 13.40 Les feux de l'amour
- 14.35 Dallas
- 15.30 Hôtel
- 16.25 Une famille en or
- 16.55 Club Dorothée
- 17.35 Karine et Ari
- 18.10 Le rebelle
- 19.00 L'or à l'appel
- 20.00 Journal

20.50

Johnny Hallyday à Las Vegas

Avec la participation de Line Renaud. Impossible de l'ignorer: Johnny, notre rocker national, se produit ce soir à Las Vegas, royaume du jeu et des plaisirs, caricature de la civilisation des loisirs. «Vegas», Johnny connaissait déjà: tout jeune, il y a applaudi le King Presley; plus tard, en 1990, il a traversé la ville à l'occasion d'un périple de dix mille kilomètres qui devait le mener à Los Angeles. Il s'était juré d'y revenir et d'y jouer: ce sera chose faite ce soir.

21.40

Johnny en concert à Las Vegas

23.35

La légende des top models

Carla Bruni.

0.30

Formule foot

1.05

TF1 nuit

1.15

Histoires naturelles

2.10

TF1 nuit

2.20

Le vignoble des maudits

3.10

TF1 nuit

3.20

Histoires naturelles

4.15

TF1 nuit

4.25

Histoires naturelles

4.55

Musique

FR2

- 5.35 L'Aigrefin
- 6.30 Télématin
- 8.35 Amoureuxment vôtre
- 9.05 Amour, gloire et beauté
- 9.30 Matin bonheur
- 11.05 Flash infos
- 11.10 Motus
- 11.40 Les Z'amours
- 12.10 Un livre, des livres
- 12.15 Pyramide
- 13.00 Journal
- 13.50 Derrick
- 15.00 Le Renard
- 16.05 La chance aux chansons
- 16.50 Des chiffres et des lettres
- 17.15 Un livre, des livres
- 17.20 C'est cool
- 17.55 Hartley, cœurs à vif
- 18.45 Qui est qui?
- 19.15 Bonne nuit les petits
- 19.25 Studio Gabriel
- 20.00 Journal

20.55

Renseignements généraux: Un mariage explosif

Téléfilm d'Alain-Michel Blanc. Avec Victor Lanoux, Anne Kilian, Jean Gaven, Benoît Robert, Stéphanie Marie. La DST est confrontée à une organisation terroriste qui importe sur le territoire français un nouvel explosif, parfaitement indécélable. L'un des passeurs a beau simuler une crise cardiaque à sa descente d'avion, il est enlevé par trois inspecteurs qui l'interrogent sans ménagement. Trois mois plus tôt, l'homme était déjà venu dans la capitale française pour arranger le mariage d'une jeune Russe, Natacha.

22.25

La Bourse

22.30

Flash infos

22.35

Un livre, des livres

22.45

Bouillon de culture

La cuisine des amateurs.

23.50

Plateau

23.55

No Smoking

Film d'Alain Resnais. 140' Fr. 1993

Avec Sabine Azéma.

Hutton Buscel, un petit village du Yorkshire. Celia Teasdale, l'épouse du directeur de l'école...

2.15

Studio Gabriel

2.50

Envoyé spécial

4.50

La compète

FR3

- 6.00 Euronews
- 7.15 Bonjour Babar
- 8.15 Arnold et Willy
- 8.45 Un jour en France
- 9.25 Miss Marple
- 10.20 Collection Thalassa
- 10.50 Couleurs pays
- 11.20 Les craquantes
- 11.50 La cuisine des mousquetaires
- 12.05 12/13
- 13.30 Keno
- 13.35 Parole d'expert!
- 14.30 Tennis
- 18.20 Questions pour un champion
- 18.45 Un livre, un jour
- 18.55 19/20
- 20.05 Fa si la chanter
- 20.35 Tout le sport
- 20.40 Consomag

20.50

Thalassa

Histoires de France. En direct de la porte de Versailles, à l'occasion du 36e salon nautique. Un documentaire français réalisé par Béatrice Berge, Gilles Ragris et Guy Nevers en 1996. Le retour, le 10 septembre 1996, de l'ancien paquebot «France», sur les quais du Havre, jadis son port d'attache. Le 10 septembre 1996, un paquebot entrainé dans le port du Havre. Une foule nombreuse et silencieuse, comme pour un deuil, l'attendait sur le quai. C'est qu'aucun des Havrais présents ne pouvait voir se rapprocher la formidable étrave du «Norway»...

21.50

Faut pas rêver

Invité: Tonton David. Au sommaire: «Russie: la mère patrie». La plus grande statue du monde se dresse sur une colline au-dessus de Volgograd, l'ancienne Stalingrad. Elle célèbre la défaite allemande de 1942. Mais elle est posée, simplement posée, sur le sol, symbole grandiose et tragique d'un régime politique qui n'a pas pris racine.

22.55

Soir 3

23.15

Comment ça va?

Ostéopore, l'épidémie silencieuse.

0.10

Cap'tain Café

1.00

Capitaine Furillo

1.50

Musique graffiti

LA 5^e

- 5.00 Les amphis de la Cinquième
- 6.00 Le journal du temps
- 6.05 L'ABC d'hier
- 6.15 Demain les métiers
- 6.45 Jeunesse
- 7.45 Déclics services
- 8.00 Eurojournal
- 8.30 Langues
- 9.00 Les écrans du savoir
- 11.00 Demain les jeunes
- 11.30 Le monde des animaux
- 11.55 Le jardin des délices
- 12.00 Atout savoir
- 12.30 Détours de France
- 12.55 Attention santé
- 13.00 Un monde nouveau
- 13.30 Demain les métiers
- 14.00 Lonely Planet
- 15.00 Le sens de l'Histoire
- 16.30 Les grands châteaux d'Europe
- 17.00 Jeunesse
- 18.00 Les grands tournants de l'Histoire
- 18.30 Le monde des animaux
- 18.55 Le journal du temps

ARTE

- 19.00 La fabrique du corps humain
 - 20.00 Reportage - On achève bien les veaux
 - 20.30 8 ½ Journal
 - 20.45 Pays de rêves
- Téléfilm d'Asdis Thoroddsen. Avec Silja Hauksdottir, Baltasar Kormakur, Ragnhildur Ruriksdottir, Bergthora Aradottir, Magnus Olafsson. Hördur et son neveu Gunnar tentent de gérer, tant bien que mal, leur société de produits cosmétiques, Balsam SÁRL, à Reykjavik, avec l'aide d'une jeune diplômée de sciences...
- 22.15 Grand format - Sida n'est pas égal à mort
 - Le combat quotidien de personnes atteintes par le virus du sida.
 - 23.55 Profil - Oliveira l'architecte
 - Dans la collection «Cinéma de notre temps», de Janine Bazin et André S. Labarthe, un portrait du cinéaste portugais Manoel de Oliveira.
 - 0.55 Le dessous des cartes
 - 1.05 Music Planet - Jazz Collection
 - 2.00 Court circuit

M6

- 5.05 La saga de la chanson française
- 6.00 Boulevard des clips
- 7.00 M6 express
- 7.05 Matin express
- 9.05 M6 boutique
- 10.40 Infoconso
- 10.50 Airport unité spéciale
- 11.55 Papa Schultz
- 12.25 La petite maison dans la prairie
- 13.25 Mamie attend un bébé
- 15.05 Drôles de dames
- 16.00 Boulevard des clips
- 16.50 Télé casting
- 17.05 Hit machine
- 18.05 Les anges du bonheur
- 19.00 Surfers détectives
- 19.54 6 minutes
- 20.00 Dis-moi tout
- 20.35 Capital 6
- 20.50 Avec intention de nuire
- Téléfilm de John Patterson. Avec Tim Matheson, Emma Samms, Robert Pastorelli, Kurt Fuller, Alex Corto. Une jeune parturiente meurt, en dépit des soins apportés par le docteur Jeffrey Rhodes. Le médecin est aussitôt accusé de lui avoir administré une dose...
- 22.25 Poltergeist: Les aventuriers du surnaturel
- Coma.
- 23.15 Chantage à la cocaïne
- Téléfilm de Leon Ichaso. Avec Ray Sharkey, R Lee Ermey, Larry Manetti, Lisa Hartman, Joe Lala.
- 0.50 Best of Groove
- 1.50 Jazz 6
- 2.50 Fréquentstar
- 3.30 Les girls de Saint-Tropez
- 4.20 E=M6
- 4.45 La saga de la chanson française

S4

- 5.00 Euronews
- 10.00 Télé-achat
- 10.30 Euronews
- 14.00 Télé-achat
- 14.30 Euronews
- 18.45 Genève région - Neuchâtel région
- 19.30 Les femmes de sable
- 20.00 Cadences
- 21.55 Place Fédérale
- 22.05 Reflex
- 22.35 C'est très sport
- 23.05 Faxculture
- 23.55 Euronews

TSI

- 6.30 Textvision 7.00 Euronews - Tempo in immagini
- 8.55 Euronews
- 11.00 Textvision 11.10 Marilena 11.55 Wishbone 12.30 Telegiornale - Meteo
- 12.55 Storie di ieri 13.05 Berratti blu
- 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.15 La scelta pilotata 16.50 Mendrisio Cartoon
- 17.20 Blossom - le avventure di una teenager 17.50 Madison 18.15 Telegiornale flash 18.25 Cosa bolle in pentola? 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Hockey su ghiaccio 22.15 Telegiornale «10»
- 22.30 Belvedere 23.20 Una strada diritta e lunga - Metamorphosis 23.35 Sportsera 0.30 L'ora della furia 2.15 Textvision

ARD

- 5.00 Brisant 5.30 Morgenmagazin 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.03 Die Kantine auf der Schiene 10.45 ARD-Kurzratgeber: Reise 11.00 Tagesschau 11.04 Schlesien 11.55 Abenteuer Zoo 12.55 Presseschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschaftstelegramm 14.03 Höchsterpersönlich 14.30 Absprung 16.03 Rolle rückwärts 16.30 Alfredissimo! 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.54 Mr. Bean 19.25 Herzblatt 19.53 Das Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Klinik unter Palmen 21.50 Pro und Contra 22.20 Tagesthemen - Bericht aus Bonn - Sport 22.55 Wat is? 23.25 Lieber Liebe 0.50 Nachtmagazin 1.10 Ein Vater für zwei 1.35 Nacht Strassen

TVE

- 6.00 Euronews 7.30 Telediario matinal 9.10 Los desayunos de Radio Nacional 10.00 La aventura del saber 10.50 Empléate a fondo 11.05 Bricomanía 11.30 Mañanas de primera 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 15.45 Café con aroma de mujer 18.00 Plaza Mayor 18.30 Noticias 18.45 Preparando ¿Qué apostamos? 19.40 Gente 21.00 Telediario 2 21.40 Hostal Royal Manzanares 22.45 A determinar 0.15 Justicia ciega 1.00 A determinar 2.00 Telediario 3 2.15 Alta definición

DRS

- 8.00 Wetterkanal 9.00 Das andere Brasilien 9.45 Früchte der Erde 10.00 Dallas 10.45 Landuf, Landab 11.45 Flipper 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAPpuls 13.30 Die Fallers - eine Schwarzwaldfamilie 13.55 Auf eigene Faust 14.45 DOK 15.45 TAFIflite 16.45 Dodo 16.55 Tölpelhans 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 18.20 Marienhof 18.50 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Fascht e Familie 20.30 Quer 21.50 10 vor 10 22.20 Arena 23.40 Hangin' out - Vier Homeboys unterwegs 1.00 Nachtbulletin - Meteo 1.10 Friday Night Music 2.10 Programmorschau - Textvision

ZDF

- 5.00 WISO 5.30 Morgenmagazin 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.03 Die Kantine auf der Schiene 10.45 ARD-Kurzratgeber: Reise 11.00 Tagesschau 11.04 Schlesien 11.55 Abenteuer Zoo 12.40 Umschau 12.55 Presseschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Genuessen auf gut deutsch 14.15 Neue Abenteuer mit Black Beauty 14.40 Theos Geburtstagsecke 14.42 Die Bambus-Bären-Bande 15.05 Logo 15.15 Heute 15.20 Giulia 17.15 ZDF-Abendmagazin 17.55 Schlosshotel Orth 19.00 Heute - Wetter 19.25 Forsthaus Falkenau 20.15 Der Alte 21.15 Die ZDF-Reportage 21.45 Heute-Journal 22.15 Aspekte 22.45 Willemssens Woche 23.45 Heute nacht 24.00 The Beatles 1.30 Aspekte 2.00 Die Männer

RTP

- 6.30 Remate 7.00 País Real 7.30 O processo de Camilo 8.30 O dinheiro nao Dorme 8.55 Financial Times 9.00 Rotacoes 9.30 Clips RTP1 10.00 Júnior 10.45 Portugal sem Fim 11.45 Noticias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Cinzas 15.30 Falatório 16.15 Olho Clínico 16.45 Júnior 17.30 Clips RTP1 17.45 Em Jogo 18.00 Noticias 18.15 Canal Aberto 19.00 Os Imparáveis 19.30 Alta Voltagem 20.00 Cidade Aberta 20.15 Primeiro Amor 21.00 Telegiornal 22.00 Vidas de Sal 22.30 Futebol 23.15 Acontece 0.30 Jornal da Tarde 1.00 Praça da Alegria

TV5 EUROPE

- 5.30 Perfecto 6.00 TV5 minutes 6.05 Paris lumières 6.30 Télématin 8.00 TV5 minutes

► TÉLÉVISION ◀

Les dessous du carillon

● Canal 9, 18 heures ● «Et quoi encore?» diffuse le «making of» du «Bossu de Notre-Dame» ● Trente minutes pour (presque) tout connaître sur les coulisses du dernier dessin animé de Walt Disney

► Son «Notre Dame de Paris», Victor Hugo l'a préparé durant trois ans. Le dessin animé de Walt Disney, inspiré de cette œuvre, s'est lui aussi construit en trente-six mois. L'idée d'une adaptation de ce classique sur grand écran, et ce pour la neuvième fois dans l'histoire du cinéma, vient de David Stainton, vice-président des affaires créatrices de Disney. Tab Murphy, scénariste de «Gorilles dans la brume», débroussaille le terrain. «Dès le départ, j'ai compris que transformer le roman gothique de Hugo en un film d'animation serait une gageure. Marier la haute technologie avec un travail de précision sur le plan artistique, adoucir l'aspect noir du roman avec de l'humour, combiner une vision du XVI^e siècle avec une sensibilité des années nonante, cela ne manquait pas de paradoxes», commente Murphy.

Quasimodo, doublé en français par Francis Lalanne.

buena vista

Gargouilles chantantes

Quatre autres scénaristes, dont ceux du «Roi Lion» lui prêteront plume forte. Sans surprise, vous apprendrez que ce trente-quatrième dessin animé de Disney se conclut sur un «happy end». L'intrigue nous mitonne même un numéro de comédie musicale, très «revue de Broadway», avec les trois gargouilles. Selon Will Finn, superviseur du scénario, cela se trouverait, indirectement, dans le roman original... «Victor Hugo indique que Quasimodo croit que les gargouilles sont vivantes. Les réalisateurs ont eu l'idée de développer ce concept et de créer une petite famille autour de Quasimodo...»

«Hall virtuel»

«Le bossu de Notre-Dame» reprend l'équipe de «La Belle et la Bête» et lui ajoute le sou-



tient des studios Disney de Montreuil. Celui-ci a fourni un bon quart d'heure d'images. Entre les Etats-Unis et la France, on communiquait par le «hall virtuel». Ce système de vidéotransmission favorisait échanges de données et conversations techniques en direct. Le tandem a sué plus d'un million d'heures sur ce bossu. Vous divisez ce chiffre par les 620 personnes engagées... et vous estimez les heures supplémentaires. Le dossier de presse ne nous cache rien et fournit le nombre de crayons usés par les animateurs: 7200. Le Victor Hugo, passionné d'architecture, leur apporte plein d'indications esthétiques. Les artistes de Disney étudient avec attention les dessins, croquis, schémas et aquarelles de l'écrivain. «Ils nous ont fourni la matière et l'esprit des structures visuelles du film», résume le coproducteur Roy Conli.

Foule rare...

Dans ces moments forts, «Le bossu de Notre-Dame» s'offre des mouvements de foule des plus conséquents. Des centaines de personnages bougent individuellement, une première dans l'art de l'animation... gérée par ordinateur. «Nous avons pu créer et chorégraphier d'énormes foules, de 7000 personnes ou plus, en concevant un «noyau» de plusieurs personnages aux caractéristiques différentes. Avec plus d'une centaine de combinaisons de vêtements et de couleurs, nous avons pu encore diversifier les individus et obtenir des foules plus conséquentes. Les différentes actions, comme courir, se battre, applaudir, jeter des objets, pouvaient être programmés selon certains cycles de façon à ce que chaque personnage fasse quelque chose de différent durant la scène», décrit Kiran Joshi, du département d'animation par ordinateur.

(joc)

LOGITHÈQUE

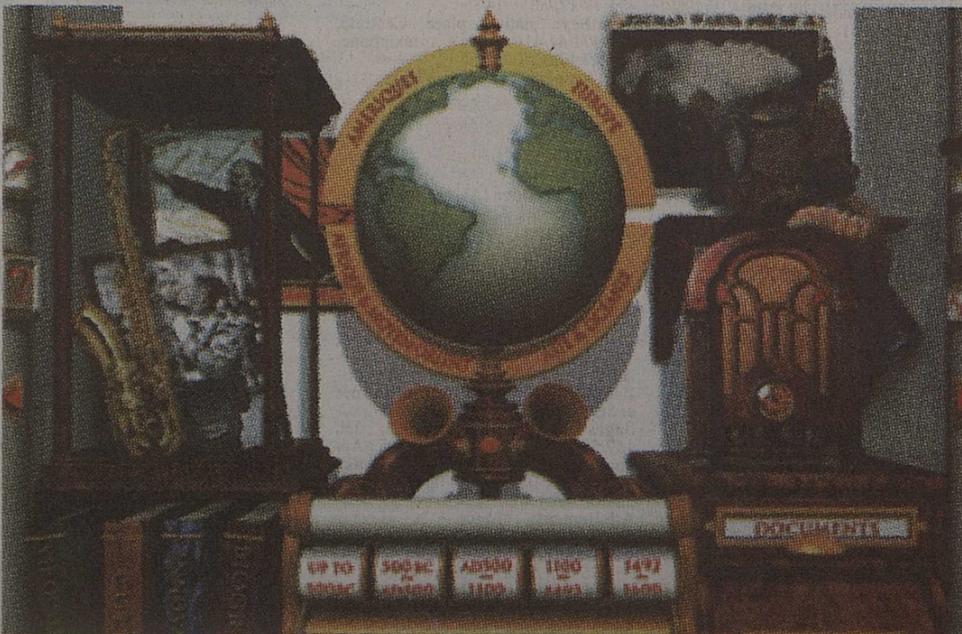
Voyage à travers l'histoire

● Avec Larousse, une machine à parcourir le temps des origines à nos jours.

► On savait que Larousse excellait dans le domaine des dictionnaires et des encyclopédies. L'éditeur français a de la même manière su prendre le délicat virage du CD Rom. Avec son «Histoire du monde», Larousse nous propose aujourd'hui un voyage interactif dans le temps. Ce programme s'avère une véritable machine à parcourir l'histoire. Découpées en dix périodes, les chroniques de l'humanité prennent une vie stupéfiante. Un globe terrestre donne un accès immédiat aux quatre grandes régions géographiques contenant les événements sélectionnés. Quatre livres (culture, vie quotidienne, innovations et biographies) demeurent en permanence comme une somme du

Larousse nous offre une fabuleuse machine à visiter le temps.

ltd



savoir. Un immense travail a présidé à cette réalisation: 240 000 mots, 1618 écrans, 720 photos et illustrations en couleurs, 2 heures de commentaires sonores accompagnés de véritables témoignages, 65 animations, 28 séquences vidéo. Passionnés, étudiants ou curieux souhaitant enrichir leurs connaissances y trouveront leur compte. Destinée à toute la famille, cette «Histoire du monde» constitue un investissement judicieux. Comprendre notre temps repose en effet sur une connaissance des événements qui nous ont précédés. Par le son et par l'image, Larousse avec ses critères de qualité habituels a réalisé là un titre indispensable à toute logithèque intelligente.

(ag)

S O L O G I T H È Q U E S A

R A P I D O

VEGAS

On a, peut-être, tous en nous quelque chose de Tennessee. Mais pas nécessairement le temps et les moyens



d'avoir vu «Johnny Hallyday à Las Vegas» (TF1, 20 h 50). Sa femme du moment, Laeticia, Jean-

Pierre Foucault et Line Renaud (ben oui...) nous dévoilent les «coulisses de l'exploit». Le concert, lui, démarre à 21 h 40.

EMBROUILLES

«Pays de rêves» (Arte, 20 h 45), un téléfilm islandais qui n'a pas l'air tristounet. Un patron d'une société de produits cosmétiques, spéculé en bourse. La chute du dollar le met au bord de la faillite et lui flanque un sérieux infarctus. Aux soins intensifs, il signe son testament. Il lègue tout à une fille illégitime, élevée par une maman qui ne crache pas sur la bouteille. Les embrouilles commencent.

AZTÈQUE

«Poltergeist» (M6, 22 h 25) avec une demoiselle, Liz Barrow, qui sort du coma et en raconte de bien étrange... Elle aurait été témoin de la mort d'un jeune garçon. Sur le cou de Liz, un ancien symbole aztèque... Etrange, vous avez dit étrange?

MIAM!

Premier salon international du livre gourmand, Pivot n'hésite pas à l'accompagner avec son «Bouillon de culture» (France 2, 22 h 45). Avec «La cuisine des amateurs», thème de ce vendredi, on conçoit les petits plats «selon ses humeurs ou ses possibilités». Jean-Philippe Derenne nous donne quelques recettes. Hannelore Kohl voyage à travers l'Allemagne dont les mets ne se limitent pas qu'à la basique choucroute.

NO SMOKING

«No Smoking» (France 2, 23 h 55), deuxième partie du superbe film d'Alain Resnais. Sabine



Azéma et Pierre Arditi se glissent dans les peaux de tous les rôles (cinq pour Azéma, trois pour

Arditi). Le scénario manie avec habileté toutes les variations autour d'une identique situation de départ. Cela ne tient pas du procédé stérile et intello, on se marre beaucoup et il y a aussi beaucoup d'émotions! Et si vous n'avez pas vu le premier, ce n'est pas un drame. Mais si! france 2

SERVICES

L'amour fou selon Lars

● Mélo puissant, «Breaking the waves» ébranle durablement le spectateur.

Il arrive parfois que des miracles surgissent sur la planète cinéma. Des films rares et précieux, qui laissent le spectateur non seulement troublé, mais comme atteint dans sa chair. Touché physiquement par les images qu'il vient de voir, l'histoire qu'on vient de lui raconter.

«Breaking the waves» procure de telles impressions. Lars von Trier ne se cache plus derrière l'esthétique irréprochable de ses précédents longs métrages, tels «Element of crime» et «Europa». En mettant tout «maniérisme» de côté, il touche droit au cœur. Là où ça pulse. Là où ça vit. Caméra portée et pellicule à gros grain, permettent au cinéaste danois d'aller au plus près des personnages et des sentiments.

Mélo flamboyant, charnel, mystique et anticlérical, «Breaking the waves» met en scène un amour absolu, sur fond de puritanisme religieux. Cette passion unit la fragile Bess (stupéfiante Emily Watson) à Jan (Stellan Skarsgard, doux et puissant), un gars costaud qui travaille sur une plate-forme pétrolière. Devenu tétraplégique à la suite d'un accident, Jan convainc son



épouse qu'elle peut le sauver en se donnant à d'autres hommes. Bess accepte, dans un grand élan de sainteté mâtinée d'orgueil.

Le parti de son héroïne

La jeune femme est-elle simple d'esprit, elle qui a avec Dieu des conversations où elle tient

les deux rôles? Ou trop influençable, comme le croit Dodo (Katrin Cartlidge, formidable), sa meilleure amie? Est-elle une brebis perdue, galeuse, qu'il convient, une fois chassée hors de l'église, de vouer à l'enfer? Peut-être que Bess est folle, à moins que sa maladie ne s'appelle la bonté, ainsi que le sug-

gère le médecin. Et si Bess était, tout simplement, éperdument amoureuse?

Lars von Trier prend clairement le parti de son héroïne. Il ne la lâche pas un instant. Il est avec Bess à un point tel qu'on pourrait aller jusqu'à dire qu'il fait corps avec elle. Même quand elle se montre sottise et superstitieuse, même quand elle croit que le principe des vases communicants peut régir le souffle vital, que son sacrifice peut sauver celui qu'elle aime, même quand elle va au-delà de ce que demandait son mari...

Foi absolue

Bess aime Jan; Lars aime Bess. Il a foi en son personnage comme il a foi en son art. De par son sujet même, quelque part entre Sade et l'Évangile, «Breaking the waves», est un film à hauts risques. Lars von Trier les prend et les réussit. Il résout ici – et de quelle manière – la fameuse adéquation du «fond» et de la «forme». Il filme l'intimité en Scope, il opère dans le concret avec des images floues, quasi abstraites, il ose des rapprochements audacieux (Jan comme un sauveur descendu du ciel), et s'offre pour conclure une scène finale inouïe. Le cinéma est grand, Lars est son prophète. Alléluia!

Manuela Giroud

J E U X

R	E	G	A	N	E	E	I	R	E	E	F	R	E	C
D	R	O	N	C	E	E	T	E	U	N	E	M	P	M
D	U	E	N	E	R	V	E	R	G	R	U	M	U	E
G	N	A	T	E	M	R	E	S	S	A	P	E	R	I
E	U	O	I	N	E	O	E	U	H	M	T	D	E	H
M	L	B	B	L	O	L	T	C	O	B	N	U	P	C
R	U	O	I	U	B	B	U	T	O	A	C	S	M	R
A	I	G	E	A	O	E	R	U	E	H	A	E	O	A
C	R	N	R	E	B	I	B	M	I	U	U	B	P	N
A	A	O	U	A	C	O	I	E	M	T	S	E	D	E
V	D	B	V	E	M	N	N	E	C	O	T	E	G	T
A	A	U	A	B	E	M	E	D	L	L	R	N	L	H
D	R	A	L	N	O	U	E	E	E	I	A	L	A	B
E	N	E	T	E	E	R	T	I	V	R	L	T	N	T
R	E	A	G	E	R	E	R	E	E	T	L	U	D	A

A	Abonder	Chaume	M	Marne	
	Adorable	Chien		Méandre	
	Aduler	Cohue		Méduse	
	Adulte	D	Darne	Menuet	
	Aneth		Dérivé	Motrice	
	Ange	E	Eclat	Muance	
	Argile		Eminent	Muet	
	Aubier		Emotteuse	Mutage	
	Aulne		Enarchie	N	Nager
	Austral		Enervé	O	Obsolète
B	Bahut		Epuré		Ombre
	Balai		Étang		Obtus
	Bavure	F	Féerie	P	Pomper
	Bière		Gland		Psaume
	Bliaud	G	Gramme	R	Repasser
	Bond		Heure		Ronce
	Bongo	H	Imbiber	T	Turbine
	Bonté		Lard		Unir
C	Cabane	L	Lavure	U	Unir
	Cerf		Lunure	V	Vacarme
					Vitre

LE MOT MYSTÈRE

Définition: offensé vivement, un mot de 8 lettres
Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessus. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.
Solution du jeu précédent: florifier.

U R G E N C E S

SERVICES MÉDICAUX

Sierre: 457 75 55.
Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel 089/212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Vuissoz, Conthey, 346 46 46, natel 089/212 24 12.
Verbier: Dr Gay-Crosier, 771 70 01.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel 077/22 84 40.
Monthey: service de garde, 024/471 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, 024/468 82 88.

PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 470 15 15.
Sierre: Hofmann, 455 79 52.
Crans-Montana, Lens: Pharmacie Bagnoud, 481 44 88, natel (077) 28 34 35.
Sion: Buchs, 322 10 30.
Région Fully-Conthey: natel 077/28 14 24.
Martigny: Pharmacie Vouilloz, 722 66 16.
Saint-Maurice: Pharmacie de la Gare, (024) 485 30 75.
Monthey: Buttet, 024/471 38 31.
Aigle: Pharmacie du Centre, Aigle, (024) 466 23 51.

AMBULANCES

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf Saint-Léonard) 455 17 17.
Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, 323 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, 722 01 44.
Ambulances Yerly, Orsières, 783 18 13.
Saint-Maurice: 024/471 62 62 et 027/7220 144.
Monthey: 024/471 62 62.
Aigle: 024/ 466 27 18.

AUTOSECOURS

Sierre: garagistes sierois, 455 55 50.
Auto-Secours sierois, 455 24 24.
Carrosserie Geiger, 458 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage Tanguy, 1950 Sion, natel (077) 28 60 90.
Auto-Secours séduois, 323 19 19.

Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 722 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 722 81 81. Carrosserie du Simplon Martigny S.A., Martigny, 722 81 81.
Saint-Maurice: Auto-dépannage agaunois, 024/485 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, 027/764 16 16.
Monthey: 024/472 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, 024/472 74 72. Vouvry, 024/481 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, 022/ ou 031/140.
Membres TCS: 140.

TAXIS

Sierre: Association des taxis sierois, gare de Sierre, 455 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 455 39 19. Natel 077/28 56 11. «Le Taxi», 455 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 481 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 481 34 65 et 481 14 77.
Saint-Léonard: 203 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 322 33 33. Taxiphone 322 44 55.
Martigny: Taxi A-AA - 24 h sur 24, station gare CFF, natel 077/28 36 36. Appel gratuit: 0800/801 802. Verbier: May Taxis (24 h sur 24), 771 77 71, fax 771 77 72. Le Châble: Taxi Alpina, 776 22 70.
Saint-Maurice: taxiphone, 024/471 17 17.
Monthey: station place Centrale, 024/471 41 41 ou taxiphone, 471 17 17.
Bex: taxiphone, 024/471 17 17.

DIVERS

La main tendue: 143.
SOS jeunesse: 323 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, 322 12 02 et Chablais, 024/ 485 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: 027/322 38 59.
Baby-sitting: Sion, 346 65 40 et Martigny, 785 22 33. Fully, 746 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24. 723 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 157 55 44, 111 et 077/288 455. Accueil familial: (max. 3 enfants), Monthey, 024/472 18 04 et 079/221 06 07.
Allaitement: Ligue la Leche, 455 04 56.
Alcooliques anonymes: (079) 353 75 69. Après-midi: réunion à 14 h 10, La Tannerie 4, 1er étage.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, 322 19 84.

C I N É M A S

SIERRE

BOURG (027) 455 01 18
Le professeur Foldingue
Ce soir vendredi à 20 h 30 - 12 ans
De Tom Shadyac, avec Eddie Murphy et Jada Pinkett.



CASINO (027) 455 14 60

Un air de famille
Ce soir vendredi à 19 h - 12 ans
Un film de Cédric Klapisch, avec Jean-Pierre Bacri. Un dîner de famille qui tourne au grand déballeage... Pas triste du tout!
Los Angeles 2013
Ce soir vendredi à 21 h - 16 ans
De John Carpenter, avec Kurt Russel.
Un western urbain et futuriste.



SION

ARLEQUIN (027) 322 32 42

Le bossu de Notre-Dame
Ce soir vendredi à 18 h et 20 h 15
7 ans - Les studios Walt Disney présentent un film réalisé brillamment par le duo Trousdale-Wise, et tiré d'un roman de Victor Hugo. Un dessin animé qui flamboie, bruisse de mille tumultes, déborde d'entrain et, du début à la fin, laisse éclater son époustouflante beauté. Le film le plus réussi de l'usine à rêves Disney. Un pur chef-d'œuvre.



CAPITOLE (027) 322 32 42

Breaking the Waves
Ce soir vendredi à 20 h - 14 ans
De Lars von Trier, avec Emily Watson.
En Ecosse, au début des années septante, Bess et Jan s'aiment et se marient. Les nauages du malheur vont bientôt s'abat-trent au-dessus d'eux.



LUX (027) 322 15 45

Los Angeles 2013
Ce soir vendredi à 18 h 30 - 14 ans
De John Carpenter, avec Kurt Russel et Steve Buscemi. Héros de «New York 1997», Snake Plissén est de retour pour une aventure «destroy» et musclée.
Poursuite
Ce soir vendredi à 20 h 45 - 12 ans
D'Andrew Davis, avec Keanu Reeves et Morgan Freeman. Un film qui mêle espionnage, politique et haute finance.



LES CÈDRES (027) 322 15 45

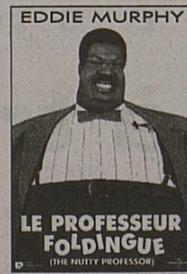
Pasolini, mort d'un poète
Ce soir vendredi à 18 h 15 - 14 ans
De Marco Tullio Giordana. Un témoignage vivant sur l'assassinat de Pasolini. Un film témoin, utile et beau. En version originale.
Un air de famille
Ce soir vendredi à 20 h 30 - 12 ans
De Cédric Klapisch, avec Jean-Pierre Bacri, Agnès Jaoui. Un dîner familial tourne au déballeage. On rit et on en redemande.



MARTIGNY

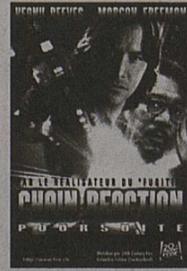
CASINO (027) 722 17 74

Le droit de tuer
Ce soir vendredi à 20 h 30 - 16 ans
Un «thriller» de Joel Schumacher, avec Sandra Bullock, Matthew McConaughey, Samuel L. Jackson et Kevin Spacey.



CORSO (027) 722 26 22

Le professeur Foldingue
Ce soir vendredi à 20 h 30 - 12 ans
Avec Eddie Murphy dans sept rôles différents. Le gros professeur se transforme en une bête de sexe! A mourir de gros rires!



MONTHEY

MONTHEULO (024) 471 22 60

Poursuite (Chain Reaction)
Ce soir vendredi à 20 h 30 - 12 ans
Deuxième semaine
Actions! Effets spéciaux époustouflants! Par le réalisateur du «Fugitif». Keanu Reeves «Speed», Morgan Freeman «Seven» dans le «thriller très speed» de cette fin d'année.



PLAZA (024) 471 22 61

Le droit de tuer
Ce soir vendredi à 20 h 30 - 16 ans
De Joel Schumacher, d'après le roman de Grisham. A leur place, que feriez-vous? Avec Sandra Bullock, Samuel J. Jackson et l'extraordinaire Matthew McConaughey.



**EN SOUVENIR DE
Laetitia HUBERT**



1991 - 3 décembre - 1996

Déjà cinq ans que tu nous as quittés. Ton souvenir demeure dans nos cœurs. Du haut du ciel, continue à veiller sur nous.

Ton mari et tes enfants.

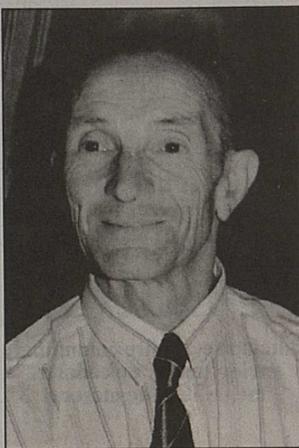
Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Orsières, le samedi 30 novembre 1996, à 19 heures.

**POMPES FUNÈBRES
J. VOEFFRAY
& FILS**
SION - Mayennets 12 - Tél. 027/322 28 30

**Pompes funèbres
de Crans-Montana**
WILLY BARRAS
Tél. (027) 481 28 16



**EN SOUVENIR DE
Sylvain THEYTAZ**



1995 - 1996

Que Dieu nous aide à accepter les choses que nous ne pouvons changer.

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Grimentz, le samedi 30 novembre 1996, à 18 h 30.

REMERCIEMENTS

Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de

**Monsieur
Jean COUDRAY**

sa famille remercie du fond du cœur tous ceux qui, de près ou de loin, ont pris part à son chagrin.

Novembre 1996.



Lors de son grand deuil, la famille de

**Monsieur
Marcel MARET**

a été vivement touchée par vos messages de sympathie, vos dons, vos envois de fleurs, ainsi que votre présence aux obsèques.

Vous nous avez aidés à supporter notre douloureuse épreuve.

Nous sommes très reconnaissants et adressons un merci particulier:

- au docteur Maurice Luisier, son médecin;
- aux docteurs Petite et Uldry;
- aux professeurs Obrist et Toussi;
- au personnel infirmier de médecine I de l'hôpital de Martigny;
- à la société de chant La Cécilia;
- à tous ses amis qui l'ont entouré durant sa maladie.

Du fond du cœur nous vous disons merci.

Fully, novembre 1996.

036-371083



*Je passerai mon ciel
à faire le bien sur la terre.*

Très touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection, par votre présence chère aux obsèques, vos messages et vos dons, la famille de

Gaby CLÉMENZO-COUDRAY

vous dit du fond du cœur merci.

Elle adresse un merci particulier:

- aux prêtres Jacques Antonin et Ernest Melly;
- à la congrégation des pères du Saint-Esprit;
- à son cousin le chanoine Maurice Lonfat;
- au docteur Jean-Luc Held et à son épouse Marie-Paule;
- au personnel et aux pensionnaires du foyer du Haut-de-Cry;
- à ses nombreux amis et amies;
- à l'entreprise Citerna;
- au chœur mixte Sainte-Cécile;
- aux pompes funèbres Barras;
- à M^{mes} Louisa et Jeanine Gaillard.

Ardon, novembre 1996.



*Ton souvenir reste parmi nous
et avec lui tout l'amour et le courage
que tu n'as jamais cessé de donner.*

S'est endormie paisiblement à l'hôpital de Monthey, le 27 novembre 1996, entourée de l'amour et de l'affection de toute sa famille, dans sa 68^e année

Mademoiselle

**Suzanne
BUISSON**

dite Suzy

Font part de leur grand chagrin:



Ses frères et sœurs, ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel et Alma BUISSON-ZONCA, leurs enfants et petits-enfants, à Vouvry et Beffeux; Germaine et René STORELLI-BUISSON, à Morgins; Antoinette et Francis MARQUES-BUISSON, au Portugal;

Ses neveux et nièces:

Jacqueline et Bernard DUBOSSON-STORELLI, leurs enfants Cédric et son amie Lysiane, et Sandrine, à Morgins; Paulette et Manu JORIS-STORELLI, et leurs enfants Olivier et son amie Catherine, et Sarah, à Morgins; Mireille DONNET-STORELLI, et son ami Claude, à Nyon;

Sa tante:

Marcelle DESMEULES-VUADENS, et famille, à Prilly et Torgon;

La famille de feu Damien VUADENS, à Vouvry et Collombey;

Ses cousins, cousines et amies;

Son filleul Yvan;

Ses filleules Jacqueline et Régine;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Vouvry, le samedi 30 novembre 1996, à 10 heures.

Suzy repose à la chapelle ardente de Vouvry, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 29 novembre, de 19 à 20 heures.

Domicile de la famille: René Storelli, 1875 Morgins.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

D I M A N C H E U N I V E R S I T A I R E

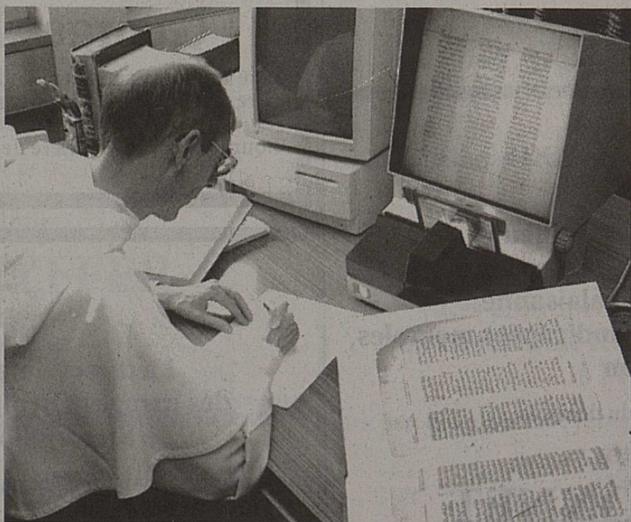
**Aider l'université
pour servir l'homme**

En ce début d'aveil, l'Université de Fribourg se rappelle une nouvelle fois au bon souvenir des catholiques de Suisse et de la Principauté de Liechtenstein. Elle veut partager avec vous deux préoccupations constantes: la tâche spirituelle que l'université cherche à accomplir depuis sa fondation, et le souci financier, toujours présent.

Ces deux préoccupations sont placées cette année sous le thème: «Aider l'université pour servir l'homme».

**Servir la cause:
une bonne cause**

C'est surtout dans les temps économiquement difficiles qu'on attend des universités qu'elles proposent des solutions et trouvent de nouvelles voies pour sortir de la crise. Cependant, les intérêts économiques ne doivent pas être leur souci principal. L'Université de Fribourg ayant pour caractéristique de penser et de travailler de manière interdisciplinaire, c'est tout l'homme qui est au centre de ses préoccupations. Aujourd'hui plus que jamais, alors que la société dans son anonymat est valorisée, il est important de ne pas oublier la personne, de favoriser le bien-être de chacun. L'Université de Fribourg a donc pour mission d'encourager, conjointement à la formation scientifique, la formation de la personnalité tout entière, de susciter une réflexion interdisciplinaire et de contribuer ainsi à ce que chacun ait toujours en vue la cohérence, l'ensemble d'une question et agisse en conséquence. Cela vaut tout autant



pour les théologiens que pour les médecins, les juristes et les journalistes, pour les spécialistes de l'économie que pour les enseignants.

Aider les hommes

Depuis sa fondation il y a plus de cent ans, l'Université de Fri-

bourg cherche inlassablement à orienter son action en faveur des personnes et des groupes défavorisés et à en tenir compte. En outre, la priorité est donnée aux valeurs sociales telles que la famille, les institutions au service du bien commun, les Eglises. Les problèmes et le développement des pays d'autres

Les hautes écoles ne peuvent se borner à justifier des efforts consentis en leur faveur en faisant valoir les seuls impératifs du progrès scientifique. Elles devront faire état de la dimension sociale qui s'attache à l'accomplissement de leur tâche.

Jean-Claude Gauthier



**Collecte
pour l'Université
de Fribourg**
1^{er} dimanche de l'aveil
1^{er} décembre 1996
dans votre paroisse, ou par c.c.p. 17-998-5

continents sont l'objet d'une attention particulière. Les professeurs et assistants s'engagent bien au-delà du strict minimum, alors que dans d'autres universités d'Etat, l'activité doit être limitée à ce qui est strictement nécessaire quand la pénurie financière arrive. Toutefois «ce qui est souhaitable» est souvent plus important encore que «le strict nécessaire», car «le souhaitable» conduit, à long terme, à la réussite.

**La recherche
scientifique
coûte cher
mais travaille
pour notre
avenir.** Idd

**Ne pas laisser
le vide s'installer**

Pour remplir ses tâches spécifiques, l'Université de Fribourg dépend de la bienveillance des catholiques qui s'exprime par leur soutien spirituel et matériel. Demeurent donc indispensables, d'une part, la prière pour que l'Esprit de Dieu inspire l'enseignement et la recherche et, d'autre part, la collecte qui permet à l'Université de Fribourg de remplir de manière optimale sa mission propre. Nous remercions les catholiques de Suisse et de la Principauté du Liechtenstein du soutien qu'ils accordent depuis des décennies à l'Université de Fribourg. Dans la confiance que ce soutien ne diminuera jamais, nous vous prions de vous montrer généreux lors de la collecte en faveur de l'université.

Les évêques suisses

**Les Valaisans
présents
à Fribourg**

Depuis sa fondation, l'Université de Fribourg a accueilli bon nombre d'étudiants, de collaborateurs et de professeurs valaisans.

Pendant l'année académique 1995-1996, le nombre des étudiants valaisans était de 810, dont 349 femmes, soit 11,2 % des étudiants suisses inscrits à Fribourg.

De l'autre côté, ce chiffre correspond à 24 %, donc presque un quart du total des étudiants valaisans (ETH/EPF comprises).

Cette année, la colonie valaisanne est de nouveau la plus nombreuse hormis les Fribourgeois eux-mêmes (après un «boom» tessinois qui s'est atténué depuis l'ouverture des nouvelles facultés au Tessin).

Dans le corps enseignant, nous comptons treize professeurs valaisans, dont quatre en théologie, quatre en droit, un en sciences économiques, un en lettres et trois en sciences naturelles.

**Le dimanche
universitaire**

Sur la base d'une convention si-

gnée en 1949 entre les évêques suisses et l'Etat de Fribourg, une quête pour l'Université de Fribourg est organisée chaque année le premier dimanche de l'aveil dans les paroisses catholiques de Suisse et du Liechtenstein.

Financièrement très importante à l'époque (presque 30 % du budget universitaire au début des années cinquante), la quête a permis à l'université de suivre l'évolution dynamique de l'après-guerre (équipement, bâtiments, charges sociales etc.). Aujourd'hui le canton, avec l'aide de la Confédération et des cantons partenaires, est en mesure d'assurer pour l'essentiel le fonctionnement de la haute école. Mais la quête reste indispensable pour les initiatives aussi «essentiels» au niveau de l'engagement spécifique chrétien, éthique et social de l'université.

Le conseil de l'université, qui en est responsable, soutient en particulier les publications scientifiques, les projets d'ordre pastoral, éthique et social et l'aumônerie catholique.





**A LA DOUCE MÉMOIRE DE
Jean-Pierre VOUILLAMOZ**



30 novembre 1995 - 30 novembre 1996

Dans la simplicité de mon cœur, j'ai tout partagé. Mon Dieu, gardez sous Votre protection mon épouse, mes enfants et tous ceux que j'ai aimés ici-bas.

Le destin est venu te cueillir très tôt pour rejoindre un autre univers.

Que de larmes silencieuses versées pour toi.

Que de pensées se sont envolées vers toi.

Que de moments désespérés sans toi.

Dans le fond de notre nuit, tu seras une lumière qui tiendra chaud le fond de nos cœurs, un feu de toi qui ne s'éteindra jamais.

Pour moi, Jean-Pierre, ton souvenir toujours sera ma prière.

Ton épouse Simone,
tes enfants Sébastien et Misaël et famille.

En souvenir de Jean-Pierre, notre cher époux et papa, une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église d'Isérables, le samedi 30 novembre 1996, à 19 heures.

Madame Catherine MORI, et ses enfants Vincent et Laure;

ont l'immense chagrin de faire part du décès de

Mehdi MLAYEH

survenu le 28 novembre 1996, dans sa 12^e année, après une longue maladie supportée avec courage et dignité.

Mehdi repose à la maison funéraire, rue Cardinal-Mermillod 46, à Carouge.

La cérémonie d'adieux aura lieu à l'église Sainte-Croix à Carouge, le samedi 30 novembre 1996, à 11 heures

Un grand merci à toute l'unité d'onco-hématologie de l'hôpital des enfants, à Genève, à la Coopérative des soins infirmiers ainsi qu'à S.O.S. pharmaciens pour leur dévouement.

L'inhumation aura lieu en Tunisie.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le Pijef4

a le regret de faire part du décès de

Monsieur

Alain PFYFFER

père d'Etienne.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le Groupe agricole de Saxé-Mazembroz

a le regret de faire part du décès de

Madame

Claudine BUTHEY

maman de notre membre Martial.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-371308



A LA DOUCE MÉMOIRE DE

Madame

Julia FELLAY



notre chère maman
et grand-maman

1995 - 29 novembre - 1996

A toi maman et grand-maman chérie

Tu es partie sans nous quitter
Tu es seulement de l'autre côté,
Là, où l'on voit les yeux fermés
L'espoir, l'amour et la beauté.

Lors de ton départ, une blessure profonde
A meurtri nos cœurs, mais la douleur
S'apaisera et alors fleurira en nous
La plus belle des fleurs, celle du souvenir.

A toi maman et grand-maman chérie
Tu nous manques tant
Aide-nous tous les jours
A faire du quotidien un jour de joie
Comme tu nous l'as si bien appris.

Ta fille et tes petits-enfants.

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église du Châble, aujourd'hui vendredi 29 novembre 1996, à 19 h 30.



*Il faut compenser l'absence par le souvenir.
La mémoire est le miroir
où nous regardons les absents.*

S'est endormi paisiblement à l'hôpital de Sion, le jeudi 28 novembre 1996, entouré de l'affection de sa famille, à l'âge de 75 ans

**Monsieur
Marcel
MONNET**



Font part de leur peine:

Son épouse:
Odette MONNET-MARIÉTHOZ, à Saxon;

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Monique BONIECH-MONNET, sa fille, ses petits-enfants, et son ami Jean-Claude, à Lausanne et Grenoble;
Michel et Suzy MONNET-PRUDENT, leurs enfants et petits-enfants, à Saxon et Charraz;
Martial et Anne-Marie MONNET-VANNAY, à Saint-Triphon;
Benjamin et Bernadette MONNET-NIEDERBERGER et leurs enfants, à Saxon et Lausanne;
Marc MONNET, ses enfants, et son amie Georgette, à Monthey et Sion;
Isabelle MONNET et ses enfants, à Vétroz;
René MONNET, sa fille, et son amie Véronique, à Massongex;
Daniel MONNET, son fils, et son amie Aude, à Saxon et Châteaufeu;

Ses frères, sœurs et belle-sœur:
Monsieur Marc MONNET, à Riddes;
Monsieur Jules MONNET, à Genève;
Madame Berthe ROSSIR-MONNET, à Vevey;
Monsieur André MONNET, à Vétroz;
Madame Julia FARQUET-MONNET, à Vétroz;
Monsieur et Madame Jean-Pierre et Maria MONNET-DE BONNI, à Riddes;

Ses beaux-frères et belles-sœurs:
Monsieur et Madame Francis et Lucie MARIÉTHOZ-DELEZE, à Fey;
Monsieur et Madame Edouard et Renée MARIÉTHOZ-LAMBIEL, à Fey;
Famille de feu Hélène et Célestin DÉLÈZE-MARIÉTHOZ;
Famille de feu Dyonise et Louis BOLOMEY-MARIÉTHOZ;

Ses neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

En raison de la rénovation de l'église paroissiale de Saxon, la messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Riddes, le samedi 30 novembre 1996, à 10 heures.

L'incinération suivra sans suite.

Le défunt repose à la crypte de Saxon, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 29 novembre, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs, pensez au home Pierre-à-Voir, à Saxon, c.c.p. 19-6026-1.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**Les résidents et travailleurs,
les collaborateurs, la direction
de la Fondation valaisanne
en faveur des personnes handicapées mentales,
à Saxon**

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcel MONNET

père de leur dévoué collègue, M. Michel Monnet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-371297



**Le conseil d'administration,
la direction et le personnel
de Neuwerth & Cie S.A. Ardon**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Marcel MONNET

père de leur fidèle et estimée employée et collègue Isabelle Monnet.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

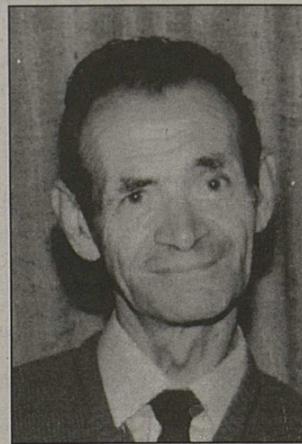


*La mort, ce n'est pas l'obscurité.
C'est la lampe qu'on éteint le matin
parce que le jour est arrivé.*

S'est endormi paisiblement à l'hôpital de Martigny, le jeudi 28 novembre 1996, à l'âge de 83 ans

**Monsieur
Georges
DÉTRAZ**

**ancien secrétaire communal
ancien teneur de cadastre
médaillé bene merenti**



Font part de leur peine:

Ses enfants:
Raymond et Liliane DÉTRAZ-PICT, à Martigny;
Jocelyne et Michel MICHELLOD-DÉTRAZ, à Vernayaz;
Eliette DÉTRAZ, à Sion;
Joëlle et Christian ENGEL-DÉTRAZ, aux Valettes;

Ses petits-enfants:
David, Vincent et sa fiancée Viviane, et Stéphanie;
Nathalie, Barbara et François;
Evelyne et Jessica;

Son frère, ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces:
René et Hélène DÉTRAZ-CLAIVOZ, aux Valettes, et famille;

Renée et Léon BOURGEOIS-MICHAUD, aux Valettes, et famille;

Fernande BOURGEOIS-MICHAUD, aux Valettes, et famille;
Elise MICHAUD-ARLETTAZ, à Bovernier, et famille;
André GRAND-MICHAUD, et famille;

Ses cousins, cousines, filleuls et filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Bovernier, le samedi 30 novembre 1996, à 14 h 30.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 29 novembre 1996, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



**La direction et les collaborateurs
de la fiduciaire Fidag S.A.
à Martigny, Sion et Crans**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Georges DÉTRAZ

père de notre ami Raymond Détraz, directeur, et grand-père de David, collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



**La direction et le personnel
des garages Olympic A. Antille S.A.
de Sierre, Sion et Martigny**

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur

Georges HITZ

beau-frère de M. Simon Longhi, leur fidèle collaborateur.

036-371362



Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

Monsieur

Paul-Henri CONSTANTIN

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos dons, vos messages de condoléances, vos envois de couronnes et de fleurs. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Sion, novembre 1996.



Alain PFYFFER



a décidé d'aller nous attendre là-haut, le mardi 26 novembre 1996, à l'âge de 44 ans.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Françoise PFYFFER-OGGIER, à Sierre;

Ses enfants:
Gaëlle, Etienne et Olivier, à Sierre;

Son papa:
Armand et Rita PFYFFER, à Veyras;

Sa maman:
Gabrielle et René GINESTIER, à Marseille;

Ses beaux-parents:
André et Odile OGGIER-DUBUIS, leurs enfants et petits-enfants, à Sierre et Sion;

Son frère:
Jean-Christophe GINESTIER, à Paris;

et tous ses amis.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le samedi 30 novembre 1996, à 10 h 30.

Alain repose au centre funéraire du cimetière de Sierre, où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 29 novembre 1996, de 18 h 30 à 19 h 30.

En lieu et place de fleurs et couronnes, ayez une pensée pour une œuvre caritative.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La commission scolaire, la direction des écoles et les enseignants de la Municipalité de Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Alain PFYFFER

papa de Gaëlle, élève à l'école primaire de Borzuat.

036-371311



Les collaborateurs de l'entreprise Pfyffer & Cie à Sierre

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Alain PFYFFER

leur estimé patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-371243



Le Kiwanis-Club Sierre-Soleil

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur

Alain PFYFFER

membre fondateur et ancien président du club.

Pour les obsèques prière de consulter l'avis de la famille.

036-371303

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 329 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 329 75 11



Son épouse:
Jeannette MARIN-BOURGEOIS, à Martigny;

Ses enfants:
Roger-Marcel MARIN et son amie Nadia, à Troistorrents;
Bernard MARIN et son amie Eliane, à Martigny;
Daniel MARIN, en France;

Ses petits-enfants:
Laurent et Christel MARIN-SERMIER, à Ardon;
Corinne MARIN, à Troistorrents;

Son frère, sa sœur, ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces:
Armand et Maryse MARIN-MONTAVON, à Vercorin, et famille;

Josianne et Pierre-Marie COMBY-MARIN, à Saint-Pierre-de-Clages, et famille;
André et Simone BOURGEOIS-PACCARD, aux Valettes, et famille;
Simone REVAZ-BOURGEOIS, à Martigny, et famille;
La famille de feu Alois et Marcelle PERRUCHOUD-BOURGEOIS;

Ses tantes;

Son cousin:
Edmond ANTILLE, à Vernayaz;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Roger MARIN



survenu à l'hôpital de Martigny, jeudi 28 novembre 1996, à l'âge de 72 ans.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le samedi 30 novembre 1996, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte Saint-Michel, où il n'y aura pas de visites.

L'incinération suivra sans suite.

Adresse de la famille: avenue de la Fusion 100, 1920 Martigny.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Robert Franc, agent général de l'Allianz Assurances et ses collaborateurs

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Roger MARIN

père de leur collègue et ami Bernard Marin.

036-371444



Les copropriétaires et locataires de l'immeuble Résidence de la Drance à Martigny

font part de leur grande peine à l'occasion du décès de

Monsieur

Roger MARIN

leur cher ami.

Ils conserveront de lui un souvenir ému.

036-371365



La direction et le personnel de la maison Elmeca S.A.

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Roger MARIN

papa de Roger, leur collaborateur, collègue et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Le président et le Conseil municipal de Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Roger MARIN

conseiller municipal de l'ancienne commune de Martigny-Bourg de 1961 à 1964 et ancien député au Grand Conseil.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



S'est endormie dans la paix du Christ, le 28 novembre 1996, à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, à l'âge de 78 ans, munie des sacrements de l'Eglise

Mademoiselle

Marie-Louise GABBUD

1918

Font part de leur peine:

Madame Elise ROZAIN, à Bruson, ses enfants et petite-fille;
Mademoiselle Ida GABBUD, à Bioley, Salvan;
Madame et Monsieur Yvonne et François GAY-CROSIER, à Versegères, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Lucile GABBUD-FUMEAUX, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture aura lieu à l'église du Châble, le samedi 30 novembre 1996, à 10 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui l'âme de Sa servante

Madame

Louise VARONE

à l'âge de 83 ans, après une courte maladie courageusement supportée, munie des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Clémentine LÉGER-VARONE;
Candide et Anna VARONE-COUPY;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Chantal et Pierre-Félix DUBUIS-LÉGER et leurs enfants Jimmy et Chloé;
Pierre-Yves et son amie Corine;
Stéphane et Nicole VARONE-RODUIT;
Rachel et Pierre-Alain GRANGE-VARONE;

Famille de feu Eugène DEBONS-FAVRE, ses enfants et petits-enfants;

Monsieur Maurice DEBONS, ses enfants et petits-enfants;

Famille de feu Alfred LÉGER-FAVRE, ses enfants et petits-enfants;

Madame Louise VARONE-HÉRITIER, ses enfants et petits-enfants;

Famille de feu Robert HÉRITIER-VARONE, ses enfants et petits-enfants;

Famille de feu Albert BRIDY, ses enfants et petits-enfants;
Famille de feu Henri HÉRITIER-VARONE, ses enfants et petits-enfants;

Ses filleuls et sa filleule;

ainsi que toutes les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Savièse, le samedi 30 novembre 1996, à 10 h 30.

La défunte reposera à la crypte de Saint-Germain, dès aujourd'hui vendredi 29 novembre 1996, à 16 heures.

Cet avis tient lieu de faire-part.



La direction et le personnel de la maison Climaval S.A. Sion

ont le regret de faire part du décès de

Madame

Louise VARONE

mère de leur collaborateur M. Candide Varone.



Cela s'est passé un 29 novembre

1988 - Un cyclone s'abat sur les côtes du Bangla-Desh: plusieurs milliers de morts.
 1985 - Des guérilleros, adversaires de l'apartheid, minent des routes et attaquent des raffineries à la roquette en Afrique du Sud.
 1984 - Le coordinateur des Nations Unies pour les secours annonce que quelque 300 000

Il était un jour

Ethiopiens sont morts des suites de la famine, depuis le début de 1983.
 1983 - Le président Reagan et Yitzhak Shamir, chef du gouvernement israélien, conviennent de mettre sur pied un comité américano-israélien en vue d'une co-

opération militaire entre les deux pays.
 1979 - Les Etats-Unis portent l'affaire des otages américains de Téhéran devant le Tribunal international de La Haye.
 1970 - Décès de Nina Ricci.
 1947 - Les Nations Unies

annoncent un plan de partage de la Palestine, qui place Jérusalem sous le contrôle de l'organisation internationale.
 1922 - Des archéologues annoncent la découverte d'un fabuleux trésor dans la tombe du pharaon Toutankhamon.
Il est né un 29 novembre
 - Jacques Chirac, homme d'Etat français (1932). (ap)

Un cadeau de 365 jours

Un abonnement au



La plus belle du monde



Les chutes Victoria, l'une des plus belles attractions d'Afrique.

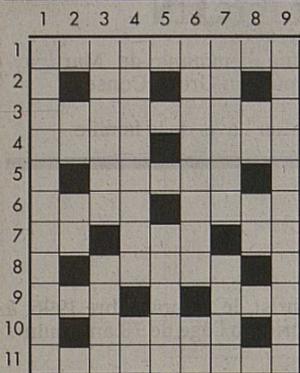
Mises à l'honneur lors d'une récente émission d'«Opération Okavango», les chutes Victoria constituent, selon Nicolas Hulot, l'une des sept merveilles naturelles du monde. Large de 1700 mètres, la plus grande cataracte du monde fait un plongeon de 107 mètres dans les gorges géantes du Zambèze. En saison des pluies, ce ne sont pas moins de quelque 550 000 mètres cubes qui se précipitent chaque minute dans l'abîme. Quand le vent souffle, des dizaines d'arcs-en-

ciel se forment entre les rochers et à n'importe quel moment, atmosphère, brume et lumière peuvent s'associer pour offrir de magnifiques surprises. Conjugué à la chaleur intense, le jaillissement de l'eau retombant en bruine provoque un microclimat qui a vu croître dans une profusion d'essences une petite forêt tropicale. Chaque année, le spectacle bouillonnant des Victoria Falls englutit des milliers de pellicules photographiques et de bandes vidéo. En 1855, David Livingstone

fut le premier Blanc à admirer les chutes. Selon l'usage de l'époque, il s'empressa de les baptiser du nom de sa souveraine. Submergé par la grandeur du spectacle, il écrivit après des heures d'observation: «L'on peut sans peine imaginer que sous les colonnes de nuages, au pied des arcs-en-ciel éclatants, dans le rugissement perpétuel de la cataracte dont les eaux se déversent comme éternellement de la main du Tout-Puissant, les âmes indigènes s'empressent d'une crainte divine».

Lors de la chasse aux noms coloniaux à laquelle se livra le Zimbabwe ces dernières années, les chutes Victoria purent conserver leur patronyme britannique. Au risque de limiter le potentiel touristique du site, le pays ne pouvait se permettre de sacrifier la popularité du nom choisi par Livingstone. Lorsqu'on sait que les indigènes, avant l'arrivée du missionnaire écossais, les appelaient «Mosi-oa-Tunya» (fumée grondante), on ne peut que regretter ce manque d'audace. (nil)

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. On peut dire que son œuvre est un vrai bijou. 2. Coups de mine - Révolution dans l'espace. 3. Total et complet. 4. Anomalie - Saisi par le froid. 5. Préparer pour un coup. 6. Totalement incompétents - Dispersa. 7. Limites de canton - Fourrage - Un qui ne vaut rien pour la course. 8. Point de vente de poisson. 9. Le troisième larron - Plantoir de vigne. 10. Parente. 11. Possibles, mais incertains.

Verticalement: 1. Avec le temps, elle peut devenir matronne. 2. Conjonction - Chef de file. 3. Sympa - L'ancêtre de la télé. 4. Intervertir - Signe de privation. 5. Système de fixation. 6. Le pingre ne connaît rien à ça. - Symbole métallique. 7. Glissé dans un espace - Une qui ferraille avant d'aller au vieux fer... 8. Au coin du ciel - Possessif. 9. Le retour après une naissance.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Evénement. 2. Xérés. Née. 3. Ara. Ce. Gr. 4. Mi. Erreur. 5. Itami. SA. 6. Nélobo. 7. One. Ris. 8. Tard. Etoi. 9. Essai. Ile. 10. Ut. Béer. 11. Rimeurs.
Verticalement: 1. Examineur. 2. Vérité. Asi. 3. Ere. Alors. 4. NE. Emondage. 5. Escrime. 6. Er. Br. 7. En. Orties. 8. Négus. lule. 9. Terrassiers.

INSOLITE

Un tramway nommé folie

Un tramway sans conducteur a parcouru plusieurs kilomètres mercredi dans les rues du centre de Varsovie avant de dérailler à un carrefour. Il a fini sa course dans la vitrine d'un fleuriste.

Le conducteur venait de quitter sa cabine pour se rendre dans celle située à l'autre bout de la rame lorsque les deux wagons ont commencé à dévaler la pente en arrière, poursuivis en voiture par des employés.

Les ingénieurs ont bien coupé le courant aux postes de contrôle situés sur son itinéraire, mais l'élan pris par le tramway fou a rendu leur initiative des plus vaines. (ats)

Un écureuil dans un filtre à air

Les mécaniciens d'un garage suédois ont découvert un écureuil et son stock de noisettes dans le filtre à air d'une voiture en panne.

Pour hiverner, l'animal avait emmagasiné un kilo et demi de noisettes dans le carter du filtre à air et dans ses tubes en caoutchouc.

Rickard Ohlsson avait confié sa voiture en panne à un garagiste de Kalmar. Après avoir démonté la moitié du moteur, les mécaniciens de l'atelier se sont attaqués au filtre à air. Ils y ont découvert l'écureuil. (ats)

HUMEUR

Il y a quelques semaines, nous descendions le Zambèze en canoë, avec deux amis anglais et Julius, un guide indigène. Rive gauche, la Zambèze; rive droite, le Zimbabwe. Tout autour de nous, la majesté du ruban aquatique. Chaque coup de pagaie nous apportait son comptant d'émotions brutes. Ici, un petit groupe de babouins; là, un hippopotame placide. Un peu plus loin, quelques impalas, puis un troupeau d'éléphants en goguette. Egrenées sur les rives, des ribambelles d'enfants hilares nous saluaient à grands cris.

Pamela et les crocos

«We are on another planet», ne cessait de répéter, émerveillé, mon comparse londonien. En fin de journée, ivres de grandiose, nous montions notre campement sur une île de sable et nous installions autour d'une flambée pour la veillée. Dans la conversation, l'on m'expliqua qu'une bière aux formes de Pamela Anderson venait d'être commercialisée en Grande-Bretagne. Interloqué, notre guide nous demanda alors de qui il s'agissait... Arggggh! Il aura fallu plus de 8000 kilomètres et une chance digne d'un gagnant de loterie, mais nous l'avions rencontré, ce rescapé béni de la déferlante mondiale d'«Alerte à Malibu» et de ses sirènes gonflées et gonflantes. Les téléphages occidentaux que nous étions se regardèrent alors d'un œil extasié et entendu. Oui, cette bienheureuse ignorance valait en dépaysement tous les crocodiles du Zambèze. Désormais, nous étions vraiment sur une autre planète. Nicole Lamou

LE TEMPS AUJOURD'HUI

Demain

Après-demain

Ensuite

3

-1

07.49
16.40

20.51
10.53

-8
à 2000

Situation générale
N'en jetez plus, la cour est pleine! Les nuages ne l'entendent pas de cette oreille. Des précipitations quelquefois abondantes sont en effet annoncées, pluie peut-être jusque vers 1000 m en soirée.

Aujourd'hui
Après une nuit froide, ciel se couvrant et de la neige dès midi environ. Peut-être pluie ce soir. Autour de 3 degrés en plaine. Des vents d'ouest tempétueux.

Evolution
Demain: très nuageux et encore des précipitations. Neige en bas. Dimanche et lundi: ciel variable, des éclaircies et froid mais sec. Mardi: de nouvelles précipitations et à nouveau un peu plus doux.

Statistique
Les jours avec gel en octobre 1996: Grand-Saint-Bernard et Säntis 24, Samedan 19, Ulrichen 16, Zermatt et Davos 14, Crans-Montana 5, Sion 1, Vouvry 0.

Températures en Suisse et en Europe hier à 13 heures

Bâle	neige	0	Montana	très n.	-5	Amsterdam	peu n.	5	Helsinki	très n.	-1	Moscou	très n.	3	Paris	très n.	2
Berne	neige	0	Sion	très n.	2	Berlin	très n.	1	Lisbonne	peu n.	15	Munich	neige	0	Prague	très n.	-1
Genève	très n.	3	Vouvry	neige	2	Bruxelles	très n.	3	Luxembourg	très n.	1	Nice	peu n.	13	Rome	très n.	15
Locarno	peu n.	9	Zurich	neige	0	Dublin	très n.	6	Madrid	peu n.	12	Palma	peu n.	15	Varsovie	très n.	1

73,2% des habitants du Valais romand lisent tous les jours le



... vos annonces également.

Mach Basic 95



Températures hier, (min./max)

Massongex: 400 m	2	5
Agettes: 1060 m	-2	0
Turtmann: 620 m	0	3

Environnement



Dioxyde d'azote (NO₂)
Valeurs limites journalières: 80 µg/m³

